

# ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

ΠΕΜΠΤΗ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2017 • ΧΡΟΝΟΣ 42ος • Αριθμός φύλλου 2228 • PRICE: 90 pence



Αγοράζουμε κυπριακά προϊόντα

Ταξιδεύουμε στην Κύπρο



Στηρίζουμε τον τόπο μας

ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΛΙΝΩΔΙΕΣ ΤΟΥ Ο ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ ΕΣΒΗΣΕ ΤΙΣ ΕΛΠΙΔΕΣ ΓΙΑ ΛΥΣΗ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ

## Ορατότητα «ΜΗΔΕΝ» και ενισχύεται η διαίρεση!

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση  
ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Τραγικά για την Κύπρο αποδεικνύεται ότι είναι τα αποτελέσματα της αλλοπρόσαλλης πολιτικής του Προέδρου Αναστασίδη στο Κυπριακό, με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ και μετά τις συναντήσεις που είχε με τους ηγέτες των δυο κοινοτήτων τη Νέα Υόρκη να μην αποκρύψει την απογοήτευση του και να δηλώνει ότι εξακολουθούμε «να διάγουμε περίοδο περισυλλογής»!

Ο Ν. Αναστασίδης αντί να ανησυχεί από το γεγονός ότι η Τουρκία βγήκε έξω από το κάρδο των ευθυνών για την πλήρη αποτελμάτωση της διαδικασίας αναζήτησης λύσης, ασχολείται αποκλειστικά και μόνο με την προεκλογική του εκστρατεία ενώ την ίδια ώρα επιχειρεί, μάταια, να φιμώσει το ΑΚΕΛ γιατί λέει τα πράγματα με τ' όνομα τους.

Το γεγονός ότι το Κυπριακό μπήκε ήδη στο ψυγείο, διαφαίνεται από νέες δηλώσεις του εκπροσώπου του ΓΓ του ΟΗΕ Στέφανο Ντουζαρίκ. Ερωτηθείς αν υπάρχει κανένα σχόλιο

μετά τις συναντήσεις του ΓΓ του ΟΗΕ με τους δύο ηγέτες απάντησε ότι «διάγουμε περίοδο περισυλλογής! Διπλωματικές

Κατά την τακτική ενημέρωση των διεθνών Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη και απαντώντας σε

Σημείωσε πως ο Γενικός Γραμματέας επέδειξε έντονο ενδιαφέρον για πραγματοποίηση των συναντήσεων (με τους δύο ηγέτες) που είχε

αποταθούν σχετικά.

Εξέφρασε παράλληλα την πεποίθηση ότι «παραμένουμε σε περίοδο περισυλλογής».

Ο Πρόεδρος έχασε για ακόμη μία φορά την ευκαιρία να βγει μπροστά

Στη συνάντηση με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ ο Ν. Αναστασίδης έχασε ακόμη μια ευκαιρία να βγει μπροστά με θέληση και αποφασιστικότητα για λύση. Σύμφωνα με διπλωματικές πηγές κατά τη συναντηση στον Αντόνιο Γκουτέρες κατέστησε σαφές ότι αναμένει από τις δύο πλευρές στην Κύπρο πρωτοβουλία κινήσεων για να επαναρχίσει τη διαδικασία στο Κυπριακό.

Ο εκπρόσωπος του Αντόνιο Γκουτέρες το έκανε ακόμα πιο ξεκάθαρο, όταν δήλωνε, πως οι καλές υπηρεσίες του ΓΓ είναι δεδομένες, μόλις οι δύο πλευρές επιδείξουν ετοιμότητα.

Το ΑΚΕΛ επισημαίνει πως ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας έχασε για μια ακόμη φορά την ευκαιρία να βγει



πηγές ερμηνεύουν το περιεχόμενο της λακωνικής δήλωσης ότι εκφράζει το γεγονός ότι η συνάντηση απέδωσε μηδέν αποτελέσματα.

σχετική ερώτηση δημοσιογράφου ο κ. Ντούτζαρικ είπε πως σε ό,τι αφορά το Κυπριακό δεν έχει κάτι νεότερο για να ανακοινώσει.

στη Νέα Υόρκη και πρόσθεσε πως όπως ο κ. Γκουτέρες είπε και στο Κραν Μοντανά, ο ΓΓ παραμένει στη διάθεση των μερών όταν τα μέρη

## ΕΡΑΝΟΣ Κ.Ε. ΑΚΕΛ 2017

### Κάθε μικρή εισφορά είναι μεγάλη

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας καλεί τα μέλη, τους φίλους, τους υποστηρικτές και γενικά την Παροικία, όπως συνεισφέρουν απλόχερα και στο φετινό οικονομικό διάβημα της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ 2017.

Το 2017 αποτελεί μια κρίση μη χρονία για την ιδιαίτερη μας πατρίδα Κύπρο. Το ναυάγιο της διαπραγματευτικής διαδικασίας με την Τουρκία να προχωρεί χωρίς κανένας στην διεθνή κοινότητα να της επιφρίπτει ευθύνες, Ε.Ε. και ΟΗΕ να κρατούν ίσες αποστάσεις και ο πρόεδρος Αναστασίδης μαζί με τον ΔΗΣΥ να απομένει μόνος στο αφήγημα ότι για όλα φταίει

αποκλειστικά και μόνο η Τουρκία. Η Τουρκία είναι ο κύριος υπαίτιος αλλά ποιες οι ευθύνες της δικής μας πλευράς στην αποτυχία να εκτεθεί η αδιαλαξία και οι ευθύνες της;

Ο κίνδυνος οριστικής διχοτομίσης είναι πλέον πιο ορατός από ποτέ. Οι ελπίδες του λαού μας για εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού έχουν εξανεμιστεί. Την ίδια στιγμή η κυβέρνηση αντί να αναλάβει πρωτοβουλίες ανακίνησης της διαδικασίας, προώθησης σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο της πρόθεσης μας για να εργαστούμε μέχρι μια τελική κατάληξη των διαπραγματεύσεων εμπένει προκλητικά να ασχο-

λείται αποκλειστικά με την προεκλογική της προπαγάνδα. Την ίδια στιγμή η νεοφύλελευθερη επίθεση της Κυβέρνησης ΔΗΣΥ σε συνδυασμό με τα

μέτρα λιτότητας που επέβαλε με αφορμή την Τρόικη εδώ και τέσσερα χρόνια συνεχίζουν να επιφέρουν οδυνηρές συνέπειες στον λαό μας.

Το ποσοστό ανεργίας στην Κύπρο βρίσκεται σε πολύ ψηλά επίπεδα με το κύμα μετανάστευσης να συνεχίζεται.

Η συνεχής προσπάθεια για

ξεπούληση του Δημοσίου πλούτου με τις ιδιωτικοποίησις, οι εκποιήσεις περιουσιών λόγω μη εξυπηρετούμενων δανείων, η συνεχι-

ζόμενη μείωση των μισθών, οι 250 χιλιάδες συμματριώτες μας που ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας και το κλείσιμο χιλιάδων μικρομεσαίων επιχειρήσεων αποτύπων την άθλια οικονομική πραγματικότητα που βιώνει ο τόπος μας.

Σαν ΑΚΕΛ εκφράζουμε την ετοιμότητα και την αποφασιστηκότητά μας να παλέψουμε

με ενάντια στις πολιτικές που εξυπηρετούν του λίγους και εκλεχτούς της κυβέρνησης Αναστασίδη ΔΗΣΥ θυσιάζοντας τους πολλούς που έχουν πραγματική ανάγκη. Πολιτικές που στηρίζουν το κεφάλαιο θυσιάζοντας το μέλλον του απλού εργαζόμενου και της νέας γενιάς.

Η Κύπρος και ο λαός της αξίζουν και μπορούν για ένα καλύτερο αύριο. Το ΑΚΕΛ Βρετανίας, σαν ένα αναπόσταστο κομμάτι του Ανορθωτικού Κόμματος Εργαζομένου Λαού, θα εργαστεί με όλες του τις δυνάμεις εν όψη των επερχόμενων Προεδρικών εκλογών 2018. Αναλαμβάνοντας την πολιτική και κοινωνική ευθύνη που ο ίδιος ο λαός

και οι ιστορικές συνθήκες μας ορίζουν, καταθέτουμε μιας πρόταση που μπορεί να βάλει την πατρίδα και τον λαό μας σε μια άλλη πορεία. Στηρίζουμε με όλες μας τις δυνάμεις την υποψηφιότητα Στάυρου Μαλά γιατί μπορεί να αποτελέσει την εναλλακτική πρόταση για να έρθει ξανά η ανάπτυξη και η ευημερία όχι των αριθμών αλλά των αριθμών.

Η Κύπρος και ο λαός της αξίζουν και μπορούν για ένα καλύτερο αύριο. Για να επενδύσουμε σαν πολιτεία στην νέα γενιά. Για να αποτελέσουμε η Παιδεία, η Υγεία και η Κοινωνική Ασφάλιση Κοινωνικό Αγαθό και όχι προνόμιο των λίγων.

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας θα συνεχίσει να αγωνίζεται για την

► Συνέχεια στη σελ. 22

**LANDLORDS WANTED URGENTLY IN ALL THE BOROUGHS OF LONDON**

**0% COMMISSION**

**PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES**

**ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS**

NO LETTING FEES  
NO MANAGEMENT FEES  
NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team  
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ  
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080  
E: info@varosimanagement.com  
www.varosilettings.com

**VAROSI ESTATES LTD**

**PARIKIAKI**  
Cypriot Weekly Newspaper

• Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP  
• Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751  
• Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642  
• Email: greek.section@parikiaki.com  
english.section@parikiaki.com  
adverts@parikiaki.com

• Website: www.parikiaki.com  
• Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd  
• Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

**Star Estates & Lettings**  
“The bright side of Property Management”

400-402 West Green Road, London, N15 3PX  
info@starestates.com  
www.starestates.com  
020 8365 8877

26 YEARS  
100% GUARANTEED

# ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ

## Ο Κυπριακός καταγωγής κωμικός πάει... Ευρώπη

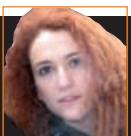
**M**ετά από τις sold-out εμφανίσεις σε Ελλάδα και Κύπρο, ο αγαπημένος Έλληνας κωμικός Γιώργος Χατζηπαύλου ετοιμάζει βαθίτερες για την μεγαλύτερη του ευρωπαϊκή περιοδεία με στάση φυσικά και στο Λονδίνο.

Η «Παροικιάκη» συνομίλησε μαζί του για την δεκαπεντάχρονη του πορεία ως stand-up comedian, για το πρόγραμμα που πρόκειται να παρουσιάσει στους Έλληνες του εξωτερικού αλλά και για τις κυπριακές του ρίζες!

- Γιώργο, ετοιμάζεσαι για την πρώτη ευρωπαϊκή σου περιοδεία. Τί σημαίνει για σένα μία σειρά παραστάσεων για τους Έλληνες του εξωτερικού;

Ξεκινάω με την προοπτική να φτιάξω πολλές διαφορετικές αναμνήσεις, πέραν

ΤΗΣ  
**ΜΑΙΡΗΣ  
ΑΥΞΕΝΤΙΟΥ**  
Δημοσιογράφος



ARGONAUGHT COMEDY PROUDLY PRESENTS

### ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ

#### ΠΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΤΟΥΡ

**CLIQUE ART - BRUSSELS  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 6 ΟΚΤ**

**DU BEAST - BERLIN  
ΣΑΒΒΑΤΟ 7 ΟΚΤ**

**GULLIVERS - MANCHESTER  
ΚΥΡΙΑΚΗ 8 ΟΚΤ**

**TUNNEL LIVE - VIENNA  
ΑΕΥΤΕΡΑ 9 ΟΚΤ**

**COMEDY CAFÉ - AMSTERDAM  
ΤΡΙΤΗ 10 ΟΚΤ**

**COMEDYHAUS - ZURICH  
ΤΕΤΑΡΤΗ 11 ΟΚΤ**

**228 THE VENUE - LONDON  
ΠΕΜΠΤΗ 12 ΟΚΤ**

**THE NEWSROOM - EDINBURGH  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 13 ΟΚΤ**

**COSMOPOLITE - OSLO  
ΣΑΒΒΑΤΟ 14 ΟΚΤ**

[Eventbrite](#) [SKIDOLE.COM](#) [jasonkaldis.com](#) - [xatzi.gr](#) - [greekcomedylondon.co.uk](#)

του επαγγελματικού και σε προσωπικό επίπεδο, καθώς είναι ό,τι πιο διαφορετικό και απαιτητικό έχω κάνει μέχρι σήμερα. Συνεπώς την περιμένω με δημιουργική αγωνία και μεγάλη όρεξη. Δουλεύω αποκλειστικά για το περιεχόμενο αυτής της περιοδείας εδώ και έξι μήνες περίπου και θέλω να παρουσιάσω επί σκηνής το καλύτερο αποτέλεσμα που έχω παρουσιάσει μέχρι σήμερα.

- Πώς αποφάσισες να αφήσεις τη δουλειά σου σε διαφημιστική εταιρία και να ασχοληθείς με το Stand up Comedy;

Είμαι υπέρ των αλλαγών με ή χωρίς επιπτώσεις υπό την προϋπόθεση να μην είσαι χαρούμενος στο περιβάλλον που βρίσκεσαι. Κάπως έτσι πήρα την απόφαση. Από τη μία δεν ήμουν πια χαρούμενος στη δουλειά μου κι από την άλλη ένα χόμπι που είχα, το stand-up, είχε αρχίσει να γίνεται για μένα ανάγκη και χαρά δημιουργίας. Ήταν πολύ συναρπαστικό να σκέφτομαι ότι θα προσπαθήσω να ασχολούμαι μόνο με αυτό, μόνο με μία δουλειά που στόχο έχει να εντοπίζει και να ανδεικνύει το αστείο σε κάθετι που υπάρχει γύρω ή μέσα μας.

- Τί σου δίνει έμπνευση;

Τα πάντα, αλλά το πιο βασικό είναι το καθημερινό μου 8ωρο ραντεβού με τον υπολογιστή και τις σημειώσεις μου!

- Ποιες είναι οι δυσκολίες του stand-up comedy; Πόσο δύσκολο είναι να είσαι ο μόνος κωμικός στη σκηνή;

Δεν έχω μέτρο σύγκρισης καθώς δεν έχω κάνει κάτι πέραν του stand-up επί σκηνής αλλά σε καμία περίπτωση δεν θα ήθελα να παρουσιάζω κάτι σαν πιο δύσκολο σε σχέση με άλλα είδη. Είναι διαφορετικό αλλά ο βαθμός δυσκολίας είναι, φαντάζομαι, ο ίδιος με όλα τα πράγματα αν θέλεις να το κάνεις αποτελεσματικά ή τουλάχιστον να προσπαθήσεις.

- Έτυχε ο κόσμος να μην ανταποκριθεί στα αστεία σου;

Το τελικό κείμενο και η παράσταση συνολικά είναι αποτέλεσμα πολλών δοκιμών. Πριν το άνοιγμα στο ακροατή

σαν μία σταθερή και σίγουρη έξοδο με σκοπό την ψυχαγωγία.

- Ποιο είναι το μήνυμά σου στους Έλληνες του εξωτερικού που θα έρθουν στην παράσταση;

Μην επιστρέψετε ακόμα! Κι εμείς που μένουμε Ελλάδα σε κάθε ευκαιρία φεύγουμε. Έστω και λίγο!

- Τί να περιμένει το κοινό από τον Γιώργο Χατζηπαύλου στο μέλλον;

Μεγάλη διάθεση για δουλειά με την ελπίδα ότι το αποτέλεσμά της θα είναι εκείνο που θέλω ώστε να ανεβαίνω στη σκηνή και να το παρουσιάζω.

- Γιώργο, εκτός από τα «κωμικά» αξίζει να αναφερθούμε και στην κυπριακή σου καταγωγή. Ποιες είναι οι σχέσεις σου με το νησί;

Κατάγομαι από την Πάφο αλλά έχω μεγαλώσει στην Ελλάδα καθώς ο παππούς μου έφυγε από την Κύπρο για να βρεθεί στην Ελλάδα μετά από ένα πολυετές πέρασμα από την Αλεξανδρεία της Αιγύπτου. Επειδή το περιβάλλον μου όμως διατηρεί σε μεγάλο βαθμό την αίσθηση της καταγωγής δεν αισθάνομαι μακριά από τον τόπο καταγωγής μου, ειδικά τα τελευταία χρόνια που επισκέπτομαι την Κύπρο, όλο και πιο συχνά.

## Εφθασε τα 100!

Ο Ιάκωβος Χαϊλή, γνωστός ως Χιντής

Μέσα σε θερμό οικογενειακό περιβάλλον με συγγενείς Ιάκωβος Χαϊλή, γνωστός σαν Χιντής, στήν αίθουσα εκδηλώσεων της εκκλησίας Αγίου Δημητρίου στο Έντμοντον, την Παρασκευή 15 Σεπτεμβρίου, ημέρα ακριβώς των γενεθλίων του.



Ήταν μιά συγκινητική βραδιά για όλους, ιδιαίτερα όμως για τον αγαπητό Χιντή ο οποίος ήταν περιτριγυρισμένος από τα τέσσερα παιδιά του – την Θέλμα, πού από το '74 ζει με την οικογένεια της στη Λεμεσό και η οποία ήλθε στο Λονδίνο ειδικά για τον πατέρα της, τον Νικολή με τη σύζυγό του Έλλη, την Μυρούλα (πρόεδρο της κοινότητας κυρών της εκκλησίας Αγίου Δημητρίου), την Κούλα και τον σύζυγο της Μιχαλάκη, τη νύμφη του Αντρούλλα, σύζυγο του Γιωρκή, νεώτερου γιού του Χιντή ο οποίος απεβίωσε πρίν από δύο χρόνια.

Να σημειωθεί ότι τον περασμένο Οκτώβρη ο Χιντής έχασε και τον γαμπρό του Χάρη, σύζυγο της Μυρούλας. Η οικογενειακή εικόνα συμπληρώνεται με 11 εγγόνια και 18 δισέγγονα. Η σύζυγος του Παναγιωτού από την Κώμη Κεπίρη απεβίωσε πρίν από 18 χρόνια.

Ο Χιντής γεννήθηκε το 1917 Τρίκαλο. Είναι το πέμπτο από τα οκτώ παιδιά πτωχής αγροτικής οικογένειας, η οποία όπως και πολλές άλλες οικογένειες της εποχής υπήρξε θύμα της τοκογλυφίας, η οποία μάστιζε για περισσότερο από μισό αιώνα τα αγροτικά στρώματα της κυπριακής κοινωνίας. Έξιπτος με μεράκι για τα γράμματα, ο Χιντής αναγκάστηκε να μπεί στη βιοπάλη από τα 12 του χρόνια, κάνοντας χειρονακτικές δουλειές – κόψιμο εύλων και πέτρας, – προχώρησε στη μάθηση της τέχνης του κτίστη συμβάλλοντας στο κτίσμα, ανάμεσα σε άλλα, σχολείων στο Βαρώσι και στη Λευκωσία. Ήταν η εποχή που η Βρετανική αποικιοκρατική κυβέρνηση απεφάσισε τη δημιουργία αναπτυξιακών έργων. Ο Χιντής δεν άργησε να εξελιχθεί σε ένα από τους καλύτερους κτίστες της εποχής του. Το 1937 εγκαταστάθηκε στην Κώμη Κεπίρη οπου ζούσε η αδελφή του Ελεγκού οικογενειακών. Το 1943 ο Χιντής παντρεύεται την εκλεκτή της καρδιάς του, αποκτά τα παιδιά του και η Κώμη Κεπίρη γίνεται ο τόπος που θα σηματοδοτήσει, οπως ο ίδιος λέγει, τα καλύτερα, τα πιο δημιουργικά και όμορφα χρόνια της ζωής του.

Τον Αύγουστο του 1974, και όταν τα τουρκικά στρατεύματα προέλαυναν στην χερσόνησο της Καρπασίας, ο Χιντής μαζί με την μικρή του κόρη και με πολλούς άλλους συγχωριανούς, αναγκάζεται διστακτικά να εγκαταλείψει την αγαπημένη του Κώμη Κεπίρη. Εγκαταστάθηκε στο Λονδίνο όπου ζούσαν ήδη μόνιμα τα παιδιά του Νικολής, Γιώργκος και Μυρούλα ενώ η σύζυγος του έτυχε σε κάθε παράσταση την ένταση της Καρπασίας.



γυναίκας του, ο Χιντής ζούσε μαζί με την κόρη του Μυρούλα.

Ο εορτασμός για τα 100χρονα του αγαπητού Χιντή δεν αποτελεί μόνο έκφραση αγάπης προς τον πατέρα και παππού του οποίος κατάφερε να σκαρφαλώσει τα 100 χρονικά σκαλοπάτια της ζωής. Όπως είπε και στη σύντομη ομιλία του ο πάτερ Ιωάννης της εκκλησίας του Αγ. Δημητρίου, αυτό από μόνο του είναι ένα μεγάλο κατόρθωμα που αποκτά μεγαλύτερη σημασία γιατί ο Χιντής, διατηρεί μία καθαρή διαύγεια μιαλού, ενώ η μνήμη έχει μείνει αναλογιώτατη από το πέρασμα του χρόνου. Οι αφηγήσεις που εξιστορεί για τους ανθρώπους και τις διάφορες πτυχές από τη ζωή της Κώμης αποτελούν ένα τοπικό ιστορικό θησαυρό για το χωριό. Με την ίδια άνεση στο Τρίκαλο αφηγείται ιστορίες και για τη γενέτειρα του το Τρίκαλο.

Αξίζει να σημειώσουμε πώς την ημέρα των γενεθλίων του, το LGR παρουσίασε τον Χιντή μέσα από τηλεφωνική επικοινωνία ενώ ο υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων David Gauke του απέστειλε συγχαρητήριο τηλεγράφημα.

Και ε

## πολιτική

# 95 υποθέσεις πρώτης κατοικίας σε διαδικασία εκποίησης έναντι χρεών

**Α**πότομη αύξηση των εκποιήσεων πρώτης κατοικίας δείχνουν νέα στοιχεία, τα οποία κατέθεσε στη Βουλή η Διοικήτρια της Κεντρικής Τράπεζας, Χρυστάλλα Γιωρκάτζη.

Συνολικά το πρώτο εξάμηνο τέθηκαν σε διαδικασία εκποίησης 95 κύριες κατοικίες και διαμερίσματα (35 το πρώτο τρίμηνο και 60 το δεύτερο). Μάλιστα για 19 από αυτά τα ακίνητα (3 το πρώτο τρίμηνο και 16 το δεύτερο) ορίστηκε ημερομηνία πώλησης μέσω πρώτου πλειστηριασμού, ενώ για τα υπόλοιπα 76 (32 το πρώτο τρίμηνο και 44 το δεύτερο) έχει γίνει επίδοση ειδοποίησης στους ενυπόθηκους οφειλέτες για πρόθεση πώλησης του ακινήτου τους.

Η συνολική αγοραία αξίας των 95 κύριων κατοικιών και διαμερίσμάτων για τα οποία κινήθηκαν ήδη οι διαδικασίες εκποίησης ανέρχεται στα 26,3 εκατ. ευρώ (μέσος όρος 276,5 χιλ. ευρώ). Αυτό σημαίνει ότι πολλά από τα πιο πάνω ακίνητα είναι μεγάλης αξίας, ωστόσο φαίνεται ότι υπάρχουν και υποθέσεις μικρότερης αξίας.

## Κατοικίες, οικόπεδα και χωράφια

Αύξηση παρατηρείται επίσης στις εκποιήσεις κατοικιών

και διαμερίσμάτων, που δεν αποτελούν κύρια κατοικία. Συγκεκριμένα το πρώτο εξάμηνο πωλήθηκαν 2 κατοικίες αξίας 218 χιλ. ευρώ. Η τιμή πώλησης ανήλθε στις 138 χιλ. ευρώ (20,2% πιο κάτω από την αγοραία αξία).

Επίσης πωλήθηκε ένα οικόπεδον. Το πρώτο εξάμηνο πωλήθηκε μέσω πρώτου πλειστηριασμού ένα οικόπεδο αξίας 173 χιλ. ευρώ. Η τιμή πώλησης ανήλθε στις 138 χιλ. ευρώ (20,2% πιο κάτω από την αγοραία αξία).

Επίσης πωλήθηκε ένα οικό-



Ακόμη ορίστηκε ημερομηνία πώλησης μέσω πρώτου πλειστηριασμού για 100 κατοικίες και διαμερίσματα (30 το πρώτο τρίμηνο και 70 το δεύτερο) συνολικής αγοραίας αξίας 28 εκατ. ευρώ.

Επιπρόσθετα έχει γίνει επίδοση ειδοποίησης για πρόθεση πώλησης για 253 ακίνητα (99 το πρώτο τρίμηνο και 154 το δεύτερο), συνολικής αγοραίας αξίας 74,8 εκατ. ευρώ.

Εν τω μεταξύ αύξηση παρατηρείται και στις εκποιήσεις

πεδο μέσω δεύτερου πλειστηριασμού, αξίας 100 χιλ. ευρώ. Η τιμή πώλησης ανήλθε στις 88 χιλ. ευρώ (12% πιο κάτω).

Ακόμη ορίστηκε ημερομηνία πώλησης μέσω πρώτου πλειστηριασμού για 145 οικόπεδα, ενώ έχει γίνει επίδοση ειδοποίησης για άλλα 227.

Παρόμοια είναι η εικόνα για τα αγροτεμάχια και τα χωράφια. Συγκεκριμένα το πρώτο εξάμηνο πωλήθηκαν μέσω πρώτου πλειστηριασμού 33 ακίνητα και άλλα 4 μέσω δεύ-

τερου πλειστηριασμού. Επίσης ορίστηκε ημερομηνία πώλησης μέσω πρώτου πλειστηριασμού για 484 αγροτεμάχια και χωράφια, ενώ έχει γίνει επίδοση ειδοποίησης για άλλα 494.

## Άλλα ακίνητα

Στα υπόλοιπα το πρώτο εξάμηνο πωλήθηκε ένα εμπορικό ακίνητο, ορίστηκε ημερομηνία πλειστηριασμού για 85 και επιδόθηκε ειδοποίηση για 133. Επίσης ορίστηκε ημερομηνία για 2 ξενοδοχεία και επιδόθηκε ειδοποίηση για άλλα 3.

Ακόμη ορίστηκε ημερομηνία για 7 άλλα ακίνητα και επιδόθηκαν 14 ειδοποίησης για άλλη περιουσία.

Συνολικά το πρώτο εξάμηνο πωλήθηκαν μέσω πρώτου πλειστηριασμού 37 ακίνητα (5 το πρώτο τρίμηνο και 31 το δεύτερο), καθώς και 5 ακίνητα μέσω δεύτερου πλειστηριασμού (όλα τα πρώτο τρίμηνο). Επίσης ορίστηκε ημερομηνία πλειστηριασμού για 842 ακίνητα (365 το πρώτο τρίμηνο και 477 το δεύτερο). Ακόμη επιδόθηκαν ειδοποίησης για 1.180 ακίνητα (389 το πρώτο τρίμηνο και 791 το δεύτερο).

ντας την κοινή γνώμη στο εσωτερικό, ότι οι συνομιλίες κατέρρευσαν τάχα λόγω της έλλειψης βούλησης του Προέδρου Αναστασιάδη και λανθασμένης τακτικής που ακολούθησε στις διαπραγματεύσεις.

Προεδρικό και Πινδάρου, με πανομοιότυπο λεκτικό, μίλησαν για «υπευθυνότητα» από τους επικριτές του και για «υπόσκαψη» του κ. Αναστασιάδη από όσους τον επικρίνουν για τους χειρισμούς του στο Crans-Montana και πιο συγκεκριμένα για το ότι δεν συζήτησε το έγγραφο Γκουτέρες, επικαλούμενος την ένταση που υπήρχε στη Τουρκία να συζητήσει είτε να εκτεθεί για την αδιαλλαξία της.

Αντ' αυτού η Τουρκία έφυγε από το Crans-Montana και πιο συγκεκριμένα για το ότι δεν συζήτησε το έγγραφο Γκουτέρες, επικαλούμενος την ένταση που υπήρχε στη Τουρκία να συζητήσει είτε να εκτεθεί για την αδιαλλαξία της.

Το ΑΚΕΛ εγείρει δύο ζητήματα για τον κ. Αναστασιάδη στην έπικριση του Τ. Τοισεπτή για το πώς κατέφεραμε και φύγαμε από το Κραν Μοντανά χωρίς να αξιοποιήσουμε αυτή τη στήριξη! Πάντως ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ παραδέχθηκε πως «όποτε υπάρχει στασιμότητα δημιουργούνται και νέα τετελεσμένα», αλλά επέρριψε την ευθύνη για το αδιέξοδο στην Τουρκία.

Το ΑΚΕΛ γιατί ο κ. Αναστασιάδης δεν επέμενε στη συζήτηση του, αφού το έγγραφο αφορούσε την εφαρμογή της λύσης και την κατάργηση των εγγυήσεων και των επεμβατι-

κών δικαιωμάτων; «Η δικαιολογία που έδωσε ο κ. Αναστασιάδης ότι υπήρχε ένταση στη συζήτηση αποδεικνύει ότι στο δεύτερο δεν εξάντλησε και δεν αξιοποίησε κάθε δυνατότητα είτε για να υποχρεωθεί η Τουρκία να συζητήσει είτε να εκτεθεί για την αδιαλλαξία της.

Αντ' αυτού η Τουρκία έφυγε από το Crans-Montana χωρίς ο ΟΗΕ και η ΕΕ να της επιφρίππουν καμία ευθύνη» σημειώνει ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ.

Δεύτερο, γιατί δεν ενημέρωσε τις πολιτικές δυνάμεις για το περιεχόμενο του εγγράφου Γκουτέρες; Μήπως ο κ. Αναστασιάδης θήλε να αποκρύψει το γεγονός της ύπαρξης του εγγράφου με το συγκεκριμένο περιεχόμενο; Πόσο υπεύθυνο είναι ο Πρόεδρος να συζητά το μέλλον της Κύπρου χωρίς καμία διαβούλευση με κανένα; «Η ευθύνη για ότι προκύψει θα είναι αποκλειστικά του κ. Αναστασιάδη» τονίζει το ΑΚΕΛ υπενθυμίζοντας ότι ο ΟΗΕ έκαθαρίσεις ότι επιθυμεί τη συνέχιση των διαπραγματεύσεων από το σημείο που διακόπηκαν αξιοποιώντας το κεκτημένο που διαμορφώθηκε.

Το σχέδιο για την υλοποίηση αυτής της στρατηγικής αναμένεται πολύ σύντομα και θα δώσει όραμα αλλά και μέλλον στους νέους της πατρίδας μας που για πρώτη φορά στη σύγχρονή μας ιστορία έχουν χειρότερες προοπτικές καλύτερης ζωής από τους γονείς τους. Έχουμε την ευκαιρία να το αλλάξουμε αυτό στις επόμενες προεδρικές εκλογές και η επιλογή Σταύρου Μαλά είναι η πλέον ενδεδειγμένη.

## Οι απόψεις μας

### Εκλογές 2018 και Οικονομία

**Η** αναφορά του υποψήφιου Προέδρου για τη Δημοκρατία, κ. Μαλά, στο οικονομικό μας μοντέλο, πιστεύω πως έγινε για να καταδείξει ότι πλέον χρειάζεται η επικαιροποίηση αλλά και η εξέλιξη του, κυρίως μετά την κατάρρευση της οικονομίας μας που ακολούθησε την απόφαση κουρέματος καταθετών τον Μάρτιο του 2013 και το οποίο είχε «δεσμευτεί» ο ΠτΔ ότι δεν επρόκειτο να αποδεχθεί.

Από τότε η παρούσα κυβέρνηση απλά ακολούθησε το μανιφέστο της Τρόικας ωσάν να ήταν δικό της (Χ. Γεωργιάδης) χωρίς να δώσει ένα όραμα για το μέλλον, με αποτέλεσμα την «αιμορραγία» νέων επιστημόνων, και όχι μόνο, προς το εξωτερικό, ενώ δεν έδωσε κανένα νέο αφήγημα για το μέλλον της οικονομίας μας στη μετανημονική εποχή.

Η προσωπική μου προσέγγιση είναι ότι το οικονομικό μας μοντέλο είναι πλέον ξεπερασμένο, έστω και αν μας φέρνει εισοδήματα λόγω της ευκαιριακής γεωπολιτικής ταραχής στη γύρω μας περιοχή με την αύξηση εισροής τουριστών στη ακίνητα μέσω της έκδοσης διαβατηρίων.

Χρειάζεται ένα νέο στρατηγικό σχέδιο και μελετώντας τις εξελίξεις πρέπει να καταθέσουμε προτάσεις για προσαρμογή της οικονομίας με τις παγκόσμιες τάσεις και την εξέλιξη της σε οικονομία της γνώσης και της καινοτομίας. Όσον αφορά στην ανάπτυξη, απλά να αναφέρω ότι ο Νίκος Αναστασιάδης όταν ανέλαβε το ΑΕΠ ήταν της τάξης του 19,5 δις και παραδίδει στο τέλος της θητείας του στις καλύτερες των περιπτώσεων ένα ΑΕΠ της τάξης των 18,5 δις (Επίπεδο 2009 σε σταθερές τιμές – Πηγή Eurostat).

Η «ανάπτυξη» στη οποία αναφέρονται είναι απλά μεγέθυνση από τη δήμητρα επίπεδα του ΑΕΠ που σε καμία περίπτωση μεταφράζεται σε επίπεδο εισοδημάτων των νοικοκυριών

## ΠΑΡΟΙΚΙΑ

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ Φίλοι της Κύπρου του Εργατικού Κόμματος

**Η**ομάδα «Φίλοι της Κύπρου του Εργατικού Κόμματος» σας προσκαλεί στην πρώτη της επίσημη συνάντηση, κατά την οποία θα παρουσιαστεί επίσημα η ομάδα στην Κυπριακή Κοινότητα ενώ παράλληλα θα τιμηθεί και η μέρα της Ανεξαρτησίας της Κύπρου.

Ο αρχηγός του Εργατικού Κόμματος Jeremy Corbyn θα απευθύνει σύντομη ομιλία και θα ακολουθήσουν η Σεβγκιούλ Ουλουντάγκ και η Χριστίνα Παύλου Σολωμή Πατσιά, οι οποίες θα παρουσιάσουν το έργο τους για τους αγνοούμενους της Κύπρου και από τις δύο κοινότητες δίνοντας την ευκαιρία να μιλήσουν ο ένας με τον άλλο και να συζητήσουν τρόπους επίτευξης του κοινού στόχου, που είναι να λεχθεί η αλήθεια για το τι συνέβη στα αγαπημένα τους πρόσωπα.

Προσκεκλημένοι θα είναι η ερευνήτρια δημοσιογράφος Σεβγκιούλ Ουλουντάγκ από τις εφημερίδες Γενή Ντουζέν και Πολίτης και η Χριστίνα Παύλου Σολωμή Πατσιά από



House of Commons, London SW1A 0AA.

**Μετά Τιμής,  
Δρ Βασίλης Μαύρου  
Πρόεδρος «Φίλοι της  
Κύπρου του Εργατικού  
Κόμματος»**

## Διάλεξη Κύπρου Τοφαλή

**Μ**ε ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλώ στη διάλεξη που θα δώσω την Τρίτη 24 Οκτωβρίου 2017 στο οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας στη διεύθυνση Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU, στις 7.30 μ.μ.

Το θέμα της διάλεξης είναι «Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας» και είναι στα πλαίσια του Προγράμματος του Ελεύθερου Πανεπιστημίου Κύπρου. Μετά την ομιλία θα υπάρχουν ερωτήσεις και καφές/ τσάι.

Την ίδια βραδυά θα υπάρχουν τρία βιβλία μου προς πώληση σε ειδική τιμή:

«Νεότερη Ιστορία της Κύπρου (1878 – μέχρι σήμερα), «Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας» και «Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας». Η κανονική τιμή για τα τρία βιβλία είναι £42 αλλά η ειδική τιμή για την βραδυά θα είναι £30, δηλαδή £10 λίρες το κάθε βιβλίο. Μπορείτε να πάρετε όποιο βιβλίο θέλετε προς £10 λίρες.

Θα χαρώ πολύ να σας δώσουμε την Τρίτη 24 Οκτωβρίου στην Αδελφότητα.

**Με εγάρδιους φιλικούς  
χαιρετισμούς  
Κύπρος Τοφαλής**

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΗΠΙΚΙΩΤΕΝΩΝ

- Γνωστή σοβαρή κυρία αναλαμβάνει τη φροντίδα ηπικιωμένων στο σπίτι τους. Μπορεί να τους συνοδεύει στα ψώνια ή τους περιπάτους. Επίσης ό,τι άλλο στο σπίτι. Τηλεφωνήστε: 07482 077 718.
- Έμπειρη κυρία αναλαμβάνει τη φροντίδα ηπικιωμένων στο σπίτι τους. (Μπορεί να μένει και στο σπίτι τους). Τηλεφωνήστε: Μαρία 020 8441 9988 / 020 8447 1544.

## GUITAR LESSONS

Elias Demetriou  
Professional Guitar Tuition

A DBS certified, friendly and passionate guitar tutor with a degree in Commercial Music (BA). Experienced tutoring for Ages 6+  
Mobile 077 066 56 999  
Email eliasdemetriou@hotmail.co.uk  
£35 per hour • Discounted block lessons available



## BORN FREE



Worldwide Flights, Hotels and Holidays

Best prices and many more offers

BOOK YOUR SUMMER 2018 FLIGHTS NOW

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

## Χορός του Λεμονιού

Ο Σύνδεσμος Αποδήμων Λαπήθου, Καραβά και Περιχώρων Μ. Βρετανίας διοργανώνει και φέτος την επίσημη Χορευτερίδα του, στα πλαίσια της οποίας θα διεξαχθεί και ο παραδοσιακός διαγωνισμός «Ο χορός του Λεμονιού».

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο, 7 Οκτωβρίου 2017, στις 6:30 μ.μ., στο Penridge Suite, 470 Bowes Road, London N11 1NL. Αποτελεί αναβίωση της παραδοσιακής εκδήλωσης, που γινόταν στον τόπο καταγωγής μας για πολλά χρόνια πριν από την τουρκική εισβολή.

Προσκαλείσθε όλοι οι απόδημοι συμπατριώτες μας να παραστείτε στη Χορευτερίδα μαζί με συγγενείς και φίλους σας. Με την παρουσία σας στηρίζετε την πολιτιστική αυτή εκδήλωση και συμβάλλετε στην εξασφάλιση των απαραίτητων πόρων για την απρόσκοπτη συνέχιση του σημαντικού έργου του Συνδέσμου.

Η στήριξή σας προς το Σύνδεσμο μπορεί επιπλέον να εκδηλωθεί με την παραχώρηση διαφημίσεων ή ευχών σας προς δημοσίευση στο Λεύκωμα, με την αγορά λαχνών και με την προσφορά δώρων για την κλήρωση.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο, Σάββας Παυλίδης Πρόεδρος

## Suddenpoptralia

Ο Χριστόδουλος και η Νίνα Στυλιανού εκφράζουν και δημόσια τα θερμά και ειλικρινή τους συλλυπητήρια για το θάνατο της Γιώργου Λαζαρίδη Πολυδώρου, προς τον σύζυγό της Γιώργο, τους γιους της Γιαννάκη και Νεοκλή, νύφες, εγγόνια, τον πρώτο εξάδελφο της Δημήτρη Χριστόφια, πρώην Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, όλη την οικογένεια, λοιπούς συγγενείς και φίλους ανάμεσα τους και προς τον Βασίλη Κωστή.

Τα συλλυπητήριά τους εκφράζουν επίσης στην Μαίρη και Ανδρέα Καραολή και όλη την οικογένεια για το θάνατο του αείμνηστου αδελφού τους Παναγιώτη Κούρτουλου.



## RELIABLE HANDYMAN

AVAILABLE FOR ALL DOMESTIC JOBS

(Electric, Plumbing, Painting, etc)

Call ALEXIOS

07494 983 198 / 07752 785 977 / 07944 221 772

## GENERAL HELPER required

for Restaurant in Elstree, Boreham Wood

– Wages: £9 per hour –

For details call 07525 688 714

Ask for Anna

## Part time Hairdresser required

Nadya's Salon – East Barnet

\*\*\* Must have experience \*\*\*

Please contact Nadya on 020 8440 7788

## Η Οργάνωση Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων τιμά τους αγνοουμένους

Η Οργάνωση Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων διοργανώνει βραδυά μνήμης και τιμής για τους αγνοουμένους της ομάδας στην Κύπρο. Το Σάββατο 21 Οκτωβρίου 2017, στις 7:30μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green. Σκοπός είναι να έρθουν κοντά οι συγγενείς των αγνοουμένων και Θυμάτων Πολέμου - Μαζί μπορούμε».

Μετά το δείπνο, που θα αρχίσει στις 7.30 μ.μ., ο Πρόεδρος της Οργάνωσης Κυπρίων Αγνοουμένων (HB) Νεοκλής Νεοκλέους θα απευθύνει σύντομη ομιλία και θα ακολουθήσουν η Σεβγκιούλ Ουλουντάγκ και η Χριστίνα Παύλου Σολωμή Πατσιά, οι οποίες θα παρουσιάσουν το έργο τους για τους αγνοουμένους της Κύπρου και από τις δύο κοινότητες δίνοντας την ευκαιρία να μιλήσουν ο ένας με τον άλλο και να συζητήσουν τρόπους επίτευξης του κοινού στόχου, που είναι να λεχθεί η αλήθεια για το τι συνέβη στα αγαπημένα τους πρόσωπα.

Προσκεκλημένοι θα είναι η ερευνήτρια δημοσιογράφος Σεβγκιούλ Ουλουντάγκ από τις εφημερίδες Γενή Ντουζέν και Πολίτης και η Χριστίνα Παύλου Σολωμή Πατσιά από



## Έμμετροι στίχοι



### ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΛΥΣΗ

Στην Κύπρο πρέπει να βρεθεί η λύση  
Τουρκία από την τακτική πρέπει να ξεκολλήσει  
Παρά τη στασιμότητα πλευρά μας επιμένει  
τώρα η λύση να βρεθεί άλλο δεν περιμένει  
Το έργο αδιάκοπα και θα συνεχίσει  
να βρούμε αποτέλεσμα για τη σωστή τη λύση  
Πολλές φορές το είπαμε και θα το ξαναπούμε  
απαραίτητη η ενότητα όλοι να προσπαθούμε

*[Signature]*

## ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

## ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



Από το πλούσιο αρχείο του  
λαϊκού ποική της Παροικίας

ANNOIΞΑΝ ΤΑ ΣΚΟΛΕΙΑ ΜΑΣ...

Αννοίξαν τα σκολεία μας, οι τάξεις εγεμώσαν  
να μάθουν ούλα τα μωρά, την μητρική μας γλώσσαν...  
Είναι τιμή να μείνουσιν, γνήσια Κυπραιούδικα  
να μάθουν για την Κύπρον μας, χορούς της τζια τραούδικα  
τζί εν θα μπορούν τ' ανίψια τους, τζια τζί αλλά κοπελούδικα  
να μεν τ

## Όταν το αίσθημα σοβαρότητας και υπευθυνότητας απουσιάζει

Κατά τη διάρκεια της συζήτησης γύρω από το καυτό θέμα των περικοπών που επιβάλλει η Κυβέρνηση προς τα δημαρχεία και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν όσοι βασίζονται στις υπηρεσίες που προσφέρουν οι τοπικές αρχές, οι δημοτικοί σύμβουλοι και από τα δύο κόμματα ανάφεραν μερικά από τα προβλήματα σε είδος ψηφίσματος (motions) σε διάφορα θέματα που αφορούν την κοινότητα στο Enfield. Όλοι εμφανίστηκαν σοκαρισμένοι με τον τρόπο που πρώην αρχηγός των Συντηρητικών διέκοψε τον ομιλούντα Εργατικό Δημοτικό Σύμβουλο για να ανακοινώσει ποδοσφαιρικό αποτέλεσμα.

Κάτω από άλλες συνήθειες ίσως αυτό να ήταν αποδεκτό αν όχι πρέπον. Η πράξης του κ. Mike Rye υποδεικνύει τον τρόπο που προσεγγίζουν σοβαρά θέματα όπως τις υπηρεσίες στους ηλικιωμένους και πώς οι περικοπές θα επηρεάσουν και τους ηλικιωμένους και άτομα με ειδικές ανάγκες.

Πραγματικά αισθάνθηκαν ντροπή και αγανάκτηση που ευρισκόμουν στην ίδια αιδούσα με αυτόν τον κύριο την στιγμή που τους περισσότερους κυριαρχούσαν βαριά συναισθήματα για τις περικοπές.

Η όλη συμπεριφορά δηλώνει με ποιο τρόπο χειρίζονται τα πιο σοβαρά θέματα και πράγματι διερωτάται κανένας εάν είναι σε θέση το Συντηρητικό Κόμμα να λάβει εξουσία στα τοπικά θέματα. Είδαμε και ακούσαμε πώς η νων Συντηρητική Πρωθυπουργός χειρίζεται το Brexit, ωστόσο δεν χεριάζετε να πω πολλά.

Η συμπεριφορά του εν λόγω Συντηρητικού Δημοτικού Σύμβουλου, είχε αναστατώσει το όλο Διοικητικό Συμβούλιο που στο τέλος τουλάχιστον είχε απολογηθεί. Το είπα και το ξαναλέγω όταν κάποιος αισθάνεται κάτι θα έλθει μια μέρα που θα το φέρει στη φόρα.

Το ερώτημα που τίθεται είναι ποιος θα εμπιστευθεί τους Συντηρητικούς να είναι σε εξουσία είτε στα δημαρχεία ή αλλού;

Τα πρόβλεψα όλα τον Ιούνιο 2016 και μάλιστα γράμμα προς γράμμα και αυτό και έγινε και θα θε βεβαιώσουν αυτοί που διαβάζουν την σήλη αυτή. Θα διερωθησούν πολλοί γιατί αναφέρω αυτά. Ο λόγος είναι ότι οι Συντηρητικοί εκτός που είναι διχασμένοι, δεν είναι ούτε και σε θέση να διοικούν είτε τοπικά είτε εθνικά θέματα

### 17 Βιβλιοθήκες

Αξίζει να σημειωθεί ότι στο δημαρχείο Enfield υπάρχουν 17 βιβλιοθήκες, την στιγμή που οι Συντηρητικοί εν καιρώ εξουσίας είχαν κλείσει δύο βιβλιοθήκες που σήμερα εγκατάστησε και αναβάθμισε τις περισσότερες, με επιπρόσθετες υπηρεσίες όπως κλινικές και γραφεία πολίτη.

Καθιστά το δημαρχείο αυτό ως το μόνο δημαρχείο με τις πιο πολλές βιβλιοθήκες την στιγμή που άλλα δημαρχεία, τα έχουν λήστευσει ή δεν έχουν έστω και μία.

### Συμβουλές

Κάθε Παρασκευή από τις 11.30 π.μ. μέχρι και την 1.00 μ.μ. είμαι διαθέσιμος για να συναντήσω πολίτες του Enfield, οι οποίοι έχουν απορίες ή και διαφορές με το δημαρχείο Enfield.

Διεύθυνση: Enfield Civic Centre Silver Street EN4 3XF.  
Ζητήστε να δείτε τον Γιώργο Σάββα.

## Ζευγάρι αναζητεί έργασία

Έμπειρο ζευγάρι με άδεια οδήγησης, αναλαμβάνει τη φροντίδα ηλικιωμένων στο σπίτι τους.

Αν επιθυμείτε να πάτε στο γιατρό σας, ή για ψώνια, ή ακόμη να συντηρήσετε τον κήπο σας, είμαστε στη διάθεσή σας.

Αν χρειάζεστε ένα έμπιστο ζευγάρι  
τηλεφωνήστε τώρα στο  
07405 387 539 - Angela

## ANEMONE HOLIDAYS

[www.anemoneholidays.co.uk](http://www.anemoneholidays.co.uk)



Worldwide Flights, Hotels and Holidays  
Best prices and many more offers

\* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily \*

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

## Αγιασμός στο Ελληνικό Σχολείο Ashmole του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων

Γράφει ο  
**Γιώργος Α Σάββα**  
Δημοτικός Σύμβουλος Ενφιλντ

Το Σάββατο 23 Σεπτεμβρίου πραγματοποιήθηκε στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole ο καθιερωμένος αγιασμός με την ευκαιρία της έναρξης της νέας σχολικής χρονιάς 2017-2018.

Ο Αγιασμός τελέστηκε από τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγόριο. Στον αγιασμό παρέστησαν η κ. Theresa Villiers, μέλος του Κοινοβουλίου, η κ. Kathy Levine, τοπικός Σύμβουλος, ο κ. Ανδρέας Χειμώνας, πρόεδρος της ΟΕΣΕΚΑ, ο κ. Παναγιώτης Γιακουμής, πρόεδρος του ΣΕΓ, τα παιδιά, το εκπαιδευτικό προσωπικό και γονείς.

Ο Σεβασμιώτατος ευλόγησε τα παιδιά, όλους τους παρευρισκομένους και τέλος τους εκπαιδευτικούς και τους έδωσε τις πολύτιμες συμβουλές του, ώστε ανιδιοτελώς και με αγάπη να εξακολουθήσουν να επιτελούν το έργο τους για μια ακόμα σχολική χρονιά.

Η κ. Theresa Villiers εξέφρασε τις ευχαριστίες της για την πρόσκληση και ευχή-

αναφέρθηκε στο δύσκολο έργο των δασκάλων και των γονέων της κοινότητας και τους συνεχάρη για την εξαιρετική δουλειά που κάνουν για το σχολείο. Τόνισε ότι στόχοι όλων οφείλουν να είναι η επαφή των παιδιών με την θρησκευτική και πολιτιστική τους παράδοση, η εκμάθηση της γλώσσας και η διαιώνιση της κουλτούρας των προγόνων μας και η ευημερία τους στη χώρα στην οποία ζουν.

Στη συνέχεια προχώρησε σε θερμές ευχές και ευλόγησε τον κάθε μαθητή και μαθήτρια καθώς και τους εκπαιδευτικούς.

Η διευθύντρια του σχολείου κ. Νίκη Ανδρέου στην σύντομη ομιλία της καλωσόρισε τους παρευρισκομένους και εξέφρασε την ευχή για μια καλή, χαρούμενη και δημιουργική σχολική χρονιά.

Η κ. Theresa Villiers εξέφρασε τις ευχαριστίες της για την πρόσκληση και ευχή-



θηκε καλή σχολική χρονιά σε όλα τα παιδιά. Αναφέρθηκε στη σημασία των παροικιακών σχολείων για την Ελληνική και Κυπριακή κοινότητα και λιτισμική ταυτότητα των Ελλήνων και Κυπρίων του Ηνωμένου Βασιλείου.

Τέλος, οι καλεσμένοι ξεναγήθηκαν στους χώρους του σχολείου και είχαν την ευκαιρία να θαυμάσουν την εξαιρετική δουλειά και τις ευφάνταστες εργασίες για τον Αγιασμό και την έναρξη της σχολικής χρονιάς, που παρουσίασαν οι μαθητές και οι μαθήτριες του σχολείου, με την ενθάρρυνση και καθοδήγηση των δασκάλων τους.

## Επιτυχημένο το σεμινάριο της ΚΕΑ στη Σκωτία

Με ιδιαίτερη επιτυχία ο πραγματοποιήθηκε το επιμορφωτικό σεμινάριο που διοργάνωσε η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποσολή (ΚΕΑ) στο Ελληνικό σχολείο της Γλασκώβης την Κυριακή 17 Σεπτεμβρίου 2017.

Το σεμινάριο απευθύνοταν στο εκπαιδευτικό προσωπικό των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων (ΕΠΣ) της Γλασκώβης, του Ενδιμούργου και του Λιβερπούλ, με θέμα:

«Η Διδασκαλία στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο».

Το σεμινάριο έκανέται με το θερμό καλοσώρισμα του διευθύντη του Ελληνικού Σχολείου της Γλασκώβης κ. Επαμεινώντας Πιττικά, ο οποίος υποδέχθηκε τους εκπαιδευτούς, επισημαίνοντας τη σπουδότητα των Ελληνικών Σχολείων στο εξωτερικό. Αναφέρθηκε στην ιστορία του Ελληνικού Σχολείου της Γλασκώβης και στην ποιότητα που παρέχει το εκπαιδευτικό προσωπικό στους μαθητές.

Στη συνέχεια τον λόγο πήρε η Επιθεωρήτρια - Προϊσταμένη της ΚΕΑ κ. Μαρία Παπαλούκα, η οποία απηγόρευσε

την προσετοιμασία του εκπαιδευτικού με προσεκτικό και συστηματικό προγραμματισμό, τη μεθοδολογία, αλλά και την ευελιξία που θα πρέπει να έχει ο εκπαιδευτικός, για την επίτευξη μιας πιο αποτελεσματικής διδασκαλίας, ανάλογα με τις δυνατότητες, το επίπεδο και την ηλικία του κάθε μαθητή, καθώς και τη σημασία που

που παρουσιάστηκαν αφορούσαν κυρίως τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των ΕΠΣ, τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν, αλλά και τους τρόπους επίλυσης αυτών των προβλημάτων, το προτεινόμενο αναλυτικό πρόγραμμα, τι περιλαμβάνει και πώς πρέπει να χρησιμοποιείται, την προετοιμασία του εκπαιδευτικού με προσεκτικό και συστηματικό προγραμματισμό, τη μεθοδολογία, αλλά και την ευελιξία που θα πρέπει να έχει ο εκπαιδευτικός, για την επίτευξη μιας πιο αποτελεσματικής διδασκαλίας, ανάλογα με τις δυνατότητες, το επίπεδο και την ηλικία του

# Αναζητώντας τον τέλειο άντρα...

**Ο**ι ψυχολόγοι, χρόνια τώρα επαναλαμβάνουν ότι αυτός ο άντρας δεν υπάρχει παρά μόνο στο μυαλό μας. Το προφίλ του, που τόσο γνώριμο μας φαίνεται, είναι μια νοητή γραμμή που συνδέει, σαν σε χάρτη, όλες εκείνες τις ιδέες και τις εικόνες που έχουμε από μικρές πειστεί ότι συνθέτουν τον ιδανικό άντρα. Εμάς αυτό καθόλου δεν μας πτοεί.

Αντίθετα, με το προφίλ του στο χέρι μας και στο μυαλό μας, τον αναζητάμε. Και φτάνουμε μακριά, αν χρειαστεί. Δεν μπορεί, ο κύριος Τέλειος αξίζει το ταξίδι.

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

## Ανάλυσέ τον. 'Η άσ' τον όπως είναι

Ο τέλειος άντρας είναι όμορφος και με στυλ, αθλητικός ή πάντως γυμνασμένος, αυθόρυμπος, επιτυχημένος αλλά και περιπετειώδης. Δεν χρειάζεται να είσαι ο Κάπλαν για να κάνεις δυο απλές αριθμητικές πράξεις και μια εξίσωση:

μόνο αν είναι παράφορα ερωτευμένοι.

Αλλιώς υπάρχει ο κίνδυνος να είναι ανασφαλείς, εξαρτημένοι, καταπιεσμένοι, που έχουν ζωτική ανάγκη κάθε στιγμή να γίνονται αρεστοί. Ή σως, πάλι, έχουν ζωτική ανάγκη να αρχίσουν ψυχοθεραπεία.

## Κάποιος να με αναλάβει!

Ο ορισμός του τέλειου άντρα περιέχει πάντα γενναιόδωρες δόσεις προστατευτικότητας. Χάρη στις σοφές συμβουλές του, έχεις καλύτερες σχέσεις με τους προϊστάμενούς σου. Σε βοηθάει να μάθεις να ζητάς αυ-

κάλι κρασί να παγώνει περιμένοντάς μας να γυρίσουμε από το γραφείο. Κατά το βραδάκι, αφού κατεβάσει πρώτα τα σκουπίδια, να πάρει πάλι την τεστοστερόνη μαζί του στην κρεβατοκάμαρα για να μας κάνει μια πλήρη ξενάγηση στα ουράνια.

Με κάτι τέτοιες προσδοκίες, οι γυναίκες του '00 θυμίζουν τους άντρες του '50.

Που ήθελαν τη γυναίκα τους εργαζόμενη το πρωί, βασίλισσα της κουζίνας το μεσημέρι, παιδοψυχολόγο το απόγευμα και κολ γκερλ πολυτελείας το βράδυ. Εκείνοι οι άντρες, συμφωνήσαμε, ήταν υποκριτές. Οι δε γυναίκες που προσπάθησαν να τους κάνουν το χατάρι, διαπιστώσαμε, κατάφεραν μόνο να κάνουν δημοφιλή τα Tranhene. Και, τέλος πάντων, όλα αυτά είναι βαρετά κλισέ και στερεότυπα, που ξεπεράστηκαν.

Τελικά, μάλλον έχουν δίκιο οι ψυχολόγοι: Ο άντρας για τον οποίο μιλάμε δεν υπάρχει παρά μόνο στο τρίτο θεοσκότεινο υπόγειο του γυναικείου μυαλού. Το γεγονός ότι κάποιες γυναίκες επιμένουν να τον αναζητούν αποδεικνύει απλώς ότι δεν έχουν καμία όρεξη να κάνουν αυτό που στην καθομιλουμένη λέγεται σχέση. Μπορεί να θέλουν να κάνουν πλάκα. Αυτό καθόλου δεν πειράζει. Αντίθετα, για ανέκδοτο είναι πολύ καλό.

Ακόμη όμως κι αν ο κύριος Τέλειος υπάρχει, ελπίζουμε να μην τον γνωρίσουμε ποτέ. Αφενός επειδή η τελειότητα είναι καθεστώς απολυταρχικό και ασφυκτικό - με ποιον θα τα βάζεις όταν μαλώνετε, πάλι με τα παιδικά σου τραύματα; Αφετέρου επειδή την τελειότητα κατά κανόνα τη θέλουμε δίπλα μας απλά για να χαιδέψουμε το Εγώ μας. Αυτό στην αρχή είναι ωραίο - οι άλλοι ζηλεύουν κι εσύ νιώθεις εξ αντανακλάσεως σπουδαία, με το τρόπαιο στο πλευρό σου. Ρομαντικό όμως δεν είναι. Ρομαντική ήταν η ιστορία του Ρωμαίου και της Ιουλιέτας επειδή έπρεπε να κάνουν η ρωικά πράγματα και να γεφυρώσουν αγεφύρωτες διαφορές. Ρομαντικό είναι να σας λένε αστρολόγοι και ψυχολόγοι ότι δεν ταιριάζετε κι εσείς να τους κάνετε να σκίζουν τα πτυχία τους και να τα τρώνε.

Γι' αυτό οι γυναίκες εξακολουθούν να βγαίνουν με κοινούς θνητούς που μπορεί να μην είναι απαραίτητα επιτυχημένοι, που είναι άλλοτε κυκλοθυμικοί και άλλοτε ευερέθιστοι, που δεν έχουν να τις βοηθήσουν στην εφοριακή τους δήλωση. Με ατελή ανθρώπινα όντα που δεν έχουν άψογες γραμμώσεις να επιδείξουν ή σοφές συμβουλές πάντα να προσφέρουν. Κρατούν όμως το προφίλ του κύριου Τέλειου σε κάποιο τσεπάκι και το κραδαίνουν πού και πού για δικούς τους λόγους, που θα σεβαστούμε και δεν θα εξερευνήσουμε περισσότερο.

Ο κύριος Τέλειος, ωστόσο, προσδοκούμε να έχει την τεστοστερόνη του υπάκουη σαν εκπαιδευμένο σκυλάκι. Το πρώτο, να την πάρει να μαζί του στη δουλειά για να 'χει νίκες. Γιρίζοντας το απόγευμα σπίτι, να την αφήνει στο χαλάκι της εξώπορτας μέχρι να μας μαγειρέψει κάτι πεντανόστιμο (χωρίς να κάνει την κουζίνα Saragrébo) και να βάλει ένα μπου-

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;

Είναι οι για τους ιππότες που ακούν πάντα τη γνώμη σου, κάνουν αφειδώς κομπλιέντα, ετοιμάζουν πρωινό στο κρεβάτι και βάζουν πάντα τις ανάγκες σου πάνω από τις δικές τους, δικαιολογούνται

πνότερη και η πιο γλυκιά.

Και το πιο μαγικό απ' όλα είναι ότι σιγά-σιγά γίνεσαι ακριβώς αυτό, ο πιο ακαταμάχητος εαυτός σου. Αναρωτιόμαστε όμως τί θα γίνει όταν τον γνωρίσεις λίγο καλύτερα;



THE NEWSPAPER OF THE CYPROT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 28th September 2017 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2227 - English Section pages 7 - 13



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

**0345 850 5555**

or visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK.

**Support our island**



**Buy Cypriot products**

**Travel to Cyprus**

# President accused of sabotaging talks



**M**ain opposition AKEL and its presidential nominee Stavros Malas on Tuesday accused President Nicos Anastasiades of sabotaging the Cyprus talks in pursuit of re-election.

Their remarks followed those made by negotiating team member Toumazos Tsielepis who claimed a real chance for a solution was missed in Crans Montana last July.

Anastasiades came under fire in the aftermath of the failed Conference on Cyprus, when foreign diplomats blamed him for squandering a "great deal" outlined by UN secretary-general Antonio Guterres, which included the abolition of guarantees and intervention rights and a sharp decrease in the number of troop levels on the island.

According to this version of events, the other key question, whether the remaining troops were to depart at a given point in time or the decision to be left for the future, would be made at Prime-Ministerial level after broad-strokes agreement was reached at the conference.

Anastasiades has summarily dismissed such claims, insisting on his narrative that the so-called opportunity stumbled on Turkey's intransigent insistence for guarantees, intervention rights and 1,800 troops to remain stationed at a permanent military base on the island.

But last week's revelations that a document submitted by Guterres at a working dinner

on the last day of the Switzerland summit, which could serve as a vehicle to the abolition of the 1960 Treaty of Guarantee, was "not extensively discussed" because of the tension in the discussion already underway revived the suspicion that Anastasiades may have missed an historic chance.

Guterres' document described a mechanism for the implementation of an agreed solution, which gave the United Nations peace mission in Cyprus monitoring responsibilities, reporting to the UN secretary-general, and reduced the guarantor powers – Turkey, Greece, and the United Kingdom – to an advisory capacity, with no executive power.

On Tuesday, AKEL-backed presidential candidate Stavros Malas accused Anastasiades of sabotaging the talks to focus on winning a second term.

"Instead of demanding discussion of the document submitted by the UN secretary-general, he opted for electioneering," the campaign said in a statement.

"He is untrustworthy both in Cyprus and abroad."

The presidential palace hit back at Malas' statement, citing remarks made by Tsielepis earlier in the day to support Anastasiades' strategy.

"AKEL and Stavros Malas are sending damaging messages abroad and misinform the public domestically that the talks collapsed supposedly because President Anastasi-

ades lacked the required will and made negotiating mistakes," deputy government spokesman Victoras Papadopoulos said.

"We refer Mr Malas to (Tsielepis') remarks this morning, in which he said that at Crans Montana our side had international backing on the key issues of security, guarantees, intervention rights and troops, as well as territorial readjustments. Who achieved all this? President Anastasiades did, through his politics, strategy and tactics, and with the cooperation of the Greek government."

Speaking on Politis radio on Tuesday morning, Tsielepis had said the Guterres document was "positive for our side".

"The view of the UN secretary-general, the European Union, the British, the Greeks, and our own, was crystal clear: no more guarantees and intervention rights, which should be replaced by a mechanism for the implementation of a solution," Tsielepis explained.

"It turned out that the proposed mechanism was not what some of us feared – a new Treaty of Guarantee under another name. The fear proved unjustified, as can be seen from the content of the mechanism, which has been leaked. But when we got there, that fatal night, everything collapsed."

Countering the government's argument that the document could not have been discussed at the Crans Montana dinner on the final

night because no solution to implement had been reached yet, Tsielepis said Guterres' framework for a solution, which had been submitted days earlier, had been clear on security and guarantees.

"The framework had come earlier, and it was crystal clear on security and guarantees," he said.

"It said – we all know, it has been leaked – that the Treaty of Guarantee and intervention rights are being discontinued and replaced by a mechanism for the implementation of a solution. And we were presented with the mechanism, which reflected the international community's views. So both the framework and the proposed mechanism were very close to our arguments."

On how the collapsed talks could be revived, Tsielepis said negotiations could pick up from where they left off in the presence of the guarantors' Prime Ministers, so that the contentious point of whether the 650 remaining Turkish troops would fall under a review clause or a sunset clause after a period.

"That was all that was left," he said.

"Agreed troops presence would have been 650 Turks and 950 Greeks, and what couldn't be agreed was review or sunset. That was the issue. I don't think the UN secretary-general entertained any thoughts on the things President Anastasiades has claimed – Turkish demands of a military base and 1,800 troops permanently stationed on the island."

**Jeremy Corbyn: Labour ready for government**



**T**he centre of gravity in British politics has shifted to make Labour the party of "mainstream" voters, Jeremy Corbyn has claimed.

In his keynote speech to Labour's annual conference in Brighton, Mr Corbyn declared that Labour was ready for government and urged Theresa May to call another snap election to put him into Downing Street.

The Labour leader said that a "new consensus" had emerged a decade after the financial crash of 2008, with voters ready for "something different and better."

The Grenfell Tower fire which killed 80 in west London in June was the symbol of a "degraded" political system which had dominated Britain for a generation, and which Labour was now ready to sweep away, he said.

To fervent applause, he promised to end the public sector pay cap, close the gender pay gap, tackle inequality, renationalise utilities, rebuild the NHS and invest in the economy.

After a four-day conference characterised by optimism and largely free of the infighting seen in his first two years as leader, Mr Corbyn said it was clear that Labour had achieved unity and "left our own divisions behind".

He told activists that Labour now needed to show that it had the "credible and effective" plans and the competence needed to deliver "socialism for the 21st century, for the many, not the few".

And in a message to those who backed Labour on June 8, he said: "We offered an antidote to apathy and despair. Let everyone understand – we will not let you down."

"Because we listen to you, because we believe in you. Labour can and will deliver a Britain for the many, not just the few."

Denouncing the Government's "bungling" of Brexit negotiations, Mr Corbyn claimed Theresa May and her ministers were "hanging on by their fingertips", and mocked the Prime Minister's "strong and stable" election slogan.

"This is a deeply divided Government with no purpose beyond clinging to power," he said. "It's Labour that's now setting the agenda."

And recalling Mrs May's decision to call a snap election during a hiking trip in Snowdonia, he challenged the Prime Minister: "Take another walking holiday and make another impetuous decision. The Labour campaign machine is primed and ready to roll."

He told activists: "Today's centre ground is certainly not where it was 20 or 30 years ago. A new consensus is emerging from the great economic crash and the years of austerity, when people started to find political voice for their hopes for something different and better."

The Labour leader said that "2017 may be the year when politics finally caught up with the crash of 2008 – because we offered people a clear choice". He added: "We need to build a still broader consensus around the priorities we set in the election, making the case for both compassion and collective aspiration. This is the real centre of gravity of British politics. We are now the political mainstream."

"Our manifesto and our policies are popular because that is what most people in our country actually want, not what they're told they should want."

The audience in the packed auditorium rose for an extended standing ovation following Mr Corbyn's 73 minute speech.

The leader himself applauded the delegates as John Lennon's Power To The People rang out around the hall.

# UK Cypriot dad of five with motor neurone shows amazing response to stem cell treatment

**Heartbroken family desperate to raise funds to give Nick Karsa more time**

A father who was left unable to speak and with limited movement after being diagnosed with aggressive motor neurone disease has been able to regain some movement after "amazing" stem cell therapy.

UK Cypriot Nicolas (Nick) Karsa is well-known and loved in the community around Ladock, Cornwall, where he has lived for more than ten years with his wife Heather and five children.

Last year he was diagnosed with motor neurone disease, a rare disease which affects only around two people in every 100,000 in the UK. The aggressive illness took away his speech, movement in his left hand and much of his mobility in just a few months.

On hearing the news his family, friends and members of the community rallied to raise funds to send him to Austria for stem cell therapy, a treatment that is not available in the UK.

A campaign called Get Your Quids in Quick for Nick was set up, raising more than £26,000 which enabled Nick and his family to fly to Austria for the first round of treatment.

While Heather admitted that she "wasn't expecting miracles," even the doctor was left in awe at Nick's resilience after he responded to the treatment in just two hours.

Going into the treatment with his left hand "clawed up" unable to move, two hours



later, Nick stretched out his hand on his own. His mobility has also improved.

Heather said: "Before we left Nick's mobility was really bad, it was taking two of us to move him. Two hours after his surgery, the hand that he hadn't been able to use - he was able to open it up on his own. His posture and his movement have improved as well. It was amazing."

Although Nick had a minor setback after returning to the UK, Heather said she believed the treatment has stopped the debilitating disease from progressing.

"We have been told that it could take up to six months to see the full level of improvement....It's not a miracle treatment by any means, he isn't back to his old self, it's subtle, but I do feel it has halted the progression of the illness."

Heather said that the

doctor performing Nick's treatment was surprised by how quickly he reacted to the stem cell therapy. She said: "The doctor has been upfront from the start and always said that not everyone reacts to stem cell treatment but he was absolutely astounded by Nick's progress. He said that it was the quickest reaction to the treatment he has seen. I do think that it is because of Nick personally and how determined he is."

The family headed back to Austria on 4th September for Nick to undergo a second round of treatment.

"The first lot of treatment has really given us hope. Here in the UK, it's like if you have motor neurone disease they will try to make you comfortable until you die and that's it. There really isn't enough funding being put into it. There is still no cure.

"Stem cell therapy isn't a cure and we know that. It's like maintenance, we don't expect that Nick will go back to being how he was before but if we can halt it and stop it progressing then he gets more time with his family and who knows in that time, they might even find a cure."

Nick is scheduled for a third round of treatment in October which will hopefully begin to reverse some of the symptoms. This is great news for the family; however they desperately need to raise another £30,000 to secure this treatment and further ongoing treatments.

Heather said they have been left "in awe" by the support they have received to date from their community: "I can't describe what it has been like. We have had so much support from everyone that I just don't know where to start. There's so much love around us."

Please help Nick get more precious time with his loving family by donating money or any gifts that the family can use to auction or give as raffle prizes. Online donations can be made by visiting [www.justgiving.com/crowdfunding/nic-stem-cell-treatment](http://www.justgiving.com/crowdfunding/nic-stem-cell-treatment)

Not only will your donations give Nick much needed time with his family, but this treatment could also contribute to the medical world's efforts to find a cure for this terrible disease.



much worse than any other

## It's amazing what we can see through your eyes

A 25-year-old city worker who learned she was suffering from a potentially sight-threatening condition after a visit to her local opticians is sharing her story to help highlight the importance of regular eye tests.

Marina Panayi from North London was experiencing bad headaches and blurred vision when she visited her GP in September last year, and was urged to have her eyes checked.

During an eye test at Specsavers in Palmers Green, store director Jaswinder Singh Nagra found that there was swelling around her optic nerve.

Marina was immediately sent to Moorfields Eye Hospital where it was confirmed she had fluid on her brain and was suffering from a condition called papilledema. She was then referred to the Neurology Department at the Royal Free London Hospital.

"I hadn't heard of papilledema before, and so would never have known what symptoms to look out for," she says.

In short, it's characterised by the swelling of the optic disc, caused by intracranial pressure. In some cases, it can be fatal.

She adds: "It felt uncomfortable to focus my eyes and I had really bad headaches –

headache I have experienced. "It's scary to think that I went for a simple eye test and ended up in hospital having a lumbar puncture to remove fluid from my brain. Looking back now and knowing my sight could ultimately have been at risk, I'm so glad I went to the opticians when I did."

Following treatment, Marina's sight has now returned to normal and her headaches have subsided. Her progress will continue to be monitored.

Like Marina, Specsavers' Jaswinder Singh Nagra is also a big champion of regular eye tests: "It's not just about whether you need glasses or an updated prescription - an eye test is an important health check, like a visit to the dentist or the nurse."

"As such, we recommend everyone over the age of five comes for an eye test at least once every two years, if not more often."

Marina adds: "I remember seeing printed on a poster in Specsavers the words: *It's amazing what we can see through your eyes.* It really resonated with me. I would encourage everyone to make time to book a test – it might just be the best thing you do."

## Wonderful science at Excel London!



Playing with your chemistry set, enthralled by wildlife documentaries, amazed by the Cassini Saturn probe images, discussing climate change.... Who said that science is only for nerdy Einsteins?

New Scientist Live, at London's Excel Centre this week, celebrates the wonders of all things scientific in the most varied, exciting and accessible ways. There are over 100 unforgettable experiences for all ages, including Star Wars, Stone Age workshops, robots, virtual reality, incredible invertebrates, astronauts, DNA sequencing... Also, 130 mind-blowing talks by an eclectic range of speakers, including Tim Peake, Heston Blumenthal and Margaret Atwood. Book now at [newscientistlive.com](http://newscientistlive.com)

28th September – 1st October, Excel London

# Uber CEO apologises for company's mistakes



CEO of Uber, Dara Khosrowshahi, apologised Monday for "mistakes" made by the US ride-sharing app after London authorities refused to renew its licence, but still vowed to appeal the decision.

"While Uber has revolutionised the way people move in cities around the world, it's equally true that we've got things wrong along the way," Khosrowshahi, wrote in an open letter.

"On behalf of everyone at Uber globally, I'd like to apologise for the mistakes we've made."

But he insisted: "We will appeal this decision on behalf of millions of Londoners, but we do so with the knowledge that we must also change."

Transport for London (TFL) on Friday said it would not renew Uber's licence to operate in the capital on expiry, owing to public safety concerns.

Uber, which has about 40,000 drivers and some 3.5 million customers in the British capital, has 21 days to lodge its appeal and can continue to operate until that process has concluded.

Khosrowshahi added in the letter: "We won't be perfect, but we will listen to you; we will look to be long-term partners with the cities we serve; and we will run our business with humility, integrity and passion."

## Be amazing - Give Blood

Enfield Council is calling on residents to do something amazing and help save a life by donating blood.

Cllr Krystle Fonyonga, Enfield Council's Cabinet Member for Community Safety & Public Health, is urging fit and healthy people aged between 17 and 66 to become regular donors.

She said: "It is so easy for a fit, healthy person to donate a pint of blood to help save lives."



"Every day 6,000 pints of blood are used to treat patients across the United Kingdom. The blood donated is needed to save the lives of seriously ill people, during complex surgery, child birth, the treatment of road crash victims, and a wide variety of operations."

"Each year the National Health Service in England needs 200,000 new donors just to meet the demand for blood, and if you are fit and well please do think about

becoming one of them."

"There is currently also a need for more donors from all blood groups and types, particularly people from black, Asian and minority ethnic communities to give blood so that there is a supply of certain blood types."

"Giving blood is a precious gift that most people will be able to do, and the blood is easily replenished in a few days after a donation."

People can give blood if they are:

- fit and healthy
- weigh over 7 stone 12 lbs (50kg)
- are aged between 17 and 66
- are over 70 and have given blood in the last two years

Men can give blood every three months and women every four months.

For more information on giving blood, call 0300 1232323 or visit [www.blood.co.uk](http://www.blood.co.uk) to book an appointment.

# Discovering Cyprus. Discovering Me.

**My experience on the NEPOMAK Cypriot Culture Tour - by Annie Kolatsis**

When I sat down and thought about what to write about NCCT, nothing seemed good enough. How could I properly put into words what this tour had done for me? How it had changed me? While those 10 days were spent discovering Cyprus, a huge part of the trip was also about discovering myself.

Here is what I managed to figure out along the way:

**Being Cypriot goes beyond knowing how to speak the language.**

It also goes beyond knowing how to order a frappe, doing a zembekiko or being able to do the head tilt "tsou" as a way of saying "no". That being said, I've always felt inadequate around my Cypriot family, and Cypriots in general, not being able to speak the language. This trip was the first time I didn't feel that way. The reason? With



was full of olive trees, I had no idea that some were as old as 700 years. Seven. Hundred. Years. It really put into perspective how little I knew about Cyprus and how much history was waiting to be discovered.

Aphrodite creates an almost mystical air. Visiting places like *Petra tou Romiou*, the Baths of Aphrodite and the Paphos mosaics made me realize just how impressive the island's history is. Seeing ancient mosaics that date back to

but one thing remains the same:

We are passionate.  
We are proud.  
We are Cypriot.

**What is NCCT?**

NCCT, short for "NEPOMAK Cyprus Culture Tour," gives young Cypriots (aged 23-30) an unforgettable experience in Cyprus where they can learn about their heritage and culture, and explore Cyprus through professionally guided tours and authentic interactive experiences. It is a gateway for participants to get more involved in NEPOMAK and receive training to become future leaders in the diaspora. All accommodation, transport and tour costs are subsidised by NEPOMAK.

Applications for the July 2018 tour will be opening soon. For more information including programme dates,



everything I was learning and experiencing, I didn't feel like a tourist anymore. The activities, the guided tours; they gave me what I had been missing all these years. The story. And not just from 1974 onwards. The WHOLE story - or as much as you can hear in 10 days. Knowing more about the island other than which beach to visit, or where to get the best sheftalies made such a difference.

**There is more to Cyprus than just beautiful beaches and souvlaki.**

While I knew that Cyprus

If you've never been to Akamas National Park, then you're in for a treat. There's a beautiful walk to a gorge that took thousands of years to form. Lara Bay is also nearby and guess what? It's a sea turtle conservation station. Next thing I knew, I was watching sea turtle eggs hatch! What an incredible experience and an unexpected one at that.

**Once you start discovering the history, you can't stop.**

The fact that Cyprus is known as the birthplace of

second century A.D. fueled my imagination and awakened a thirst in me to know more. Thankfully, there is plenty more history for me to sink my teeth into.

**We are all Cypriots.**

I think the most important thing I figured out is that, whether we come from South Africa, America or the U.K., whether we are half Cypriot or full, there is more that makes us similar than what makes us different. Sure, we have nuances that are influenced by where we grew up (like calling sheftalies 'shefties'),

eligibility, and how to apply visit <http://nepomak.com/ncct/>

**What is NEPOMAK?**

NEPOMAK has been running since 2002. We are an organisation run with young Cypriots in mind and are dedicated to their needs.

We are run day-to-day by 150 young Cypriots across eight member branches worldwide, including the United Kingdom, United States, Canada, Australia, South Africa, Greece, Zimbabwe and Continental Europe.

## Vision for outstanding Greek Orthodox Secondary School is now reality

More than 750 prospective parents and students attended St Andrew the Apostle School's Open Evening to see for themselves why the UK's first Greek Orthodox free school is proving to be such a popular choice for secondary education.

Headteacher, Mr. Rob Ahearn, told them: "Our plan and vision for a new Christian school is now fully established up to Year 11. It has been an incredibly exciting journey establishing and leading a brand-new school – and it is continuing to develop."

He stressed that the Trust and the governing body were determined that the school should be an inclusive school, showing respect for and serv-

ing not just the Greek Orthodox community but people of all faiths and those with none, from Barnet and elsewhere.

"St Andrew the Apostle is a school based on Christian values of forgiveness, responsibility, kindness and respect for others which leads to very high expectations in terms of behaviour. We expect every child to feel secure here and free to be an individual and make positive decisions."

Mr. Ahearn explained how the school draws on best practice from independent and state schools, teachers are hand-picked and teaching groups are no larger than 25 students. He said they were proud that their first Ofsted inspection said they were out-



standing in all four areas and that their traditional but contemporary curriculum provided rich and varied opportunities to develop academic skills, knowledge and understanding.

"Our Curriculum meets the needs of the full range of our students, developing them intellectually, socially, culturally, spiritually and morally. There

is an unashamed focus on the core subjects of English, mathematics and science.

"This school is part of the Russell Education Trust, an educational trust which promotes this approach – and my own experience is that proficiency and excellence in these areas is the key to all other successes," stated Mr. Ahearn,

## Villiers support for Ashmole Greek School



Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, has expressed her warm support for the Greek School at Ashmole in Southgate in her constituency. She was among a number of guests present for a blessing ceremony conducted by His Eminence the Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain to mark the opening of the new academic year on Saturday.

The event was presided over by the chair of the Greek Parents Association (GPA), Panayiotis Yiakoumis, and took place in Ashmole secondary school in Cecil Road where the Greek School operates on Saturdays. The school is one of eight run by the GPA.

Following the ceremony, Theresa Villiers said "It is great that there are so many successful Greek supplementary

## Iacovos Haili celebrates his 100th birthday!

A massive Happy Birthday to Iacovos Haili who celebrated his 100th birthday on 15th September.

Iacovos, who now lives in London with his daughter Miroulla, was born in Trikomo in 1917 and was the fifth of eight children. He grew up to become a builder.

In 1937, at the age of twenty, he went to Komi Kebir for work and lived with his sister. There he met and married his wife Panayiota in 1943 and had five children Themoulla, Nicoli, Miroulla, Kakoulou and George. They lived in Komi Kebir till 1974 where after the Turkish invasion, they came to London as refugees.

He has 11 grandchildren and 18 great-grandchildren. His wife Panayiota died in 1999 and his son George in 2015.



adding that partnerships with parents, primary schools, the Greek Orthodox Church and other churches and local charities and associations were all key to St Andrew the Apostle's success.

Mr. Ahearn said he expected a resolution regarding the new permanent building would be achieved in the New Year – but in the meantime, the school had excellent resources and superb accommodation for all seven year groups, including the first Sixth Form which opens on site next September. Visitors were invited to see newly completed state-of-the-art classrooms, with more due to be finished in the New Year.

Young visitors enjoyed quizzes, interactive Maths

games, visited a French "village", discovered how much Latin they know, and tried their hand at art, sport, music and D&T. Students were on hand to guide them around the school and answer any questions about their experiences as St Andrew the Apostle students. Musical entertainment was provided by students in the Main Hall.

St Andrew's is also providing an opportunity for parents to see the school during a normal school day and ask detailed questions in a quieter setting, in a series of Open Mornings until Friday 29 September. Details can be found on the website: [www.standrewtheapostle.org.uk/openevenings.php](http://www.standrewtheapostle.org.uk/openevenings.php)

# Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested  
in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.

Email: [concepts.gmg@virgin.net](mailto:concepts.gmg@virgin.net)

**George M. Georgiou**



## Pericles - 'first citizen of Athens'

Pericles ("surrounded by glory" c. 495 – 429 BC) was the most prominent and influential Greek statesman, orator, and general of Athens during the Golden Age - specifically, the time between the Persian and Peloponnesian wars. He was descended, through his mother, from the powerful and historically influential Alcmaeonid family.



Pericles had such a profound influence on Athenian society that Thucydides, his contemporary historian, acclaimed him as "the first citizen of Athens". Pericles turned the Delian League into an Athenian empire and led his countrymen during the first two years of the Peloponnesian War. The period during which he led Athens, roughly from 461 to 429 BC, is sometimes known as the "Age of Pericles".

Pericles promoted the arts and literature; it is principally through his efforts that Athens holds the reputation of being the educational and cultural centre of the ancient Greek world. He started an ambitious project that generated most of the surviving structures on the Acropolis (including the Parthenon). This project beautified the city, exhibited its glory, and gave work to the people. Pericles also fostered Athenian democracy to such an extent that critics call him a populist.

The so-called golden age of Athenian culture flourished under the leadership of Pericles, a brilliant general, orator, patron of the arts and politician. Pericles transformed his city's alliances into an empire and graced its Acropolis with the famous Parthenon. His policies and strategies also set the stage for the devastating Peloponnesian War, which would embroil all Greece in the decades following his death.

### Pericles: Rise to Power

Pericles was born into one of Athens' leading families. His father Xanthippus was a hero of the Persian War and his mother belonged to the culturally powerful Alcmaeonid family. He grew up in the company of artists and philosophers - his friends included Protagoras, Zeno and the pioneering Athenian philosopher Anaxagoras. Pericles' earliest recorded act, the financial sponsorship of a play by Aeschylus in 472 BC, foreshadowed the future leader's wealth, artistic taste and political savvy. The play expressed support for Athens' embattled populist leader Themistocles over Pericles' future arch-rival, the aristocrat Cimon.

Between 463 and 461 Pericles worked to prosecute and eventually ostracise Cimon for allegedly betraying Athens and emerged as the leader of Athens' democratic party. In 454 he led a successful military campaign in Corinth and sponsored the establishment of Athenian colonies in Thrace and on the Black Sea coast.

In 443 he was elected strategos (one of Athens' leading generals), a position he held, with one short interruption, for the rest of his life.

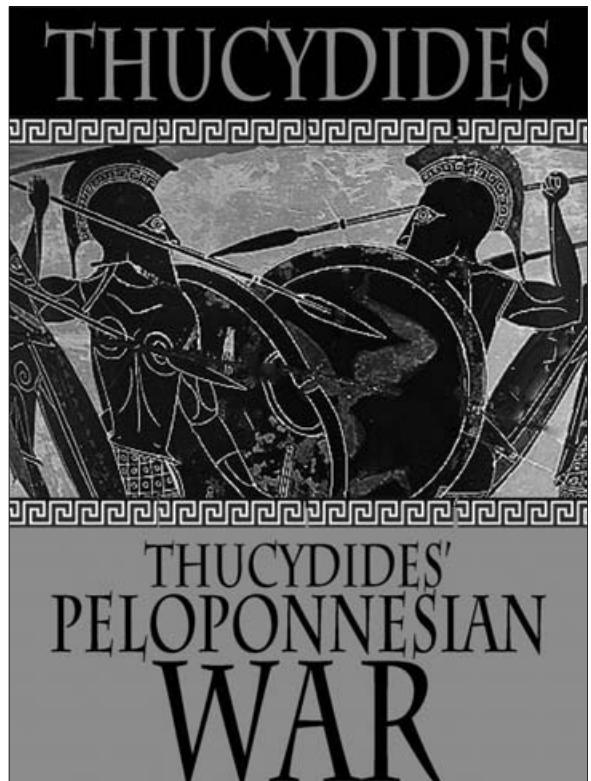
### Pericles and the Athenian Golden Age

The golden age of Athenian culture is usually dated from 449 to 431 B.C., the years of relative peace between the Persian and Peloponnesian wars. After the second Persian invasion of Greece in 479, Athens and its allies throughout the Aegean formed the Delian League, a military alliance focused on the Persian threat. Following a failed Athenian attack on the Persians in Egypt in 454, Athens' leaders pushed to transfer the League's treasury from Delos to Athens. Three years later, a coinage decree imposed Athenian weights and measures throughout the league. By the time Pericles was elected strategos, the league was well on its way to becoming an Athenian empire. During the 440s and 430s Pericles tapped the league's treasury to fund vast cultural projects in Athens, most notably a series of structures on the city's hilltop Acropolis: the temple of Athena Nike, the Erechtheum and the towering Parthenon. Built to the highest standards of aesthetics, engineering and mathematics, these white marble structures were decorated with intricate statues and friezes carved by the era's greatest sculptors.



Pericles' social innovations were equally important to the era. He worked to democratize the fine arts by subsidizing theatre admission for poorer citizens and enabled civic participation by offering pay for jury duty and other civil service. Pericles maintained close friendships with the leading intellects of his time. The playwright Sophocles and the sculptor Phidias were among his friends. Pericles' consort Aspasia, one of the best-known women of ancient Greece, taught rhetoric to the young philosopher Socrates. Pericles himself was a master orator. His speeches and elegies (as recorded

and possibly interpreted by Thucydides) celebrate the greatness of a democratic Athens at its peak.



### The Peloponnesian War and the Death of Pericles

As Athens grew in power under Pericles, Sparta felt more and more threatened and began to demand concessions from the Athenians. Pericles refused, and in 431 BC conflict between Athens and Sparta's ally Corinth pushed the Spartan king Archidamus II to invade Attica near Athens. Pericles adopted a strategy that played to the Athenians' advantage as a naval force by evacuating the Attic countryside to deny the superior Spartan armies anyone to fight. With all his people collected within the walls of Athens, Pericles was free to make opportunistic seaborne attacks on Sparta's allies. This financially costly strategy worked well during the war's early years, but a plague hit the concentrated Athenian population, taking many lives and stirring discontent. Pericles was briefly deposed in 430, but after the Athenians' efforts to negotiate with Sparta failed, he was quickly reinstated.

In 429 Pericles' two legitimate sons died of the plague. A few months later, Pericles himself succumbed. His death was, according to Thucydides, disastrous for Athens. His strategies were quickly abandoned and the leaders who followed lacked Pericles' foresight and forbearance, instead "committing even the conduct of state affairs to the whims of the multitude." The glory of ancient Greece was far from over - Plato was born a year after Pericles' death - but the golden age slid away.

The Delian League, founded in 478 BC, was an association of Greek city-states, members numbering between 150 to 173, under the leadership of Athens.

The Peloponnesian League were Sparta, Corinth, Thebes, and Plataea, but every town near Sparta on the Peloponnesian landmass were allied to Sparta also towns and cities led by tyrants or oligarchs threw in against the Athenian-inspired democrats in the Peloponnesian League, with Sparta as the dominant power.

# Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle



*Samsara is a professional Bellydancer of Middle Eastern origin; brought up in London, she now lives in Essex. She performs at various events such as festivals and corporate events including Arabian themed ones.*

*Samsara teaches at many events, venues and holiday retreats offering classes and workshops in Bellydance. Working as a judge for the World Dance Competition from Bellydance to Street Dance, she has made several guest appearances and the Bellydance Workout TV series is Broadcast on various Sky TV Fitness Channels.*

*She has been a lecturer and assessor for many years in various educational departments in colleges where she teaches a variety of subjects, including dance, fitness, kick-boxercise, holistic and beauty therapies including anatomy and physiology. Teaching is something she enjoys as she finds very rewarding to enable others to acquire new knowledge and skills that can empower them to transform their lives in many ways.*

## Cyprus - Island of Love

After a long overdue visit to Cyprus, I went to see the land of where my father was born and raised. I regularly visited my cousin from my mother's side who resided in Greece and neglected Cyprus for many years.

I was pleasantly surprised by the changes that occurred. I found that apart from the new, modern airport that made



*Samsara (left) with the Livadhiotis City Hotel barman (centre) and manager Andreas Ioannou (right)*

travel easy and pleasurable, the roads were also like those in the UK, so maybe driving may not be as challenging as when going to other places abroad.

I stayed at a couple of different hotels as I moved areas whilst there, but the one that stood out for me was the comfort of The Livadhiotis City Hotel. Beautifully lit and situated right on Saint Lazarus Square near the seafront on Phinikoudes beach in Larnaca. It was immaculate with its new stylish decor, cleanliness and relaxing easy listening music café bar.

The Manager, Mr Andreas Ioannou M.B.A, who has been working there for several



keeping a check on all.

As I had been to Cyprus a few times before, I had done some sightseeing in the past, so this time was more for leisure and pleasure. So feeling like a Goddess of the sea, I soaked up the beauty of the sunny golden sands and the beautiful water with good friends who had moved out there, along with some who were also on vacation. Between relaxing and party-

ing hard, as we do best, dancing in the sea, on the beach, to dancing at live music venues, I remembered what I had long forgotten of our beautiful Cyprus.

Of course like any health and fitness enthusiast, I had to check out a gym or two, and there it was on Mackenzie, Total Fitness. This gym had every single weight training machine you could think of. In fact in the UK, I have to use two different gyms a week to get the machines I require. What a result! I was impressed. The staff were friendly, always willing to assist. The only thing that I feel it may have benefited from would probably be a couple of punch bags or some sort of boxing equipment.

The food of Cyprus was good, even for my fussy self, whose bodybuilding regime can at times be difficult to cater for; living on lots of chicken souvlaki with pitta and salads, grilled fresh fish and vegetables. And beautiful fruit - I was in my element!

Cyprus and Greece see you soon!

Love and Sparkles,  
**Samsara ✿**

[www.samsarabellydancer.co.uk](http://www.samsarabellydancer.co.uk)



..... with  
**Katerina**

## This week in XCLUSIVE!

Summer may be over but with the Autumn leaves comes cosying down with these fab little numbers; music Xclusives that will warm the heart and invigorate the soul!

**Kostas Martakis** makes a welcome return with "Duo' Foties" - an intense and passionate laiko 'horeftiko' with modern hues and flair.

Composed by Giannis Frasserris and Vangelis Konstantinidis, this promises to be another hit for Martakis.

"Duo Foties" is his second single release on Panik Platinum Records, following on from the hugely successful "Axize" which monopolised the charts earlier this year.



Newly recruited label mate **Vasiliki Ntanta** is also preparing for her own music release this month.

After touring and performing in Greece over the summer, the singer officially launches her collaboration with Panik Platinum by unveiling "Kapoia Ksenihaei"; a dynamic and rousing love song that showcases her rich melodious vocals and moves the listener with her tale of lost love.

**Christos Cholides** is also experiencing the woes of love in "Poios Se Krataei".

Set amidst a light pop/rock backdrop, the music perfectly encapsulates the anguish and betrayal our protagonist

feels towards his indecisive lover, ultimately forcing him to take reins and end the relationship, in this fiery break-up song.

Meanwhile, **Polina Christodoulou** is going straight to



the lawyers – however it's not what it seems – this one's actually a 'happy' love song!

Delirious with her new love, Polina is ready to sign everything over to her beau – well as long as he continues to love, protect and stay faithful of course!

"Dikigoros" is a fun, flirty and full-bodied laiko pop ditty that gets you moving, and should be listened to with the volume up!



*That's all for now. Until next time... x Mwah*

**Catch all the latest music Xclusives on Katerina's Live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Live on LGR 103.3fm, on Tuesdays 8-10pm.**

If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: [katsmusiq@gmail.com](mailto:katsmusiq@gmail.com)

**XCLUSIVE!**

# Tired of feeling tired? Now you don't have to be

**T**ina Christoudias Spyrou, Harvard-trained registered dietitian and author of the book *Tired of Feeling Tired?*, is breaking the mold by surpassing the boundaries of her training to offer holistic nutrition advice to anyone suffering from Hashimoto's thyroiditis or hypothyroidism.

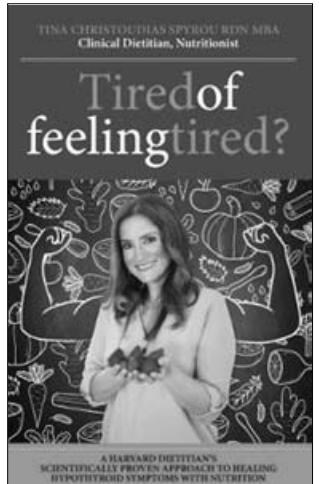
Being a Hashimoto's survivor herself, her book approaches nutrition from both a patient and professional angle.

The book is useful to anyone who is looking to gain energy, improve concentration and memory, decrease bloating and indigestion, improve skin issues, improve issues like anxiety and depression, balance hormones, and lose weight. It is registered with the British library and can be accessed via [www.amazon.co.uk](http://www.amazon.co.uk) as well as British sites such as [www.bookdepository.com](http://www.bookdepository.com), which offers free shipping worldwide.

Tina enthusiastically stated, "As a community, we struggle to incorporate integrative strategies to help improve symptoms of chronic disease. I am a living testament of how nutrition was the piece of the puzzle that boosted my healing. This book is my small contribution to help others understand how a diet from real, whole foods can lead them to better health."

Tina was not always the epitome of health. Even after starting thyroid medication, she continued to feel exhausted, she lost hair, had intestinal issues, and felt depressed. After an encounter with an integrative doctor, she decided to research nutrition therapies specific to hypothyroidism and discovered that nutrition is, in fact, a game-changer to therapies used to treat chronic autoimmune disease. With nearly 20 years of experience as a nutrition counselor, she now specializes in nutrition protocols specific for Hashimoto's thyroiditis and hypothyroidism and has recently gained certification as an Autoimmune Protocol Certified Coach.

Tina can be found on Facebook and Instagram as The Thyroid Dietician. Her website is under construction and will be released within the coming months.



## My Beautiful Man

You hold my hand in life's trials and tribulations  
My soul mate, my friend, and love of my life  
To you I owe my sanity and my salvation  
To you I owe my life

My anchor in stormy seas  
Could we have guessed at life's road steep  
The long and difficult path we had to climb...  
But through it all, you were by my side  
And when I was weary with the trek  
It was you I leaned on for my strength

Now we reach the precipice  
And what a spectacular view it is  
As I look down at the creation of our lives  
And see all that we have built  
My beautiful man

I thank God every day  
For bringing you into my life  
And pray we are together  
For every mountain we climb  
In this, life's journey  
My travelling companion  
My beautiful man



©2017 NIKI PHILIPPOU



**By NIKI PHILIPPOU**  
From the poetry collection **LET FATE DECIDE**



by George Savvides

## FILM OF THE WEEK

# Killing Ground

This Australian horror arrives straight from Frightfest and marks a remarkable feature film debut from Damien Power who tells the story of a young couple (Harriet Dyer & Ian Meadows) whose camping trip to an isolated beach turns into a nightmare after they discover an empty tent with baby clothes left in the sand but without anyone to be seen...

It is a strong film that works thanks to the naturalistic performances and Power's clever and well constructed script which is divided into two storylines that eventually reach a disturbing crescendo.

The two charismatic protagonists work well together and convey brilliantly their sense of fear as well as struggle for survival when they face the reality of what has happened to the baby and its family. Aaron Pedersen, the star of MYSTERY ROAD is effectively cast against type as one of the two local men who terrorise the tourists in the most despicable ways. Power uses to great effect the beautiful yet hostile environment that brings to mind films like John Boorman's DELIVERANCE made in 1972 and Greg McLean's modern classic WOLF CREEK.

It is a disturbing movie especially if you are planning a camping holiday to a remote spot but a welcome addition to the Ozploitation genre.

## Pecking Order

This delightful film will do



the same for chicken (or should I say chooks) as BEST IN SHOW did for dogs. It could only happen in New Zealand and the 148 year old Christchurch Poultry, Bantam and Pigeon Club is still in full force as the chook aficionados prepare for yet another contest.



Director Slavko Martinov has selected a group of eccentrics in his quirky documentary and he affectionately follows them round without ever sending them up. They are all friends and talk passionately about their chicken breeding but when the chook show begins so do the rivalries

and jealousies. Hilarious!

## Daphne



Emily Beecham delivers a memorable performance as the eponymous heroine in this likable British film.

The action takes place in modern day London and tells the story of Daphne, a 31 year-old woman who believes she is living a happy life until she is confronted with a violent incident which makes her revalue her existence...

Beecham carries effortlessly Peter Mackie Burns' assured

film debut and is well supported by Geraldine James as her mother even though her part needs fleshing out. However, the film lacks fireworks and tension but overall it is an amicable effort but probably more suited to television.

## Zoology



This highly original movie written and directed by Russian Ivan Tverdovsky was screened at last year's London Film Festival and it finally receives a very welcome release.

He tells the story of middle aged zoo worker Natasha (Natalya Pavlenko) who still lives with her mother in a small town by the sea. Her life is dull to say the least until one day she begins to grow a tail. Instead of despairing Natasha uses this opportunity to reinvent herself...

Pavlenko is simply magnificent as the lonely protagonist who gets a new lease of life with her new identity - she is no longer an ordinary woman but someone very special like this little eccentric movie which is very much worth having a look.

Any feedback would be welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk

## Cretan seminar and "glenti" comes to London

The Lykion ton Hellinidon is proud to announce a 2-day Cretan event.

On Saturday 7th October 2017, we will explore the sounds and steps of Crete led by the experienced dance teacher George Kylafas and the musicians Michael Polychronakis, George Papadakis and Lefteris Fragioudakis.



the following website [www.facebook.com/events/846140232212358/](http://www.facebook.com/events/846140232212358/)

On Sunday 8th October, the musicians, including special guest Aggelos Papadakis, will bring the Cretan "glenti" to London. The event begins at 1pm at the Church (see address above).

Tickets £15 available online at [www.facebook.com/events/1578402072211921/](http://www.facebook.com/events/1578402072211921/)

Pre-booking is required for both events.

For further information on the two day event please call 07973 752 881 or email [dance@lykion-tonhellinidon.co.uk](mailto:dance@lykion-tonhellinidon.co.uk)

The event will take place at the Greek Orthodox Church of the Holy Cross and Archangel Michael (Golders Green Road, London NW11 8HL) from 12 noon till 6pm.

Tickets £25 available via

## Lemon Dinner & Dance

The Lapithos, Karavas and Suburbs Association Great Britain are pleased to invite you to the annual Lemon Dinner & Dance which will take place at The Penridge Suite, 470 Bowes Road, Arnos Grove, London N11 1NL on Saturday 7th October 2017 at 6:30pm.

The association organises this event to bring everyone together and to maintain the traditional Lemon Dance that used to take place in our occupied villages of Karavas and Lapithos many years before the Turkish invasion in Cyprus (20 July 1974).

The Association's Committee members request your attendance and that of your family and friends in what will be an enjoyable evening.

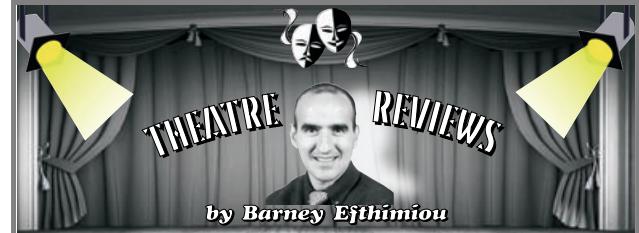
A brochure will be distributed at the Dinner & Dance which will include information about the history of the Association and its activities. The brochure will also contain



greetings, advertisements and wishes from our members and friends of the association. If you would like to support the association's efforts by placing an advertisement and/or greetings, would like to make a contribution, or to confirm your attendance, please email s.pavlides1@gmail.com

Donations for the raffle are also welcome.

For further information:  
Savvas Pavlides - 07767 855 065, Chris Kariolis chriskariolis@gmail.com / 07885 798 37, Aphro Georgiou - queensparkflowers@hotmail.com / 07415 505 854, Dinos Apostolides - 07479 398 814, George Christodoulou - 07957 156 776.



by Barney Efthimou

## Wanting to fly again

It is strange to describe a play as a paean to disability, yet Arthur's Kopit's *Wings (Young Vic)* is exactly that, deeply empathetic, a thrilling theatrical experience and ultimately a euphoric display of triumph over adversity. Juliet Stevenson plays Emily Stilson, ex-stunt pilot and wing walker who is now a prisoner of aphasia - think stroke - convinced she will get better. This short one act play is a voyage of revelation and determination. We watch her gradually move from the darkness of the seizure striking, ironically portrayed here by blazing light, then carefully stepping back into the world she knew, encouraged with sympathy and gentleness by therapist Amy (Lorna Brown).

That personal journey is described in a very imaginative way. As she dreams of yesteryear we see her fly, incredible work by Freedom Flying. Dressed all in white with light grey hair she soars like an albatross, moments of unbridled freedom and joy contrasted by movements that appear discomforting and painful, a sequence that encapsulates the gamut of emotions anybody must go through when having been debilitated in this way.

Stilson is one tough cookie and her will and life force is brilliantly portrayed by Stevenson who must endure nightly physical torture as she executes wholly unnatural movements, each contorted twist or excruciatingly painful turn conveyed as agony. Natalie Abrahimi directs with sensitivity never allowing us to feel sorry for Stilson and the set design by Michael Levine is very effective, a symbolic raised platform which moves both ways, suggesting progress followed by regression.

A few years ago I attended an end of term school production performed by children with multiple and complex disabilities. For months afterwards I felt grounded with a hugely altered life perspective. This fictitious piece of theatre may do something similar.

A quick mention here too for the ageless *Elkie Brooks*, now 72 years young. She rocks and her gig at *G Live* was superb, a trip down memory lane mixed up with more recent work. She is now into her sixth decade in the music business and just like one of her best-known tracks, *Pearl's a Singer*, she still is a chanteuse par excellence. Two colours stood out for me, one the unforgettable *Lilac Wine*, but it was her rendition of Prince's *Purple Rain* which gave me goose bumps. An extraordinary interpretation from an extraordinary performer. You'd be a fool (if you think it's over) not to track this tour to a venue close by.

*Meanwhile Graxine Roxy enjoys the party...We have Big Moe, Little Moe, Eat Moe, Know Moe and Four Eyed Moe. Yes, I pretty much knew what to expect with Five Guys Named Moe (Marble Arch Theatre), a musical celebration using the songs of 40's saxophonist Louis Jordan as an excuse to have a party. What I didn't expect was how camp it would be, yes camp, colourful and cracking entertainment with oodles of sax appeal. We get rock 'n roll, rhythm and blues and a whole lot more, each one of the fellas giving the numbers their own individual interpretation.*

Writer Clarke Peters also directs and he milks the joie de vivre for all its worth in a venue that does its best to recreate the New Orleans jazz joints of the era giving the Moe's a perfect platform to do their thing, backed by a great live band. It's high energy, high octane stuff with Andrew Wright's choreography keeping everything at a tempo that takes your breath away. The audience participation was too pantomime for my liking though there were many happy to make fools of themselves. They did. Although the show needs a short back and sides, probably thirty minutes too long, the cast are an absolute joy to behold. Camper than Christmas, but they ain't there that long so go catch 'em now.

*And Farsi Drel is thrilled by the Magic...What's in a name. Die Zauberflöte (Royal Opera House), better known as The Magic Flute, is a magnificent revival by Thomas Guthrie of David McVicar's 2003 original, whichever way you say it. The sets are, dare I say it, magical, a wonderfully diverse and dramatic innovation by John Macfarlane, while our ears are being bewitched by Mozart's exquisite music. Conductor Julia Jones displays an air of confidence and certainty, maintaining a superb level that never waivers.*

Christina Gansch delivers a performance as Papagena, worthy of all the bravos she rightly receives while Roderick Williams is an hilarious scene stealer as Papageno and a very accomplished singer to boot. The most lyrical sound belongs to Mauro Peter as Tamino, a deliciously rounded voice with gorgeous inflections. An opera that is as spiritual as it is comical this production is finely tuned and by the time we reach the beautiful denouement when Sarastro announces the sun's triumph over the night, and hails the dawn of a new era of wisdom and brotherhood, we arrive at a moment of praise and exaltation.

*Finally Rose Goodenough witnesses the season opening... Plot twists came thick and fast in Strictly Murder (Yvonne Arnaud) as an English couple get cosy in their Provence cottage back in 1939. A year to remember, this becomes an unimaginable experience for Peter and Susy too. Lots of unexplained and unanswered questions and rumours aplenty with whispers of German agents running amok throughout France. Samuel Clemens directs with finesse and maturity, a credit to his father...who wrote the play. Not quite a thrill a minute but a very fine thriller, excellent performances from the cast and an ominous soundtrack by Edward Patrick White that adds to the tension. Highly recommended and a very good start to the Arnaud autumnal season.*

WINGS - 020 7922 2922

ELKIE BROOKS - on tour

FIVE GUYS NAMED MOE - 0333 344 4167

DIE ZAUBERFLÖTE - 020 7304 4000

STRICTLY MURDER - on tour



# GRAPeVINE

with Andrea Georgiou

Celebrity news  
...and gossip

**H**ey everyone, I hope you're all well...

## FriendsFest 2017

*Friends* may have left our screens a depressing 13 years ago, but it's somehow managed to secure its place as one of our favourite shows of all time; which is why it was music to my ears when I heard that Comedy Central UK's *FriendsFest* - essentially a celebration of all things *Friends* - would be touring round the country.

Finishing off an epic twelve week tour of the country, taking in Sheffield, Cardiff, Manchester, Oxfordshire and Essex, *Friendsfest* finally arrived at Clissold Park in the capital last week, providing fans of the long running sitcom, a perfect chance to celebrate the brilliant show.

The event not only treated visitors to the best of the fest from previous years, including Monica's apartment, Central Perk, Monica's Moon-Dance Diner, Ross and Rachel's Vegas Wedding Chapel and 'recreate the titles', but this year fans could also visit a full scale set of Joey and Chandler's apartment complete with corridor leading to Monica's and take the ultimate throwback photo at the gang's high school prom.

Presented by The Luna Cinema, visitors immersed



(top) Recreating the opening titles, (bottom left) Joey and Chandler's apartment, (bottom right) Hallway leading to Monica's apartment

themselves in the world made famous by the hugely popular TV show and were able to see a bunch of original props and memorabilia.

Plus, there was a Smelly Cat karaoke, a foosball table, food stalls and a cocktail bar!

It was a fun afternoon and luckily the rain stayed away.

Whilst some may think it doesn't make sense that thousands of Brits would spend £26 on a ticket to attend a tribute to a 90s American

television series, when you experience it, it simply does make sense; As Joey says, it was a case of "could we BE any more excited!"

## Bristol woman's dream holiday with Peter Andre

A lucky lady from Bristol had her dreams come true when she won an island getaway with none other than Peter Andre.

Lynette Clements spent a week with the *Mysterious Girl* singer on the Greek island of Mykonos. During the getaway, the mother of one shared a meal with the TV star while sitting on a beach.

Lynette won the getaway after entering a competition with Greek yoghurt brand Oykos, for which Peter is an 'ambassador'. Over 34,000 hopefuls entered with only a lucky few being granted their wish of escaping to Mykonos.

Lynette and her daughter Chantelle were among the six chosen to fly to the resort where the singer-songwriter was waiting for them.

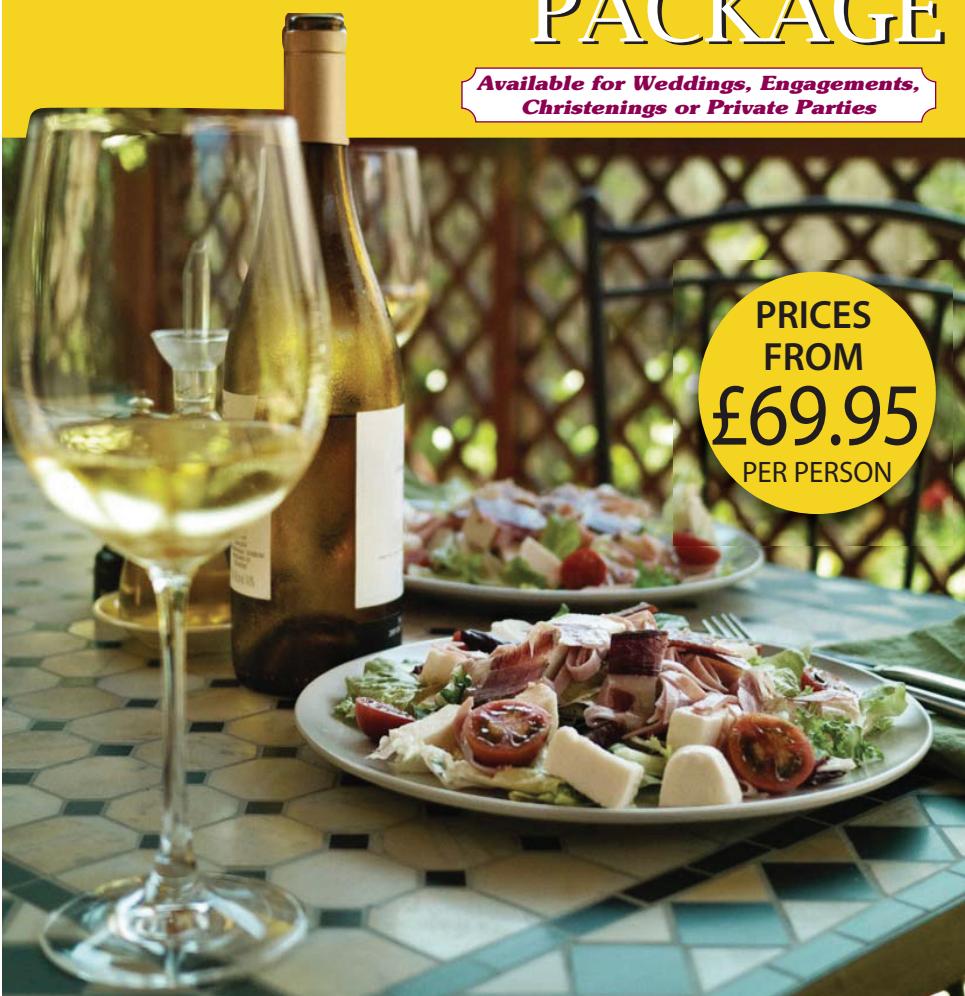
The guests spent three days in 13 bedroom villa complete with an infinity pool overlooking the Aegean Sea. Upon arrival they were greeted by Grecian 'hunks' who have waited on them hand and foot, serving up bubbly and canapés galore.

Meals were cooked up by their in-house chef and they were pampered with spa treatments.

Ciao for now,  
*Andrea xxx*

## The Royal Chace Hotel Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements,  
Christenings or Private Parties



PRICES  
FROM  
£69.95  
PER PERSON

**PACKAGE INCLUDES**  
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL  
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND  
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM  
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200  
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer  
there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line
  - ✓ Free Calls
  - ✓ Unlimited Broadband
  - ✓ Cyta UK TV
- Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply



www.cytauk.com  
Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:  
8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB

 cyta  
UK Ltd



### For more information

Keep up-to-date on the happenings of the 36th CyWineFest through our social on Twitter and Instagram **@CyWineFest**, or at [www.facebook.com/cywinefest](https://www.facebook.com/cywinefest) and don't forget to check out our YouTube channel. And our newly launched website:

[www.cypriotwinefestival.com](http://www.cypriotwinefestival.com)



Kyperounda's 2015 Petritis

### Main Sponsors



Ministry of Energy, Commerce,  
Industry & Tourism

Ministry of Agriculture

# Agrotourism in Cyprus

Last week's article touched on the extensive subject of summer getaways in Cyprus and how tourists were preferring not only to holiday around the coastlines but also in the party towns thus leaving Cyprus without a true Cypriot experience.

On Tuesday 19th September, a very informative and beautiful event organised by the Cyprus Tourism Organisation, in collaboration with Sunvil Holidays, took place at the Hellenic Centre, Paddington Street, London. The highlight of the event was a mesmerising presentation entitled '*The Wonders of the Troodos Mountains*', which explored the vast and diverse regions of this mostly unexplored ancient mountain range.

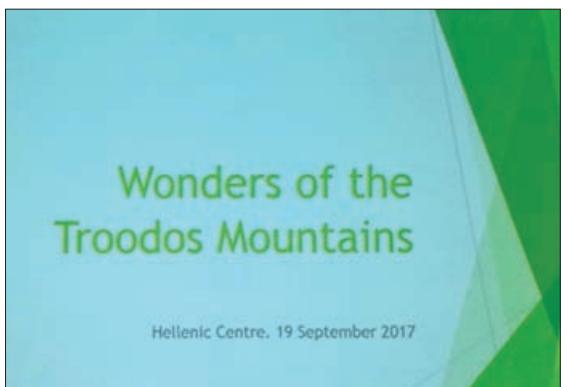
As you walked into the Hellenic Centre's great hall, you were greeted by a selection of fine Cypriot wines, namely by *Revecca Spirits* winery's *Yvonne* dry red and *Maryam* dry rose wine and *Kyperounda Winery*'s 2015 *Petritis*, which over the course of the evening, all went down very well. Last but not least, the world renowned *Koumantaria* was served almost limitlessly with trays circulating on a regular basis as well as delicacies such as *Koupes* and various other Cypriot pastries. Visitors got a great culinary introductory experience.

The opening speech was given by Cultural Counsellor of the Cyprus High Commission, London, Dr. Achilles Hadjikyriacou, whom expressed his desire for tourists and Cypriots alike to explore the vast 'gardens' of Cyprus. The Troodos mountain range is full of life, with many of the villages producing fine arts and crafts as well as amazing organic produce; it is pleasing to discover that there is somewhat of a revival in these regions with young Cypriots returning to their villages, in turn vernacular buildings are being restored in the traditional way they were built, as well as infrastructural improvements, meaning that they are no longer as closed off to the world as they once were.

The all-inclusive package holiday has no doubt affected Cypriot businesses with tourists favouring to stay within the limits of their hotel. There is no doubt that the food supplied is of great quality, but obviously it is generic and on loop as it caters for the large number of hotel guests. There is much more to the island that is left unexplored and having everything on your doorstep means that there is no need for you to venture out and explore local shops, restaurants and bars as whatever the hotel stocks is what one will be given. Experience dictates that most tourists want to do as little as possible when on holiday and although they may be curious to explore archaeological sites, vineyards, mountain ranges, they will not take time out of their package holiday to organise such trips as this administrative organisation is partly what they have come to escape from. There needs to be collaboration with hotels, with wineries, farms and other great activities in order to ensure that visitors do as little as possible to be part of these amazing excursions.

It is very encouraging to see that the majority of attendees did not have a Cypriot background and that there is great interest in exploring the entirety of the island. Cyprus produces many unique products and Cypriot businesses are taking advantage of the raw materials from the fertile lands. Inspiring tourists to discover all aspects of Cyprus is still very high on the agenda and what is pleasing to see is that tourists are beginning to explore the interior of Cyprus.

For more information on anything Cypriot and the happenings of this year's Cypriot Wine Festival & Business Expo, keep in touch through our social media channels on Facebook, Instagram, Twitter and YouTube **@CyWineFest** and via our website at [www.cypriotwinefestival.com](http://www.cypriotwinefestival.com)



George Charalambous

Credit:

CyWineFest team



# Πλούσια πολιτιστική δραστηριότητα από την Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία



**Επίσκεψη των εκπροσώπων του δικτύου EUNIC London στη συλλογή Κυπριακών αρχαιοτήτων Λεβέντη στο Μουσείο Ashmolean.**

Πλαίσιο αναπτύχθηκαν και οι πολύπλοκες πολιτικές και διπλωματικές σχέσεις της Κύπρου με τις κατά καιρούς μεγάλες δυνάμεις της περιοχής οι οποίες επηρέασαν και συνεχίζουν να επηρεάζουν την ιστορία της νήσου.

Μετά την αρχαία Κύπρο, η ξενάγηση συνεχίστηκε στη συλλογή πινάκων από ζωγράφους της Βόρειας Ευρώπης υπό την καθοδήγηση της επιμελήτριας της συλλογής Δρα Αν Van Camp. Ακολούθως οι επισκέπτες παρακάθησαν σε γεύμα που παρέθεσε η Υπάτη Αρμοστεία της Κύπρου στην παρουσία και του Διευθυντή του Μουσείου Ashmolean Δρα Alexander Sturgis. Τόσο ο Δρ Sturgis όσο και η Δρ Ulrich συνεχάρησαν την Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία για την πρωτοβουλία τονίζοντας ότι η σύσφιξη των σχέσεων μεταξύ διπλωματικών αποστολών, πολιτιστικών ιδρυμάτων και μουσείων είναι νευραλγικής σημασίας για τη διατήρηση του πνεύματος διεθνούς συνεργασίας, ανταλλαγής και κατανόησης. Ανταποκρινόμενος, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Υ.Α. Δρ Αχιλλέας Χατζηκυριάκου, ανέφερε:

«Είμαστε περήφανοι που η Κύπρος αποτελεί ένα ιστορικό παράδειγμα υγιούς αμφιδρόμησης πολιτιστικών ροών ανάμεσα σε διαφορετικούς πολιτισμούς. Η Κυπριακή αρχαιολογία βρίθει στοιχείων που μπορούν και πρέπει να καταστούν φορείς αλληλοκατανόησης, δημιουργίας και πνευματικότητας».

Στο πλαίσιο ανάδειξης Κυπρίων καλλιτεχνών που εδράζονται στο Λονδίνο, στις 6 Ιουνίου το Πολιτιστικό τμήμα της Υπάτης Αρμοστείας διοργάνωσε στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου την εικαστική εκδήλωση syn[chrono]sides. Επίκεντρο της εκδήλωσης ήταν το κοινό εικαστικό βιβλίο της Κυπριακής καταγωγής καλλιτέχνιδος Αναστασίας Μηνά και της Ελληνικής καταγωγής καλλιτέχνιδος Μαρίας Οικονομοπούλου. Το βιβλίο περιλαμβάνει έξι σχέδια από την κάθε καλλιτέχνη και ένα κοινό. Αποτελεί το πρώτον της μεταξύ τους συνεργασίας και των σχεδίων που ανταλλάσσονται αλληλογραφώντας για ένα χρόνο, έχοντας ως βάσεις τους το Λονδίνο και το Ρότερνταμ

αντίστοιχα. Σε αυτά τα σχέδια παρουσιάζεται μια συστηματική επα-



**Παρουσίαση εικαστικού βιβλίου syn[chrono]sides στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου.**

νάληψη ιδιομόρφων μοτίβων, γεωμετρικών και μη, κάνοντας εμφανή τη διαδικασία της γραφής. Ελαχιστοποιώντας τα μέσα τους, η Μηνά και η Οικονομοπούλου πραγματεύονται τις έννοιες της επανάληψης, του ίχνους, της γρα-

τουργεί και ως εξώφυλλο και αντίστροφα, η κάθε δημιουργός δούλεψε σε μια πλευρά του βιβλίου μέχρι να συναντηθούν στη μέση και να δημιουργήσουν για το μεσαίο αυτό φύλλο ένα συνεργατικό σχέδιο. Τα 45 αντίτυπα είναι

όλα σχεδιασμένα στο χέρι και παραπέμπουν σε χειρόγραφα βιβλία της αρχαιότητας και στην αναπαραγωγή τους από μοναχούς το μεσαίωνα.

Η εκδήλωση τέθηκε υπό την αιγίδα του Κύπριου Υπάτου Αρμοστή Ευριπίδη Ευρυβιάδη ο οποίος και εισήγαγε το κοινό στο θεωρητικό πλαίσιο του syn[chrono]sides αναφέρομενος στη σημαντικότητα της σχηματικής απεικόνισης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Το προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστηριότητες: την Ημερίδα Ταινιών Μικρού Μήκους 2017 και την προβολή του ντοκιμαντέρ της Κύπρου τη Δευτέρα 2 Οκτωβρίου στις 18:30, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει στο Βρετανικό Μουσείο την πρεμιέρα του νέου ντοκιμαντέρ της επιθυμητικής αφηγηματικής αποχαιρετίσης της γλώσσας μέσω επαναληπτικών μοτίβων.

Στο προσεχές μέλλον, επ' ευκαιρίας των επερχόμενων εορτασμών για την εθνική μέρα της Κύπρου, η Υπάτη Αρμοστεία διοργανώνει δύο σημαντικές πολιτιστικές δραστη



The LOEL brand is a traditional Cypriot liqueur produced by Loel Ltd. It is made from grape marc spirit and has a 45% alcohol content. The label features a painting of a traditional Cyprus scene.

**Η πρώτη Ζιβανία της Κύπρου**

Proud Distributors  
**MARATHON**  
 FOOD  
 the original Greek taste  
 Tel. 020 8884 2749

# George's

RESTAURANT • CAFE • BAR

020 8889 3189



Υπό νέα διεύθυνση του γνωστού Πάρπου Ιωσηφίδην

Ανοικτό 7 μέρες τη βδομάδα από 6.00 το πρωί μέχρι 11.00 το βράδυ  
*Breakfast - Lunch - Dinner - Take Away*

**Στο εστιατόριό μας θα βρείτε ό,τι το καλύτερο:**

- Πρόγευμα: English - Continental - Cypriot.
- Σπιτίσια κυπριακά φαγητά, καλομαγειρεμένα με γούστο! Κολοκάσι, πάμιες, λουβιά, κουκιά, φασόλια και ό,τι άλλο κυπριακό φαγητό τραβά η όρεξη σας. Το κλέφτικο μας είναι το καλύτερο, η σούβλα εξαιρετική, ως επίσης, και τα φαγητά μας στη σχάρα.
- Εκλεκτό πλούσιο menu για Take Away.
- Κάθε Παρασκευή και Σάββατο ζωντανή μουσική.
- Αναλαμβάνουμε πάρτυς, αρραβώνες, βαπτίσια μέχρι 70 άτομα.

**83 GREEN LANES N13 4TD – 020 8889 3189 & 07492 872 187**



ΠΕΜΠΤΗ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ	
04:45 Πρώτη Ενημέρωση	11:30 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
07:05 Ταξίδι στη Γεύση	12:00 Ειδήσεις
07:50 Κύπρος ένα ταξίδι	12:10 «Χωρίς Διόδια-Πόλυς Κυριάκου»
08:30 Καμώματα τζι αρώματα	14:15 Τετ-Α-Τετ
09:00 BIZ/EMEIΣ	15:30 Σπίτι στη Φύση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα	16:00 Ειδήσεις
13:05 Ιστορίες του χωρού	16:15 Κυπριώτικο Σκετς «Οι Λίρες οι Χρυσές»
13:30 Φύρδην Μίγδην	17:00 Ντοκιμαντέρ «60 Χρόνια Κυπριακής Τηλεόρασης»
14:30 Μαζί	18:00 Ειδήσεις
16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική	19:30 Τηλεταινία «Η Κυρά του Μεταξιού»
16:30 Όσα δεν ξέρεις	
17:20 Καμώματα τζι αρώματα	
18:00 Ειδήσεις	
19:05 Χάλκινα Χρόνια	



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ	
04:45 Πρώτη Ενημέρωση	04:45 Πρώτη Ενημέρωση
07:05 Ταξίδι στη Γεύση	07:05 Ταξίδι στη Γεύση
07:50 Κύπρος ένα ταξίδι	07:50 Κύπρος ένα ταξίδι
08:30 Καμώματα τζι αρώματα	09:00 BIZ/EMEIΣ
09:00 BIZ/EMEIΣ	10:00 Από Μέρα σε Μέρα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα	13:05 Οι Καναλάρχες
13:05 Ιστορίες του χωρού	13:30 Φύρδην Μίγδην
13:30 Φύρδην Μίγδην	14:30 Μαζί
14:30 Μαζί	16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική
16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική	16:30 Όσα δεν ξέρεις
16:30 Όσα δεν ξέρεις	17:20 Καμώματα τζι αρώματα
17:20 Καμώματα τζι αρώματα	18:00 Ειδήσεις
18:00 Ειδήσεις	19:05 Χάλκινα Χρόνια



ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ	
06:00 Το Σόιν	07:50 Κύπρος ένα ταξίδι
06:30 Βήματα στην άμμο	08:30 Καμώματα τζι αρώματα
07:30 Καμώματα τζι αρώματα	09:00 BIZ/EMEIΣ
10:00 Χάλκινα Χρόνια	10:00 Από Μέρα σε Μέρα
12:00 Ειδήσεις	13:05 Οι Καναλάρχες
12:15 Χωρίς Αποσκευές	13:30 Φύρδην Μίγδην
13:00 Κυπριώτικο Σκετς «Η Λυμπουρκά»	14:30 Μαζί
14:00 Άρτος και Θεάματα	16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική
15:00 Γυναίκα στην πρώτη γραμμή	16:30 Όσα δεν ξέρεις
16:00 Ειδήσεις	17:20 Καμώματα τζι αρώματα
16:15 Κυπριώτικο Σκετς «Οι λίρες οι χρυσές»	18:00 Ειδήσεις
16:45 Με οδηγό την Ελπίδα	19:05 Χάλκινα Χρόνια

ΤΕΤΑΡΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ	
04:45 Πρώτη Ενημέρωση	07:05 Ταξίδι στη Γεύση
07:05 Ταξίδι στη Γεύση	07:50 Κύπρος ένα ταξίδι
07:50 Κύπρος ένα ταξίδι	08:30 Καμώματα τζι αρώματα
08:30 Καμώματα τζι αρώματα	09:00 BIZ/EMEIΣ
09:00 BIZ/EMEIΣ	10:00 Από Μέρα σε Μέρα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα	13:05 Οι Καναλάρχες
13:05 Οι Καναλάρχες	13:30 Φύρδην Μίγδην
13:30 Φύρδην Μίγδην	14:30 Μαζί
14:30 Μαζί	16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική
16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική	16:30 Όσα δεν ξέρεις
16:30 Όσα δεν ξέρεις	17:20 Καμώματα τζι αρώματα
17:20 Καμώματα τζι αρώματα	18:00 Ειδήσεις
18:00 Ειδήσεις	19:05 Χάλκινα Χρόνια
19:05 Χάλκινα Χρόνια	

## ΠΕΜΠΤΗ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK  
10:00 Από μέρα σε μέρα - PIK  
17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK  
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
19:10 Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο: Φεστιβάλ Κασσάνδρας και 47ος Διεθνής Διάπλους Τορωναίου Κόλπου  
21:00 Σύνδεση με PIK  
22:20 Ελληνική Ταινία: Η Εύα δεν Αμάρτησε Ποτέ  
23:55 Σύνδεση με PIK

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΠΤΕΡΝΑΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK  
10:00 Από μέρα σε μέρα - PIK  
17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK  
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK  
19:10 Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια - PIK  
20:00 Ομογένεια Εδώ Λονδίνο: Παρουσίαση Δήμητρα Νικητάκη  
21:00 Ελληνική Ταινία: Τα Δύο Πόδια σ' Ένα Παπούτσι  
22:25 Ελληνική Ταινία: Ποτέ την Κυριακή  
23:55 Σύνδεση με PIK

## ΠΕΜΠΤΗ

## 00:00 Ρικ

07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»  
10:00 Ταξίδι στη Γεύση

13:05 Καμώματα τζι αρώματα

09:00 BIZ/EMEIΣ

10:00 Από Μέρα σε Μέρα

13:30 Φύρδην Μίγδην

14:30 Μαζί

16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική

16:30 Όσα δεν ξέρεις

17:20 Καμώματα τζι αρώματα

18:00 Ειδήσεις

19:05 Χάλκινα Χρόνια

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

## 00:00 Ρικ

07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδίνο Καλημέρα»

10:00 Ταξίδι στη Γεύση

13:05 Καμώματα τζι αρώματα

09:00 BIZ/EMEIΣ

10:00 Από Μέρα σε Μέρα

13:30 Φύρδην Μίγδην

14:30 Μαζί

16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική

16:30 Όσα δεν ξέρεις

17:20 Καμώματα τζι αρώματα

18:00 Ειδήσεις

19:05 Χάλκινα Χρόνια

## ΠΕΜΠΤΗ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

## 05:00 Καλημέρα Ελλάδα

08:00 Το πρωινό

11:00 ANT1 News

12:00 Μπρούσκο

12:50 Ταμάμ

14:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου

15:15 Pouk Zouk

16:00 Still landing

17:00 My way

18:00 ANT1 News

19:00 Ταμάμ

20:45 Της αγάπης μαχαιριά

18:00 Ειδήσεις και στη νοηματική

16:00 Φύρδην Μίγδην

14:30 Μαζί

16:00 Ειδήσεις και στη νοηματική

16:30 Όσα δεν ξέρεις

17:20 Καμώματα τζι αρώματα

18:00 Ειδήσεις

19:05 Χάλκινα Χρόνια

## ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05:30 Το πιο γλυκό μου



**Η Εύα δεν Αμάρτησε Ποτέ (1965)**

Κωμωδία με τους Γιάννη Γκιωνάκη, Ελένη Ανουσάκη, Μίκη Φωτόπουλο, Τάκη Μιλιάδη, Γιάννη Φέρμη.

Ο Μενέλαος είναι ένας καλοκάγαθος σουβλαζής, ο οποίος βασανίζεται συνεχώς από υποψίες, μήπως και η γυναίκα του Εύα τον απατά. Οι γνωστοί του στη γειτονιά που ξέρουν την αδυναμία του, του σκαρώνουν φάρσες με αποτέλεσμα να πεισθεί ότι πράγματι η Εύα τον απατά. Αποφασίζει να ξεκαθαρίσει την κατάσταση

• ΠΕΜΠΤΗ  
28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:20

**Τα Δύο Πόδια σ' Ένα Παπούτσι (1969)**

Αισθηματική κωμωδία με την Νόρα Βαλσάμη, Λάκη Κομνηνό (η φωνή του ντουμπλάρεται από τον Άλεκο Αλεξανδράκη), Παύλο Λιάρο, Νίκο Τσούκα, Γιώργο Γαβριηλίδη, Μαρία Μπονέλλου, Χρήστο Δοξαρά.

Μία νεαρή δακτυλογράφος σε μια επιχείρηση γνωρίζει την αντιπάθεια του γιου του αφεντικού της εξαπάτας της ασουλούπωτης εμφάνισης της.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ  
29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:00

**Ποτέ την Κυριακή (1960)**

Κωμωδία με την Μελίνα Μερκούρη, Ζήλη Ντασσέν, Δημήτρη Παπαμηχαήλ, Γιώργο Φούντα, Τίτο Βανδή, Δέσποι Λιαναντίδου.

Ένας Αμερικανός διανοούμενος φτάνει στην Ελλάδα για να ανακαλύψει τον λόγο που η σημερινή Ελλάδα δεν έχει τη αίγλη των αρχαίων χρόνων. Στο Πειραιά συναντά μια εύθυμη ιερόδουλη και βάζει σαν στόχο της ζωής του, την αναμόρφωση της.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ  
29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:25

**Ο Θάνατος θα Ξανάρθει (1961)**

Αστυνομική Περιπέτεια με τους Δημήτρη Παπαμηχαήλ, Νέλλη Αγγελίδου, Δέσποι Διαμαντίδου, Μέλπω Ζαρόκωστα, Θανάση Μυλωνά, Χρήστο Τσαγανέα και Λαιμένη Διανέλλο.

Σε ένα απομονωμένο σπίτι κάπου στην Κύπρο δολοφονείται ένας Εγγλέζος ταξιαρχός και η τοπική αστυνομία με έναν ντετέκτιβ και τη βοηθό



του, προσπαθούν να ανακαλύψουν τον ένοχο μεταξύ των ενοίκων του σπιτιού, οι οποίοι είναι η οικογένεια του, ένας γιατρός και το υπηρετικό πρωσπικό.

• ΣΑΒΒΑΤΟ  
30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:50

**Ο Θανάσης στη Χώρα της Σφαλιάρας (1976)**

Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Ηλία Λογοθέτη, Αντώνη Παπαδόπουλο.

Η ιστορία ενός απλού ανθρώπου που προσπαθεί να επιβιώσει μέσα από φοβερά πολιτικά γεγονότα. Ταινία

ο οποίος έχει τραυματίσει έναν Αμερικανό ναύτη του δου Στόλου. Ένας έρωτας γεννιέται ανάμεσα τους.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 21:00

**Εκείνες που δεν Πρέπει ν' Αγαπούν (1951)**

Δραματική Κοινωνική Περιπέτεια με την Άννα Καλουτά, Άλεκο Αλεξανδράκη, Σμαρούλα Γιούλη, Κούλη Στολίγκα, Λάμπρο Κωνσταντάρα, Περικλή Χριστοφορίδη, Γιάννη Γκιωνάκη, Γεωργία Βασιλειάδη. Ένας νεαρός φοιτητής μουσικής, ερωτευμένος με μια



**Ο Θάνατος θα Ξανάρθει**

σε δύο μέρη: στο πρώτο μέρος ο Βέγγος είναι ένας κλόουν σε ένα τσίρκο, την εποχή της δικτατορίας του Μεταξά, που προσπαθεί να καλύψει ένα φίλο του, και στο δεύτερο μέρος προσπαθεί να επιβιώσει μέσα στη δικτατορία των συνταγματαρχών.

• ΣΑΒΒΑΤΟ  
30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:15

**Οι Βάσεις και η Βασούλα (1975)**

Αισθηματική Κοινωνική Περιπέτεια με την Νόρα Βαλσάμη, Νότη Περγιάλη, Χρήστο Ζορμπά, Ελένη Θεοφίλου, Βασήλη Κουρή, Γιώργο Γεωργίου, Μαρία Ζαφειράκη.

Μια πεταλούδιτσα της νύχτας που την κακομεταχειρίζεται ο προαγωγός της, γνωρίζει έναν κυνηγημένο φοιτητή,

φτωχή κοπέλα, μπλέκει στα δίχτυα μιας μεγαλοκούτας η οποία έχει εραστή ένα παντρέμενό.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:25

**Ράκος Νο14 (1986)**

Κωμωδία με τους Στάθη Ψάλτη, Σοφία Αλιμπέρτη, Ελίζα Μαλινδρέτου και Μάγδα Τσαγγάνη.

Ο Ηρακλής παρόλο που είναι άριστος φοιτητής στη Νομική, δεν έχει καταφέρει να πάρει ακόμα το πτυχίο του γιατί έχει πολλές οικογενειακές υποχρεώσεις. Επίσης έχει υπερβολική δυναμό στα χέρια του και θα βρεθεί τυχαία στο γυμναστήριο και ύστερα από πιέσεις θα ξεκινήσει καριέρα ως επαγγελματίας πυγμάχος.

ΤΕΤΑΡΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:45

**ΕΙΛΛΑΔΑ:**

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο.πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



**Head Office:**  
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,  
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX  
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)  
FAX: 020 8805 2299

**MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD**  
20th KLM NATIONAL ROAD  
ATHENS - KORINTHOS  
19200 ELEFSINA, GREECE  
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

**MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD**  
P.O. BOX 153  
57009 KALOHNORI  
THESSALONIKI, GREECE  
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

**MONDIAL TRANSPORT Ltd**  
ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,  
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS  
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9  
FAX: 00357 2 5713 391

## Καζαντζάκη

Με τον Βασίλη Παναγή



Αγαπητοί αναγνώστες,  
Καλή εβδομάδα, και καλό διάβασμα.

Θα ασχοληθούμε και σήμερα με κάποιες ενδιαφέρουσες καλλιτεχνικές εκδηλώσεις για τη δική σας ενημέρωση. Καλό είναι να στηρίζουμε αυτές τις εκδηλώσεις που πάντα μας δίνουν την ευκαιρία να γνωρίσουμε την κουλτούρα μας και ταυτόχρονα να διασκεδάσουμε.

### Η Ποίηση του Δημήτρη Κακαλίδη

Η Ποίηση του Δημήτρη Κακαλίδη θα παρουσιαστεί από τον Σύνδεσμο Εξυπηρετητών στο Λονδίνο αύριο Παρασκευή 29 Σεπτεμβρίου στις 7.15 μέχρι τις 9.00 το βράδυ στο Ελληνικό Κέντρο. Είναι ο δεύτερο μέρος της τριλογίας υπό τον τίτλο "Fallen Paradise Holly Matter".

Η παρουσίαση θα γίνει στα Ελληνικά και Αγγλικά. Η είσοδος είναι ελεύθερη. Για κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε στο 07960 797 435 και 0030 693 610 4960 ή μέσω της ιστοσελίδας info@omilos-eksipiretiton.gr.

Το Ελληνικό κέντρο βρίσκεται στη διεύθυνση, Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS.

### Οι ONIRAMA στο Λονδίνο

Οι ONIRAMA ζωντανά στο Λονδίνο την Παρασκευή 6 και το Σάββατο 7 Οκτωβρίου. Θα εμφανιστούν στο Mimi's Bar στις 10-30pm-3:00am. Θα τραγουδήσουν δικά τους τραγούδια, καθώς και άλλων καλλιτεχνών όπως επίσης και Αγγλικά γνωστά τραγούδια.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στο info@hellenic-parties.com. Για να κρατήσετε τραπέζι tηλεφωνήστε στο 07879 063 462.

Είσοδος £15. Οι πόρτες ανοίγουν στις 10.30 το βράδυ. Dress code: Smart casual, no hoodies or trainers! ID ESSENTIAL (no ID, no entry).

Διοργανωτές: Hellenic Parties

Η βραδιά αρχίζει με τον DJ Sergio & με την ορχήστρα The Strangers! To Mimi's βρίσκεται στη διεύθυνση 19 Newman Street, London W1T 1PF.

Πιο κοντινό σταθμό Oxford circus και Tottenham Court Rd.

### Νίκος Καζαντζάκης- 60 χρόνια από τον θάνατο του

Η εκδήλωση για τον μεγάλο Έλληνα λογοτέχνη Νίκο Καζαντζάκη θα γίνει την Δευτέρα 9 Οκτωβρίου 2017 στις 7:00-9:00 το βράδυ. Την εκδήλωση οργανώνει ο Άγγλο-ελληνικός σύνδεσμος με ομιλητή τον Professor Roderick Beaton. Θέμα διάλεξης - Nikos Kazantzakis: a retrospect, 60 years from his death.

Όλοι ευτρόσδεκτοι. Είσοδος ελεύθερη, αλλά δηλώστε συμμετοχή στο info@anglohellenicleague.org.

# ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ**

**Κάθε Δευτέρα**

- Λειτουργεί Θεατρικό Εργαστήρι της KEA στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, στις 6 - 7.30μμ για παιδιά όλων των ηλικιών. Τα μαθήματα παραδίδονται στα ελληνικά από προσοντούχους δασκάλους.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπτήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάθροιση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.

**Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη**

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00μμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτελείται στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

**Κάθε Τρίτη**

- Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: [www.kaliamusic.com/fones](http://www.kaliamusic.com/fones)
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπτήρων μεταφέρει προσωρινά τη συνάντηση του Club του για το Luncheon Club από το Reardon Court στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ στις 11ημ - 3.00μμ.
- Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, London N22 5HJ, παραδίδονται μαθήματα των κυπριακών, ελληνικών και κρητικών χορών από ειδικόν προσοντούχο δάσκαλο, από τις 7.30-9μμ. Ζητείστε πληροφορίες την ημέρα της εκδήλωσης.

**Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο**

- Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της EKA στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

**Κάθε Τρίτη και Παρασκευή**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάθροιση για μητέρες και παιδιά από 12-2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

**Κάθε Τετάρτη**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπτήρων Enfield οργανώνει συνάθροιση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.00 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

**ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ****25-29 Σεπτεμβρίου (Δευτέρα - Παρασκευή)**

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο του Αποστόλου Ανδρέα, Λονδίνο N11 1BP, οργανώνει συναντήσεις στις 8.45 και 11ημ. Οι συναντήσεις περιλαμβάνουν σύντομες επισκέψεις στις τάξεις που οι δασκάλοι παραδίδουν μαθήματα στους μαθητές.

**28 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη)**

- Δείπνος Εργασίας της Γραμματείας της Εθνικής Ομοσπονδίας με τον Κύπριο εκπρόσωπο στην Επιτροπή για τους Αγνοουμένους Νέστωρας, στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, N12 9RU. Για πληροφορίες 07956 849 094 / 020 8445 9999.

**29 Σεπτεμβρίου (Παρασκευή)**

- Θα γίνει η παρουσίαση της ποιητικής Τριλογίας του Έλληνα ποιητή Δημήτρη Κακαλίδη στο Ελληνικό Κέντρο από τον Σύνδεσμο Εξυπηρετητών στα ελληνικά και αγγλικά. Είσοδος είναι ελεύθερη. Για πληροφορίες τηλ. 07960 797 435.

**ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ****1 Οκτωβρίου (Κυριακή)**

- Η EKA εορτάζει τη Μέρα Ανεξαρτησίας της Κύπρου στις 6μμ

στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22. Θα ακολουθήσει καλλιτεχνικό πρόγραμμα. Ευπρόσδεκτοι όλοι. Για πληροφορίες τηλ. 07798 763 713.

- Η Κυπριακή Αρμοστεία προβάλλει το «Cyprus Short Film Day 2017» στο Mayfair Hotel, Stratton Street, London W1J 8LT στις 4.00μμ. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 020 7321 4100.

**2 Οκτωβρίου (Δευτέρα)**

- Η Κυπριακή Αρμοστεία και το Βρετανικό Μουσείο προβάλλουν το ντοκιμαντέρ «The Story of Aphrodite» με την ευκαιρία της Μέρας της Κυπριακής Ανεξαρτησίας, στο Βρετανικό Μουσείο Great Russell Street, London WC1B 3DG στις 6.30μμ. Τηλ. 020 7321 4100.
- Την ημέρα της προβολής του ντοκιμαντέρ «The Story of Aphrodite» στο Βρετανικό Μουσείο, Great Russell Street, London WC1B 3DG στις 6.30μμ. Θα παρευρίσκεται και η διευθύντρια Αγίη Παντελάκη. Θα ακολουθήσει δεξιώση. Είσοδος ελευθέρα.

**6 Οκτωβρίου (Παρασκευή)**

- Θα εμφανισθούν στις 7.30μμ στο Ελληνικό Κέντρο η σοπράνο Έλενα Ξανθουλάκη, η Χριστίνα Αλωνεύτη και η Louisa Barry υπό τη διεύθυνση του Α. Στρίκου με συνθέσεις των Ravel, Seiber, κ.α. Τηλ. 020 7487 5060. Εισιτήρια £18, £16 και από μέλη £15.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπτήρων μεταφέρει προσωρινά τη συνάντηση του Club του για το Luncheon Club από το Reardon Court στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ στις 11ημ - 3.00μμ.

**7 Οκτωβρίου (Σάββατο)**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Αποδήμων Λαπήθου-Καραβά διοργανώνει τον καθιερωμένο χορόν του Λεμονιού, στο Penridge Suite, 470 Bowes Road, London N11 1LN. Καλούνται όλοι οι Λαπηθιώτες και Καραβιώτες όπως συμμετάσχουν.

**8 Οκτωβρίου (Κυριακή)**

- Προβάλλεται το κινηματογραφικό έργο «Η Ιστορία της Πράσινης Γραμμής». Σκηνοθεσία του γνωστού καλλιτέχνη Πανίκου Χρυσάνθου, στο Art House, στο Crouch End. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 07798 763 713.

**12 Οκτωβρίου (Πέμπτη)**

- Ο έλληνας καλλιτέχνης, κωμικός Γιώργος Χατζηπαύλου παρουσιάζεται στο Λονδίνο στο κέντρο Venue, 229 Great Portland Street, London W1W 5PN. Η παράσταση αρχίζει στις 7.30 μ.μ. και λήγει στις 10.00 μ.μ.

**15 Οκτωβρίου (Κυριακή)**

- Η Ark 4 οργανώνει εκδήλωση για να τιμήσει τον ποιητή Οδυσσέα Ελύτη, στη Βιβλιοθήκη, British Library στις 3.00 - 5.00μμ με μουσική του Γ. Κούρουπου και υπό την αιγάδα του προέδρου της Ελληνικής Κυβέρνησης Π. Παυλόπουλου.

**17 Οκτωβρίου (Τρίτη)**

- Ο Λεωνίδας Μπαλάφας επανέρχεται στο Λονδίνο στο 02 Academy, Islington, 16 Parkfield Street, London N1 0PS στις 7.00μμ. Θα τραγουδήσει και νέες του επιτυχίες. Ο πλησιέστερος υπόγειος σταθμός είναι του Angel.

**21 Οκτωβρίου (Σάββατο)**

- Η ΔΗΚΦΑ (Προοδευτική) σε συνεργασία με τους εργαζόμενους της EKON οργανώνουν Μπουάτ στις 8.30μμ στο οίκημα του Κυπριακού Συνδέσμου Χάκνεϋ στη διεύθυνση 5, Balls Pond Road, London N1 4AX. Για πληροφορίες τηλ. 073 826 5018.

**22 Οκτωβρίου (Κυριακή)**

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Πεντάγειας H.B διοργανώνει Dinner and Dance στο χωλ της εκκλησίας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road NW11 8HL στις 7 μμ. Είσοδος £25, £15 για παιδιά κάτω των 12 ετών. Τηλ. 07447 211 801.

**ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ****19 Νοεμβρίου (Κυριακή)**

- Μια νύκτα για την Κύπρο με το Lobby for Cyprus στο Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, Southgate, London N11 1NL, η ώρα 5.30μμ. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε: 020 8888 2556.

**Με κάθε κόστος. Πάση θυσία!**

Της Παναγιώτας Ζένιου (Ξεριζωμένη Λεμονιά)

Ένα μικρό αφιέρωμα, στην Κυπριακή Δημοκρατία.  
57 χρόνια από την ίδρυσή της.

Κουτσουρεμένη Δημοκρατία... Με εγγυήσεις; Βασιλικές!!  
Δημοκρατία που εγγενήθη, σε ώρες δύσκολες τραγικές.

Θεριά, κρυφτήκαν στα σπάραγανά της, πριν ακόμα γεννηθεί  
κι όμως, ήταν γραφτό της να επιζήσει, να μαρτυρήσει,  
να σταυρωθεί. Κι όπως ο Φοίνικας, απ' την τέφρα, από τη στάχτη ν' αναστηθεί.

Δημοκρατία κομματιασμένη, και η μισή, κατεχομένη,  
από την Τούρκικη εισβολή.  
Που χρόνια τώρα την εκβιάζει, τη φοβερίζει, την απειλεί.  
Βαρύ το κλίμα, δύσκολοι χρόνοι, δρόμοι αδιάβατοι, σκοτεινοί.

Η φωτιά και το αμόνι και η Πατρίδα; Μ' ένα πνευμόνι,  
ν' ανασάνει δεν μπορεί. Κι όμως... ακόμα επιβιώνει και...  
ανάστημα ορθώνε

## † DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

# Elizabeth Koupparis

(from Achna)

**Widow of Christos Koupparis**

It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved mother, Elizabeth, who slipped away from us peacefully at home on Friday 22 September 2017 at the age of 84.

She touched the lives of many people and even though she is gone, her memory will live on in all our hearts forever.

She leaves behind her two daughters Eroulla and Katie, her son-in-law Harry, beloved grandson Anthony, family and friends.

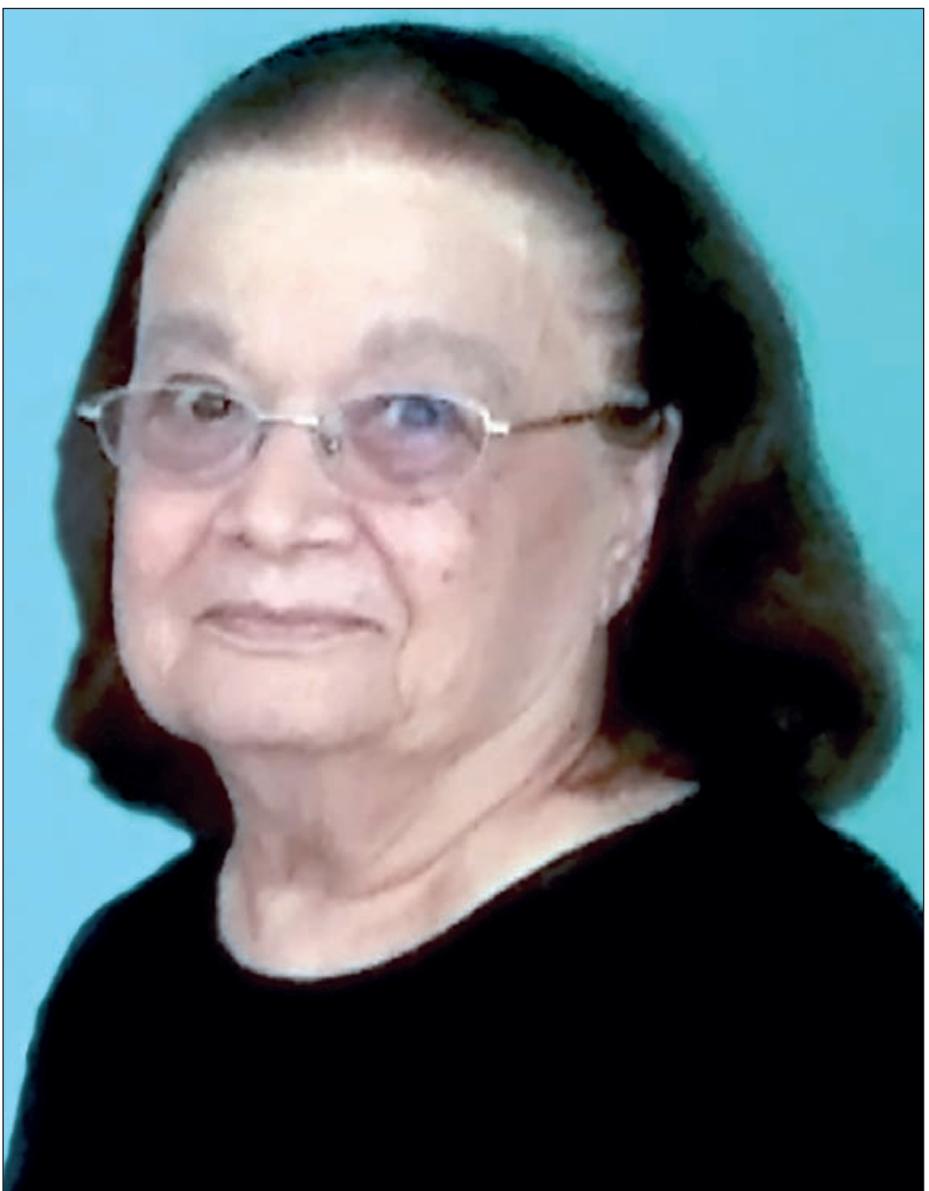
The funeral service will take place on Friday 6<sup>th</sup> October at 12:30pm at

All Saints Greek Orthodox Cathedral, Camden Street, NW1 0JA

Followed by the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, London N11 1JJ.

The wake will take place at the family home in Crouch End.

Tel: 07947 800 606



“Sweet are the memories that will never ever fade of the best mother  
In the world that God ever made”



Αγαπημένη μας Ελένη ποτέ δεν θα σε ξεχάσουμε.  
Θα είσαι πάντα κοντά μας.  
Αιωνία σου η μνήμη.

## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 01.10.2017, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 13<sup>ον</sup> ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής

# Ελένης Ηλία (Αρναούτη)

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της  
όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Πανίκος**, παιδιά: **Λούκας** και **Γεωργία**,  
οι απαρηγόρητοι γονείς: **Γιώργος** και **Carol**,  
αδέλφια: **Σοφία**, **Μαρία**, **Στέλλα**, **Δημήτρης**  
και λοιποί συγγενείς.



Τελεστήκε την περασμένη Τετάρτη 20 Σεπτεμβρίου 2017 η κηδεία του λαϊκού αγωνιστή Νικόδημου Παπαγεωργίου. Επικήδειο εκ μέρους του ΑΚΕΛ Βρετανίας απήθυνε ο Ο.Γ. Ανδρέας Γρηγορίου.

«Σεβαστό ιερατείο  
Αγαπητοί φίλοι και φίλες  
Σύντροφοι και συντρόφισσες  
Μαζευτήκαμε σήμερα για να αποχαιρετήσουμε τον αγαπημένο φίλο και σύντροφο μας Νίκο Παπαγεωργίου. Ο Νίκος αποτελεί ακόμα ένα κλασικό παράδειγμα κύπριου μετανάστη, βιοπαλαιστή και αγωνιστή.

Ο Νίκος ήρθε στο Λονδίνο το 1955. Μια περίοδο που μεγάλος αριθμός συμπατριώτων μας πήρε τον δρόμο της ενετείας αναζητώντας μια καλύτερη ζωή, ένα καλύτερο μέλλον. Εργάστηκε σαν ράφτης. Εργάστηκε σκληρά, οι περισσότεροι από εσάς γνωρίζετε τι σήμαινε τότε δουλειά στα ραφτάδικα, κάτω από ποιες συνθήκες και για πόσες ώρες.

Ο Νίκος λοιπόν ζυμώθηκε και ανδρώθηκε πολιτικά μέσα στο καμίνη της βιοπάλης. Με τον ερχομό του στο Λονδίνο συνέθηκε με τις Κυπριακές Κομμουνιστικές ομάδες και διετέλεσε



Γραμματέας της ΚΟ Tufnell Park. Με την ίδρυση του Παραρπήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας γίνετε μέλος. Διετέλεσε για πολλά χρόνια μέλος της Επαρχιακής Επιτροπής και Γραμματέας της ΚΟ ΑΚΕΛ Southgate.

Ο Νίκος δεν μπορούσε ποτέ να συμβιβαστεί με την αδικία. Δεν ανεχόταν να βλέπει την εκμετάλλευση που δέχονταν οι εργάτες από το κεφάλαιο. Οργανώθηκε λοιπόν, μαζί με άλλους συμπατριώτες μας

στην συντεχνία των ραφτάδων δίνοντας όλοι μαζί την μάχη για ένα καλύτερο μεροκάματο ένα καλύτερο αύριο. Οργανώμενα, μαζικά και συλλογικά

Ο αείμνηστος Νίκος υπήρξε πρωτοπόρος σε όλες τις εκδηλώσεις, δραστηριότητες και αγώνες του Παραρπήματος και όχι μόνο. Δήλωνε παρών σε όλες τις Παροικιακές εκδηλώσεις έχοντας πάντοτε στο πλευρό του την αγαπητή σύζυγό του Ανθούλλα. Τιμήθηκε με το μετάλλιο των 80 χρόνων ΚΚΚ-ΑΚΕΛ για την 50χρονη προσφορά και δράση του.

Βασικό στοιχείο που έχωριζε στον χαρακτήρα του Νίκου ήταν η ακλόνητη πίστη στην ιδεολογία και τα ιδανικά του ΑΚΕΛ, αφού αυτά ταυτίζονταν με εκείνο που μισούσε περισσότερο από όλα. Την αδικία. Ήταν έτοιμος να αγωνιστεί μέχρι εσχάτων για το κόμμα αφού όπως έλεγαν και οι δικοί του

το κόμμα ήταν η ζωή του. Για το μεγάλο ιδανικό. Για την πραγματική ελευθερία, για την πραγματική απελευθέρωση, για ζωή χωρίς εκμετάλλευση ανθρώπου από άνθρωπο, για την ποιοτικά ανώτερη κοινωνία, για τον Κομμουνισμό.

Σήμερα λοιπόν, που ολόκληρη η σύγχρονη, μοντέρνα και παγκόσμια κοινωνία προσπαθεί να μας παρουσιάσει ότι έχει φθάσει το τέλος της ιστορίας, ότι θα πρέπει και εμείς να παραδεχθούμε την ήττα του ΕΜΕΙΣ και την καθυπόταξη του μπροστά στην επικράτηση του ΕΓΩ, σύντροφοι σαν τον Νίκο τους στέλνουν αδιάβαστους.

Αυτή την λυσσαλέα προσπάθεια των ΜΜΕ να μας πείσουν ότι το ΑΚΕΛ είναι το ίδιο με τα άλλα κόμματα, ότι μόνο κακό κάνει στο τόπο και τον λαό μας, ότι θα πρέπει να σταματήσουμε να αγωνιζόμαστε και να παλεύουμε, ότι δεν θα μπορεί να

## ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ Νικόδημος (Νίκος) Παπαγεωργίου

υπάρξει η ποιοτικά ανώτερη κοινωνία, αγωνιστές σαν τον Νίκο τα ακούνε βερεσέ.

Γιατί πολύ απλά σύντροφοι σαν τον Νίκο γνώριζαν και γνωρίζουν πολύ καλά ότι την δική του ιδεολογία τα δικά του πιστεύωντας έχει γεννήσει η αγάπη για τον άνθρωπο. Ότι το δικό τους το κόμμα κτίστηκε και απσαλώθηκε με το αίμα και τον ιδρώτα του φτωχού του καπονημένου. Γιατί γνώριζαν ότι έγραψε και ο Μπέρτολτ Μπρέχ «Ποιος είναι το κόμ-

μα». Γνώριζαν ότι το κόμμα είμαστε εμείς, με τα λάθη και τις αδυναμίες μας, με την συλλογικότητα, την αποφασιστικότητα, την αυτοθυσία, την αυταπάρνησή, την ανιδιοτέλεια. Με την πίστη και την αποφασιστικότητα μας που μπορεί να κάνει τα πάντα. Που όταν έρθει η μέρα που ο κόσμος ξεπνησει μονομιάς θα έρθει ανάποδα ο ντουνιάς».

Σε χαιρετούμε σύντροφες Νίκο, θα πρέπει να έχεις ήσυχη την συνείδηση σου, γιατί έχεις κάνει το καθήκον, έχεις δώσει τες μάχες σου. Εμείς είμαστε εδώ για να συνεχίσουμε τον αγώνα. Καλό ταξίδι σύντροφες Νίκο.

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

### Χαριτίνη Πέτρου

από την Αμμόχωστο  
(κάτοικος Λονδίνου και τέως κάτοικος Λάρνακας)



Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε τον θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής Χαριτίνης Πέτρου που συνέβη τη Δευτέρα 11.09.2017 σε ηλικία 78 ετών.

Αφήνει 2 κόρες: Ρούλλα και Ανθούλλα, 3 εγγόνια, 2 δισέγγονα, τα αδέλφια της και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Ο σύζυγος της Στέφανος απεβίωσε 23.03.2009. Η κηδεία της θα γίνει την Πέμπτη 05.10.2017 και ώρα 1.30μμ από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο Lavender Hill Cemetery, Cedar Road, Enfield EN2 0TH.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου.

Τηλέφωνο οικείων: 07956 842 336 Ρούλλα  
07809 686 751 Ανθούλλα

Αφήνει 2 κόρες: Ελένη και Όλγα, 6 εγγόνια, αδέλφια και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 02.10.2017 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και στο Manor House, Friern Barnet Lane N20 0NL.

Τηλέφωνο οικείων: 07941 977 860 Ελένη

## † ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

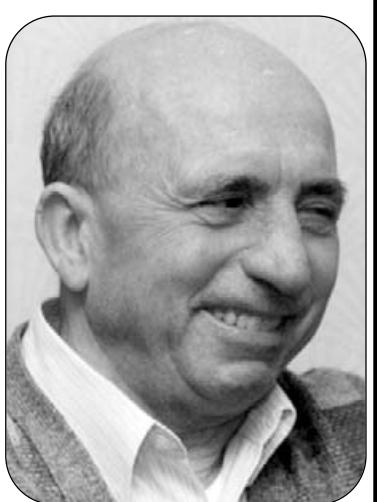
### Χρίστου Χ" Αντρέα

(Καλογραία)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 01.10.2017, στην Εκκλησία της Παναγίας, Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5, το 13<sup>ο</sup> επήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Χρίστου Χ" Αντρέα**  
και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Αγγελική, υιός Ανδρέας,  
νύφη Μισιέλ, εγγόνια: Αλέξανδρος και Στέφανος.



## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

### Φρόσω Μιχαήλ

(από την Ανώγυρα, Λεμεσό)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε την Κυριακή 17.09.2017, η Φρόσω Μιχαήλ σε ηλικία 80 ετών.

Αφήνει 2 κόρες: Ρούλλα και Ανθούλλα, 3 εγγόνια, 2 δισέγγονα, τα αδέλφια της και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Ο σύζυγος της Στέφανος απεβίωσε 23.03.2009.

Η κηδεία της θα γίνει την Πέμπτη 05.10.2017 και ώρα 1.30μμ από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο Lavender Hill Cemetery, Cedar Road, Enfield EN2 0TH.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου.

Τηλέφωνο οικείων: 07956 842 336 Ρούλλα

07809 686 751 Ανθούλλα

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

burgéon  
floral design

### SPECIALISING IN FUNERALS

Λουτρούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP

t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146

www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

## ΤΟ ΠΕΡΙΟΛΙ ΤΩΝ ΆΓΙΩΝ

### ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντίλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακκουλάκια για κόλλυβα.

### ΛΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ

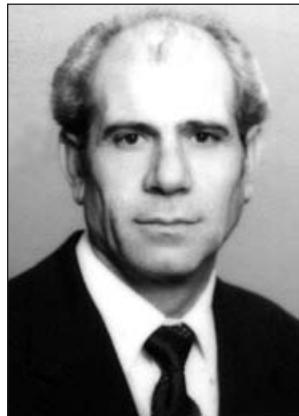
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ



## † MNHMOΣΥΝΟ

## Νέαρχος Θεοδοσίου

(Αχνα)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 01.10.2017, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 1<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

## Νέαρχου Θεοδοσίου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Αγγέλα, υιοί: Γιώργος, Σάκης και Σάββας, εγγόνια: Nicholas, Anna, Christian, Isabelle, νύφες και λοιποί συγγενείς.

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

## Γεωργία Πολυδώρου

(από το Κάτω Δίκωμο)



Απεβίωσε τη Δευτέρα 18.09.2017  
η Γεωργία Πολυδώρου σε ηλικία 80 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1962.

Αφήνει τον σύζυγο της Γιώργο από τον Άγιο Γεώργιο Κερύνειας, 2 υιούς: Γιαννάκη και Νεοκλή, 2 νύφες, 3 εγγονές και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 04.10.2017 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex Way, Holloway, Islington, London N7 6RT και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 2.30μμ.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για ενίσχυση του ταμείου της Εκκλησίας των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex Way, Holloway, Islington, London N7 6RT.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και στο χωλ της Εκκλησίας.

Τηλ. οικείων: 07722 844 185

# † MNHMOΣΥΝΟ

## Σταυρούλλα Ζαμπά

(από το Δάλι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή

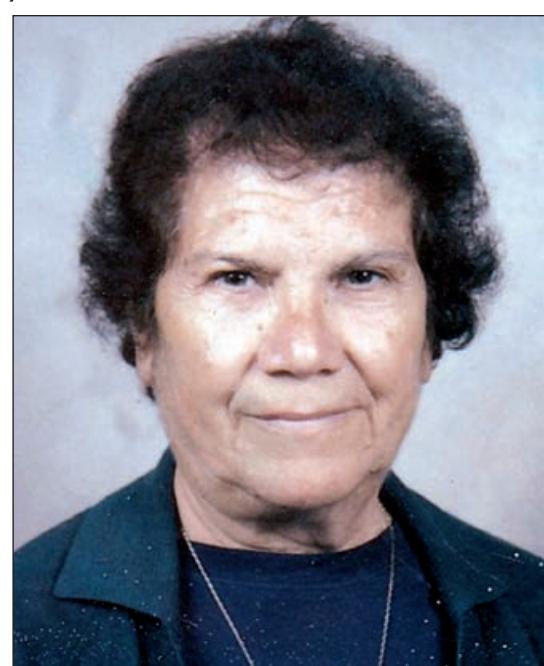
1<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2017

στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου,  
Town Road/Logan Road, London N9 0LP,  
το 1<sup>ο</sup> ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης  
και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

## Σταυρούλλας Ζαμπά

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της  
όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: Ελένη, Μαίρη, Νίνα,  
Ανδρέας-σύζυγος του Γεωργία,  
γαμπροί: Roger, Κώστας και Γιώργος,  
εγγόνια και δισέγγονα.



13.11.1926 – 03.10.2016



Γράφει και Επιμελείται:  
Γιώργος  
Μιχαηλίδης

## ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΒΛΗΜΑ

# Την κιύπησε στο ψαχνό



**N**τέρμπι με τα όλα του παίκτηκε στο Haringey Borough την περασμένη Κυριακή. Σαλαμίνα - Ανόρθωση διαστάμωσαν τα πυρά τους και όχι μόνο.

8 τέρματα: 5 για Ανόρθωση και 3 για Σαλαμίνα. 10 κίτρινες κάρτες: 5 για την κάθε ομάδα.

3 κόκκινες: 2 για Σαλαμίνα και 1 για Ανόρθωση, κάμποσοι διαπληκτισμού (ευτυχώς όχι ξύλο) που σχεδόν φτάσαμε και σ' αυτό.

Τελικά η Ανόρθωση πήρε ένα δύσκολο παιχνίδι με 5-3, στέλλοντας καθαρότατα το μήνυμα ότι φέτος θα τα πάξει όλα για όλα για να πουμπάρει τη Σαλαμίνα από την κορυφή.

Η διαμόρφωση του σκορ δείχνει ότι η Ανόρθωση ήταν πιο προετοιμασμένη για τη νίκη, έπαιξε με δύναμη, ταχύτητα από τα πλάγια και έπιασε πολλές φορές την άμυνα της Σαλαμίνας στον ύπνο. Η Σαλαμίνα από τη δική της πλευρά υστέρησε από προηγούμενες εμφανίσεις της και στριμώχτηκε στα καρρέ της για πρώτη φορά φέτος.

Τώρα ποιος παίκτης έφαγε κόκκινη ή κίτρινη δεν έχει και τόση σημασία. (Για την ιστορία και μόνο. Laurens για Σα-

λαμίνα και Dans για Ανόρθωση Lion Fisher). Σημασία έχει ότι δεν μάθανε ούτε ποδοσφαιριστές ούτε ιθύνοντες να κοντρολάρουν τα νεύρα τους και ακόμα οι διαιτητές δεν μάθανε ότι κάθε φάουλ δεν χρειάζεται και η κίτρινη κάρτα ή ακόμη για διαμαρτυρία ή κόκκινη!

Ο κύριος Konstantine το παράκαμε, κάθε φάουλ και κίτρινη κάρτα πάει πολύ. Στα αρντικά του αγώνα θα δούμε ότι οι φίλαθλοι ήταν μετρημένοι στα δάκτυλα, ίσως να χάθηκαν κάπου στη μαρκέττα του γηπέδου αφού έχω γινόταν το σώσε με τη μαρκέττα (αγορά).

### Τα Λειβάδια πήραν τη νίκη

Τα Λειβάδια πήραν ένα δύσκολο παιχνίδι, υποχρεώνοντας την Ομόνοια σε ήττα. Ήταν ένα ισοδύναμο παιχνίδι που βρήκε νικήτρια την ομάδα των Λειβαδιών που στάθηκε πιο ψύχραιμη και με πιο καθαρό μυαλό στο γήπεδο. Το τελικό αποτέλεσμα 2-1.

### Μετριότητα και νίκη

Η Ολύμπια χωρίς να αποδοσεί καλό ποδόσφαιρο όπως και η Παντέλη την κέρδισε με 2-1 αφήνοντας την Παντέλη στον πάτο της βαθμολογίας.

### Αυτοκόνηση ή Λέσχη

Μοιράστηκαν βαθμούς, τέρματα και ευκαιρίες ο νεοφύτος Παναθηναϊκός με την ΚΛΝ.

Παρόλο που η Λέσχη είχε εύκολη αρχή, στο τέλος αυτοκόνησης 3-3 ενώ είχε το επάνω χέρι και προηγείτο με 3-0. Τα δίπλωσε, έδωσε γήπεδο στον Παναθηναϊκό που της έκανε τη ζημιά.

### Καταιγιστική η Κώμη

Καταιγιστική η Κώμη έριξε εξάρα στην Άχνα, αφήνοντάς την στα χαμηλά της βαθμολογίας.

Για Σαλαμίνα Richard Georgiou, Day.

Διαιτητής Ernie Costantine.

Βοηθοί: Lio Koskas, Mario Stetakouits, βαθμολογία 5 στα 10 (λίγα επιεικώς).

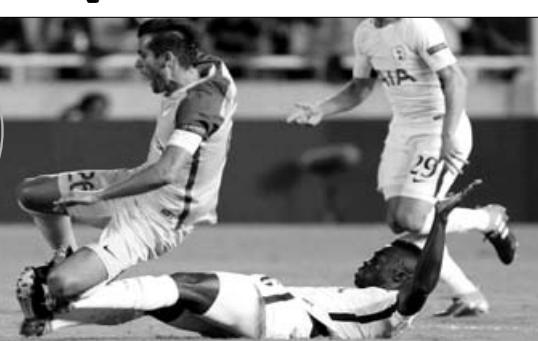
### Επαιξε με τη φωτιά η Spurs, αλλά δεν κάπκε

Την ήττα με 3-0 γνώρισε στο ΓΣΠ ο ΑΠΟΕΛ από την Τότεναμ, στο πλαίσιο της 2ης αγωνιστικής των ομίλων του Champions League, πάρα την καλή προσπάθεια των παικτών των γαλαζοκιτρίνων.

Ο ΑΠΟΕΛ έφτιαξε πρώτο ευκαιρίες, είχε δοκάρι με τον Ντε Καμάργκο αλλά η Τότεναμ σκόραρε πριν τελειώσει το ημίχρονο με το Χάρι Κέιν (39') και πήρε προβάδισμα.

Στο δεύτερο ημίχρονο, άλλα δύο τέρματα από τον Άγγλο διεθνή επιθετικό στο 62' και στο 67' διαμόρφωσαν το τελικό 3-0 και ενώ είχαν προηγηθεί δυο καλές ευκαιρίες του ΑΠΟΕΛ με τους Αλωνεύτη και Σαλλάι για την ισοφάσιτη, πριν σημειωθεί το 2-0.

Η Τότεναμ ανέβηκε στους 6 βαθμούς, όσους έχει και



η Ρεάλ Μαδρίτης που νίκησε εκτός έδρα με 3-1 τη Ντόρτμουντ.

Στην επόμενη αγωνιστική του Champions League, στις 17 Οκτωβρίου, ο ΑΠΟΕΛ θα υποδεχτεί τη Ντόρτμουντ στο ΓΣΠ και θέλει νίκη για να διεκδικήσει την τρίτη θέση.

Η Τότεναμ θα αγωνιστεί στο «Σαντιάγο Μπερναράμπεου» απέναντι στη Ρεάλ Μαδρίτης.

**Τα άλλα αποτελέσματα:**

Σεβίλη - Μάριμπορ..... 3-0  
Σπάρτακ Μ. - Λίβερπουλ.. 1-1

## Καφενείο ΑΕΛάρα



Για χρόνια τώρα το μοναδικό γνωστό καφενείο της ΑΕΛ βρίσκεται στης Αγίας Σοφίας 26 στη Λεμεσό. Καφετζής ο γνωστός ηλεκτρολόγος αυτοκινήτων Παναγιώτης Καραγιάνης.

Δεν είναι υπερβολή να σας πούμε ότι εικεί γίνονται συζητήσεις κάθε είδους, από πολιτικές, κοινωνικές, γκομενιάρικες και ποδοσφαιρικές. Τον καφέ σας δεν τον πληρώνετε, είναι από τον Τάκη (Παναγιώτη). Ένας σταθμός που φιλοξενεί όλους τους

πιοδοσφαιρόφιλους μιας και ο Τάκης είναι σκέπτο μάλαμα άνθρωπος.

Αν θέλετε να φτιάξετε τα ηλεκτρικά του αυτοκινήτου σας και να μάθετε και τα τελευταία ποδοσφαιρικά νέα της ΑΕΛ πηγαίνετε εκεί στον Τάκη, Αγίας Σοφίας 26, Λεμεσός!

- Στη φωτογραφία από αριστερά: Ρολάνδος Δαμιανού, Ροτής Ηροδότου, Κώστας Κολιάς, Νίκος Καλλής και ο Παναγιώτης (Τάκης) Καραγιάνης.

## Με δύο αξέχαστους ποδοσφαιριστές!!



Δύο από τους πιο πετυχεμένους ποδοσφαιριστές του Αποέλ έτυχε να συναντήσω στην Κύπρο σε αγώνα των νεαρών του Άρη με το Αποέλ και βρήκα την ευκαιρία για μια φιλική κουβέντα και μια φωτογραφία.

• Άνδρος Πετρίδης, Αποελίστας από τα γεννοφασκιά του, προπονητής τερματοφυλάκων του Αποέλ. Αν θυμάστε έπιαζε τερματοφύλακας στο Αποέλ την περίοδο 1984-2000.

• Κώστας Φασουλιώτης, παλαίμαχος άσσος του Αποέλ και τωρινός σκάουτερ στα τμήματα υποδομής των γαλαζοκιτρίνων. Σπουδαίος παίκτης την περίοδο 1990-2000.

Εμένα με γνωρίζετε, γέννημα - θρέμμα της Σαλαμίνας Κύπρου...

## ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ ΣΕ ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ

Το Πρωτάθλημα Κύπρου για την περίοδο 2017-2018 έχει αρχίσει. Οι επόμενοι αγώνες που θα παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση από την CYTA VISION SPORTS οι τηλεθεατές της CYTA UK- HELLENIC TV είναι:

### ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ CYTA - 1η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

#### ΠΑΦΟΣ - ΕΡΜΗΣ

Σάββατο 30 Σεπτεμβρίου, 4:00 μμ UK Time

#### ΑΕΚ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ

Σάββατο 30 Σεπτεμβρίου, 6:00 μμ UK Time

#### ΕΘΝΙΚΟΣ - ΑΕΛ

Κυριακή 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, 4:00 μμ UK Time

#### ΔΟΞΑ - ΑΡΗΣ

Κυριακή 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, 5:00 μμ UK Time

#### ΑΛΚΗ ΟΡΟΚΛΙΝΗΣ - ΑΠΟΕΛ

Κυριακή 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, 6:00 μμ UK Time

Ζωντανά και Αποκλειστικά για το ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ στο ROKU Box της CYTA UK. Η CYTA VISION έχει τα δικαιώματα μετάδοσης όλων των αγώνων πρώτης κατηγορίας εκτός Ομόνοιας και Απόλλωνα όταν αγωνίζονται στην έδρα τους.

Για να γίνετε συνδρομητές, καλέστε χωρίς χρέωση στην CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078

Νάπολι - Φέγγιενορντ..... 3-1  
Μάντσεστερ Σ. - Σαχτάρ.. 2-0  
Μπεσίκτας - Λειψία..... 2-0  
Μονακό - Πόρτο..... 0-3  
Νάπολι - Φέγγιενορντ..... 3-1  
Μάντσεστερ Σ. - Σαχτάρ.. 2-0  
Μπεσίκτας - Λειψία..... 2-0  
Μονακό - Πόρτο..... 0-3  
Χθες βράδυ διεξήχθηκαν οι αγώνες:  
Βασιλεία - Μπενφίκα  
ΤΣΣΚΑ Μ. - Μάντσεστερ Γ.  
Παρί Σ. Ζ. - Μπάγερ  
Άντερλεχτ - Σέλτικ  
Ατλέτικο Μ. - Τσέσλι  
Καραμπάγκ - Ρόμα  
Σπόρτινγκ - Μπαρτσελόνα  
Γιουβέντους - Ολυμπιακός



# ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:  
Γιώργος  
Μιχαηλίδης

# Ο Λακαζέτ ήταν και ο πρώτος!

Έχοντας σκοράρει σε καθένα από τα εντός έδρας ματς της Αρσεναλ μέχρι στιγμής στο φετινό πρωτάθλημα, ο Αλέξαντρ Λακαζέτ ήταν εκείνος που διαμόρφωσε το 2-0 επί της Γουέστ Μπρομ στο «Εμπρεϊτς» για την 6η αγωνιστική της Πρέμιερ Λιγκ.

Αποτελεσματική μπροστά, τυχερή στα μετόπισθεν. Η Αρσεναλ ευτύχησε να σκοράρει σε ένα παιχνίδι που εξ αρχής φάνταζε δύσκολο λόγω της καλής βραδιάς στην οποία βρέθηκε ο Τζέι Ροντρίγκες αλλά και του τρόπου με τον οποίο προσπάθησε να εμφανιστεί οργανωμένη στο αμυντικό κομμάτι η Γουέστ Μπρομ.

Ο Άγγλος φορ των «baggies» στο 80 λεπτό θα μπορούσε να έχει κερδίσει πέναλτι σε ανατροπή του Μουστάφι, όμως στην κώνη, σύσταρε, είδε τη μπάλα να σταματάει στο δοκάρι και ο επερχόμενος Λίβερμορ αστόχησε.

Οι «κανονιέρδες» στη δική τους πολύ καλή στιγμή, βρήκαν δίχτυα. Από εκτέλεση φάσης του Αλέξη στο 20', ο Λακαζέτ πήρε την κεφαλιά στο «ριμπάουντ» της απόκρουσης του Φόστερ και άνοιξε το σκορ.

Μέχρι και τη συμπλήρωση του ημώνου οι «κανονιέρδες» ήλεγχαν από το ύψος του Λακαζέτ από το πέναλτι που κόντραρε κι έψυγε κόρνερ και μια τακουνιά του Μουστάφι



τωποί με δύσκολες καταστάσεις... Στο 33' θα μπορούσε να έχει δοθεί πέναλτι στον Αλέξη σε τράβηγμα από τον Κριχόβιακ, σε ακόμα ένα λάθος του Μάντλεϊ, με τη Γουέστ Μπρομ να φτιάχνει πολλές ευκαιρίες για γκολ μέχρι την ανάπτυξα και τον Μονρέάλ στο 38' να διώχνει πάνω στη γραμμή μια κεφαλιά του Τζέι Ροντρίγκες.

Η Αρσεναλ είχε φανερώσει ήδη την πρόθεσή της να εκφράζεται επιθετικά από την αριστερή πτέρυγα, με τις κινήσεις των Μονρέάλ, Κολάσινατς και Αλέξης Σάντσες να είναι τέτοιες που μπορούσαν να δημιουργήσουν κινδύνους για την ομάδα του Τόνι Πιούλις.

Ο Λακαζέτ ανέλαβε την εκτέλεση για το δεύτερο προσωπικό του γκολ στη βραδιά και έγραψε το 2-0 ξεκαθαρίζοντας την υπόθεση νίκης. Το δεύτερο γκολ ήρθε λίγο αφότου οι «baggies» προσπάθησαν να φρεσκάρουν την επίθεσή τους με τον Ροντόν,

ενώ από στημένη φάση ήταν οι ευκαιρίες των «κανονιέρδων» στα πρώτα λεπτά του δευτέρου μέρους, με την κατάσταση να δείχνει πολύ πιο άνετη από αυτή των πρώτων 45 λεπτών για το σύνολο του Βενγκέρ.

Με προσπάθεια από αριστερά ήρθε το δεύτερο γκολ για τους Λονδρέζους, με τον Μάντλεϊ να έχει χάσει δύο πέναλτι – μαρς και να δείχνει την άσπρη βούλα με αρκετή αυτηρότητα για ένα σπρώχιμο του Νίομ στον Ράμσεϊ στο 66'.

Ο Λακαζέτ ανέλαβε την εκτέλεση για το δεύτερο προσωπικό του γκολ στη βραδιά και έγραψε το 2-0 ξεκαθαρίζοντας την υπόθεση νίκης. Το δεύτερο γκολ ήρθε λίγο αφότου οι «baggies» προσπάθησαν να φρεσκάρουν την επίθεσή τους με τον Ροντόν,

ενώ από στημένη φάση ήταν οι ευκαιρίες των «κανονιέρδων» στα πρώτα λεπτά του δευτέρου μέρους, με την κατάσταση να δείχνει πολύ πιθανότητες.

Η Αρσεναλ, ούσα αρκετά πιο χαλαρή και με το ματς να «σβήνει», είχε στιγμές για να διευρύνει το σκορ, όμως δεν έγινε και ούτως ή άλλως μικρή σημασία είχε...

#### Οι συνθέσεις:

**ΑΡΣΕΝΑΛ:** Τσεχ, Μουστάφι, Κοσιελνί, Μονρεάλ, Ελένι, Τζάκα, Μπεγερίν, Κολάσινατς, Ράμσεϊ (90' + 3' Νάιλς), Αλέξης (83' Εζίλ), Λακαζέτ (82' Ζιρού)

**ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ:** Φόστερ, Νιόμ (74' Φίλιπς), Γκιμπές, Ρόμπον – Κανού (64' Ροντόν), Έβανς, Λίβερμορ (63' Μόρισον), Μπάρι, Ροντρίγκες, Κριχόβιακ, Ντόουσον, Χεγκάζι.

Premier League

# Έπαιξε με τη φωτιά αλλά δεν κάπκε

Από εκεί που όλα έδειχναν πως θα έχει ένα εύκολο μεσημέρι στο λονδρέζικο ντέρμπι με την Γουέστ Χαμ, η Τότεναμ επικράτησε όσο δύσκολα δείχνει το τελικό 3-2, με τον Χάρι Κέιν να σκοράρει δύο φορές. Το δρόμο για την παρολίγον ανατροπή των «σφυριών» άνοιξε η αποβολή του Σερζ Οριέ, χαμός στο φινάλε με την ένταση στο κατακόκκινο.

Μετά την «λευκή» ισοπαλία με την Σουόνσι στο «Γουέμπλεϊ», η Τότεναμ έπαιξε μακριά από το... καταραμένο γι' αυτήν γήπεδο και έδειξε ξανά ορεξάτη και άκρως παραγωγική στα κενά που δημιουργήθηκαν στην άμυνα των «σφυριών».

Για πολλή ώρα ο αγώνας δεν είχε κάτι το πολύ αξιόλογο, με τον Κέιν να είναι αυτός που εν τέλει έκανε την διαφορά. Ένα κλέψιμο στην μεσαία γραμμή ήταν αρκετό για τον Κρίστιαν Έρικσεν να ανοίξει στο «φτερό» για τον Ντέλε Άλι, που με ιδιαίτερη σέντρα στο ύψος του Άγγλου συμπαίκτη του τον είδε να του πιστώνει την ασίτη με άπιαστη κεφαλιά (34'). Τέσσερα λεπτά αργότερα ο Ντέλε ήταν και πάλι αρχικός πρωταγωνι-



στής, αφού «ταΐστηκε» από τον Γιαν Βερτόνχεν στο άλλο άκρο, αλλά νικήθηκε στο τετ-α-τετ με τον Τζέι Χαρτ, ο οποίος με την σειρά του είδε την άμυνά του να τον κρεμάει. Αμαρκάριστος ο Κέιν, κανείς πάνω στην μπάλα και 2-0 (38').

Χρειάστηκαν μόλις 14 λεπτά για να σημειωθεί νέο γκολ στο παιχνίδι μετά την επιστροφή των δύο ομάδων από τα αποδυτήρια, με τον Κρίστιαν Έρικσεν να δέχεται το γύρισμα του Σερζ Οριέ και να κάνει το 3-0 (59'). Πριν και μετά το τέρμα του Δανού σημειώθηκαν δύο δοκάρια για τον Κέιν, που δεν κατάφερε να βρει το 7ο χατ-τρικ του στην Πρέμιερ Λιγκ για να ξεπεράσει τον Σέρχιο Αγουέρο, και πιο σημαντικά να τελειώσει οριστικά το ματς.

Και αυτό γιατί ενώ το 3-0 έδειχνε σκορ ασφαλείας, η Γουέστ Χαμ κατάφερε να βρει ένα γκολ στο 65' με τον Τσιτσαρίτο και να ξαναπιώνει στο ματς, πόσο μάλλον όταν ο Οριέ (σ.σ είχε κάνει τρομερό τάκλιν στο 0-0 στο πρώτο μέρος μέσα στην περιοχή για να αρνηθεί το γκολ στον Μάρκο Αρναούτοβιτς) δέχθηκε απανωτές κίτρινες κάρτες και πήρε τον δρόμο για τα αποδυτήρια. Αύξησε την πίεση της από εκείνο το σημείο η Γουέστ Χαμ, που στο 87' βρήκε με τον Κουγιάτε το γκολ που θα κρατούσε το ενδιαφέρον αμείωτο μέχρι το φινάλε. Έτσι κι έγινε, αλλά στον χρόνο που απέμεινε ο γηπεδούχοι δεν βρήκαν καλή ευκαιρία.

«Σαλούν» ο αγωνιστικός χώρος στο φινάλε, με τους 22 ποδοσφαιριστές... αγκαλιά και τον Μάικλ Όλιβερ να προσπαθεί να τους χωρίσει. Την φάση ξεκίνησε ο Ριντ που έκανε σαν ανήθελε να χτυπήσει πολύ άσχημα τον Φερνάντο Γιορέντε, τον οποίο και έπιασε από τον λαιμό όταν ο Ισπανός πήγε να του ζητήσει τα ρέστα.

#### Οι συνθέσεις:

**ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ:** Χαρτ, Φόντε (74' Μαζουάκου), Ριντ, Ογκυπόνα, Σαμπαλέτα, Κουγιάτε, Νομπλ, Κρέσγουελ, Αντόνιο (28' Κάρολ), Αρναούτοβιτς (66' Αγιού), Τσιτσαρίτο.

**ΤΟΤΕΝΑΜ:** Γιορίς, Αλντερβάιρελντ, Σάντσες, Βερτόνχεν, Οριέ, Σισοκό (78' Τρίπιερ), Ντάιερ, Ντέιβις, Έρικσεν (73' Γουίνκς), Ντέλε Άλι, Κέιν (89' Γιορέντε).

## Όλο και... κοντεύει το νέο γήπεδο της Τότεναμ



Δημοσίευση στους λογαριασμούς της Τότεναμ στα social media από τις εργασίες ανέγερσης του νέου γήπεδου της ομάδας, θα πρέπει να προκαλεί ευτυχία στους οπαδούς που βλέπουν το νέο τους γήπεδο.

Τα «σπιρούνια» θα μπορούν να χαρούν το νέο τους γήπεδο, χωρητικότητας 61.559 θέσεων, από τη νέα αγωνιστική περίοδο, ωστόσο, οι εικόνες που βλέπουν το φως της δημοσιότητας από την εξέλιξη των έργων είναι τέτοιες που προκαλούν ακόμα μεγαλύτερη ανυπομονησία στα μέλη του συλλόγου και τους φίλους της ομάδας.

που βλέπουν το φως της δημοσιότητας από την εξέλιξη των έργων είναι τέτοιες που προκαλούν ακόμα μεγαλύτερη ανυπομονησία στα μέλη του συλλόγου και τους φίλους της ομάδας.

## Παγκόσμιος πρωταθλητής ο Κοντίδης!



Τη μεγαλύτερη επιτυχία της καριέρας του, μετά το Ολυμπιακό μετάλλιο, πέτυχε στο Σπλίτ ο Παύλος Κοντίδης.

Είναι η πρώτη φορά που ο Κοντίδης κερδίζει το Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Laser, το οποίο διεξάγεται κάθε χρόνο. Έως σήμερα η κα

**CYPRIOT FOOTBALL**

## One of our own UK Cypriot Anthony Georgiou makes his debut in Champions League

One of our own UK Cypriot Anthony Georgiou made his debut in the Champions League tonight Tuesday when he came on for Sissoko in the 83rd minute for Tottenham in their 3-0 win over Apoel in Nicosia.

Anthony's grandparents origins are from Gypsou, Limassol and Kyrenia, Cyprus.

Harry Kane's first Champions League hat-trick made it two wins from two group games for Tottenham with a 3-0 victory at APOEL Nicosia.

The in-form striker gave Spurs a first-half lead against the run of play when he latched on to Toby Alderweireld's through-ball and finished coolly, after the hosts had earlier hit the crossbar.

Hugo Lloris was forced into two good saves after the inter-



val as APOEL continued to threaten, but deadly Kane finished off another swift break-away when he was set up by

Moussa Sissoko.

In the other game in their group Real Madrid beat Borussia Dortmund 3-1.

## Anorthosis on top in Cyprus

Anorthosis beat Doxa 2-0 to both goals scored by Zao Victor in the 59th and 70th minute which keeps them on top after four consecutive wins.

This leaves Anorthosis on top after five games with 13 points with AEK second on nine points.

Ronny Levy's side have taken full advantage of the sluggish start by title challengers APOEL, Omonia, Apollon, AEK and AEL and could move four points ahead of second place AEK – who suffered a shock 1-0 defeat at Nea Salamina on the weekend – if they beat Doxa at the Antonis Papadopoulos Stadium at 7pm.

APOEL and Apollon – who are both in European action this week – were both held to draws against Aris and AEL respectively and have lost ground in the league title race.

Omonia were also held to a



2-2 draw at home to newcomers Alki Oroklini.

Anorthosis had claimed an impressive 1-0 win away to APOEL in their previous league game while Doxa also go into the game on a high having beaten Nea Salamina 4-1 in their previous league game.

**Standings after Match Day 5:**  
Anorthosis 13 (5 games), AEK 9, AEL 7 (4 games), Omonia 7 (4 games), Doxa 7 (5 games), Alki 6, Olympiakos 6, Apollon 5 (4 games), Paphos FC 5 (4 games) Nea Salamina 5, APOEL (3 games) 4, Ermis 3 (4 games), Aris 3, Ethnico 3.

## Jack Wilshire shines in Arsenal win



Jack Wilshire shined at the Emirates as Arsenal beat third-tier Doncaster Rovers 1-0 at The Emirates with Theo Walcott's first-half goal separating the sides.

Midfielder Jack Wilshire played a full 90 minutes for Arsenal for the first time in three years while Alexis Sanchez started and set up Walcott's winner.

"I wanted to leave him on to

give him 90 minutes and overall I think it was an ideal game for him to gain confidence and fitness," Arsenal manager Arsene Wenger said.

Arsenal captain Metersaker hailed Wilshire's form on his first Arsenal start in almost three years.

Our Michael Yiakoumi pictured above with Jack Wilshire says "he was outstanding and he is back to his old form".

## Young Michael Kyriacou wins Cypriot Golf Society Lella & Brothers Masters Cup



*Photo above the Cypriot Golf Society Captain Michael Fallekos winner Michael Kyriacou and sponsor Lambros Kleanthous.*

Young Michael wins again.

The Cypriot Golf Society held the Lella & Brothers Masters Cup on the 14th of September at Chigwell Golf Club.

The conditions were good and thankfully, not much rain. Their winner for the day with some fantastic golf played was Michael Kyriacou with a great score of 40 points, runner up Savva Savva on 39 points and 3rd Andy Georgiou on 38 points. The best senior was won by Panayotis Poyialis with 35

## NEWS FROM GREECE

### AEK comeback stuns Olympiakos

AEK beat Olympiakos in the season's first derby, as the Yellows won 3-2 at home on Sunday to stay alone on top of the table.

They are two points clear of PAOK and Panionios who scored home wins on Sunday, in a much more productive Super League weekend than the previous one.

Olympiakos took the lead halfway through the first half via a delightful chip by Marko Marin.

The Reds doubled their advantage within 18 seconds from the reprisal as Vaidis Odjidja-Ofoe tried a one-time shot after a Michalis Bakakis clearance to beat AEK keeper Yiannis Anestis.

Christodoulopoulos reduced the arrears for the hosts as his 64th-minute shot went in under the body of diving keeper Stefanos Kapino, and just 15 minutes later he scored again from a stunning freekick over 25 meters out that flew across Kapino for 2-2.

Then with a minute left in regulation time Petros Mantalos slotted the ball home from close



range as the Olympiakos defense was unable to deal with a cross from the right.

The two teams ended the game with 10 men each due to the red cards shown to Uros Cosic and Bjorn Engels. Hasi was also sent off.

The game was stopped on the 70th minute for a quarter of an hour due to police using tear gas outside the stadium, apparently due to clashes with fans in the surrounding area of the Olympic Stadium.

PAOK defeated PAS Giannina 1-0 through an Aleksandar Prijovic header, and Panionios thrashed struggling

Larissa 4-1, goals coming from Lazaros Lambrou, Samed Yesil, Srdjan Spiridonovic and Giorgos Massouras. Andoni Fatjon scored a consolation goal for Larissa from the penalty spot in injury time.

Panathinaikos's ordeal continued with a 2-0 loss at Panetolikos on Saturday that has left the Greens on 13th. Franco Mazurek and Clesio Bauque were on target for the Agrinio team.

In other games Atromitos beat Lamia 3-0, Platanias downed host Apollon Smyrnis 1-0 and Levadiakos drew 1-1 with Kerkyra.

## Community Youth



*Omonia Youth U12*



*Omonia Youth U10 White*

## Community Youth football results

**September 24<sup>th</sup> 2017**

**U18**

AEK 0 St Albans City 2

Alexandra Pk 12 Olympiacos 0

**U16**

St Albans 2 Omonia White 1

**U15**

AEK B 6 Highgate & M Hill 2

Whetstone W 4 Omonia W 3

**U12**

Belstone 1 Omonia Gold 2

Boreham W 5 Omonia W 1

Omonia Green 0 Edgware 4

Omonia Silver 9 Harrow 4



## WORKFLAIR LTD

ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT  
Northside House, Mount Pleasant,  
Barnet EN4 9EB

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

This page is sponsored by

WORKFLAIR

T: 020 8888 7067

E: info@workflair.co.uk

W: www.workflair.co.uk



# KOPA League Round up



Livadia goalscorers Elias Katsoloudi and Luke Procopiou



Strictly dancing at Omonia v Livadia

### First Division

#### Omonia 1 Livadia 2

Plenty of goalmouth action with both teams full on attacking and the sun bringing out loads of supporters to enjoy the match.

The first half was evenly matched with Livadia taking the lead with Elias Katsoloudi and Omonia equalising with Harry Elia.

It was great to see the game being played in great spirit both teams have new players and Tolga Livadia's manager is working hard getting his team to gel whilst Omonia have a new manager in ex New Salamis player Danny Bailey and he is slowly getting his team to play his style of entertaining football.

There was great football action from both sides and I can only see them getting better but what is good is that their entertaining with it. Aris Savva the Omonia make shift goalkeeper who usually plays was outstanding in goal.

When it looked like the game might be going into a draw Livadia's Luke Procopiou popped up late in the game to score the winning goal.

#### New Salamis 3 Anorthosis 5

Last year's League champions New Salamis dropped their first points of the season versus Famagusta rivals Anorthosis who now go top of the table after two wins on the trot it was a great all action match but a very heated game New Salamis took the lead with Richard Georgiou after ten minutes and it was not surprising when both teams were soon down to ten men with Lawrence Constanti, of New Salamis and Leon Fisher sent off.

But then the second half it all kicked off and Anorthosis in no time were 4-1 up New Salamis were able to reduce the score to 4-3 in the 89<sup>th</sup> minute and New Salamis were looking like they were going to equalise but now they were down to nine men when Dan was sent off and Alex Anderson popped up in the dying minutes to score to make it a hat trick for him and secure the win for Anorthosis.

Anorthosis other goals were scored by Robert Katsikas and Ricardo. New Salamis John



Dino Ippocratous a happy man after his team Anorthosis beat New Salamis

Kyriacou and Dimitri.

#### Pantel 1 Olympia 2

There are signs that Pantel are improving by holding out much fancied Olympia to a one goal difference but they are still searching for their first point of the season.

Whereas Steve Cinotti's Olympia are back to their winning ways with their first win of the season and two goals coming from Ricky Louca.

### Second Division

#### Panathinaikos 3 KLN 3

A great fightback from KLN KLN got off to a flying start with 2 goals in the first 10 mins.

The experienced KLN powered their way ahead, firstly taking the lead with a shot that went under the keepers body from Chris Papacosta and secondly from the goalkeepers kick the big 17 Max Papacosta muscled his way past the centre back and keeper to make it 2 nil.

The third goal was similar the forward Max again powered past the centreback and slipping the ball pass the oncoming keeper.

Panathinaikos had no answer but to keep trying to play their game ie keeping the ball on the ground and not in the air!

A couple of stern words from Manager George at half time led PAO to play their passing game and were the stronger team.

They pulled a goal back after 10 mins through Anthony Constantinou

And were looking more dangerous on the break.

A penalty awarded by ref Doros for handball gave Alex Ctori the chance to reduce the deficit with a well taken penalty.

Game on as PAO pushed for



Panthinaikos v KLN



Panthinaikos team goalscorers Alex Ctori, Nicholas Michael and Anthony Constantinou

the equaliser with the KLN team tiring the youngsters of Panthinaikos pulled off a great comeback when Nicholas Michael scored after a goalmouth scramble.

#### Achna 0 Komi Kebir 6

Achna who last week thrashed Brotherhood 11-1 got a good hiding this week themselves losing to Komi Kebir 6-0 who were very convincing with their goals coming from Lenos 2, Kyri, Michael, Duncan and George.



Former Omonia and AEL player Tony Andreou with his daughter

### FIXTURES - Sunday 1<sup>st</sup> October 2017

#### Division 1

##### Olympia v Omonia

10.15am Whittington Park, Holloway road, London, N19 4RS

##### Anorthosis v Pantel

11.30am New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

##### Apoel v New Salamis

10.30am Enfield Playing Fields, Great Cambridge Road, Enfield EN1 3SD

#### Division 1

TEAMS	P	W	L	D	GD	P
Anorthosis	2	2	0	0	7	6
New Salamis	3	2	1	0	4	6
Livadia	3	2	1	0	1	6
Olympia	3	1	1	1	-2	4
Omonia	2	1	1	0	6	3
Apoel	2	0	1	1	-5	1
Pantel	3	0	3	0	-11	0

#### Division 2

##### Brotherhood v Komi Kebir

12.00pm Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Road, Enfield EN1 1YP

##### KLN v Achna

11.30am Powerleague Enfield, Edmonton County School, Enfield, EN1 1HQ

##### Asha v Panathinaikos

10.00am Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Road, Enfield EN1 1YP

#### Division 2

TEAMS	P	W	L	D	GD	P
Cyprus Youth	3	2	0	1	5	7
Komi Kebir	3	2	1	0	7	6
Panathinaikos	3	1	1	1	0	4
Achna	3	1	2	0	2	3
Asha	2	1	1	0	-3	3
Brotherhood	2	0	2	0	-11	0



Omonia boys Tony Antoniou and Harry Tsirtsis



Kypros Kyprianou (Omonia) and Nick Demetriades (Livadia)



Panathinaikos sponsor Angelo Thomas from Snappy Snaps, George Constantiou (manager) and Photis Michael (coach)

# Έτοιμος να κυβερνήσει δόλωσε από το συνέδριο των Εργατικών ο Κόρμπιν

Ως «κυβέρνηση εν αναμονή» περιέγραψε το βρετανικό Εργατικό Κόμμα ο γενέτης του Τζέρεμι Κόρμπιν στην ομιλία που έκλεισε το τετραήμερο κομματικό συνέδριο στο Μπράιτον.

Σε κλίμα ενθουσιασμού από τους κατά κύριο λόγο νεαρούς υποστηρικτές του, ο κ. Κόρμπιν είπε ότι οι Εργατικοί είναι έτοιμοι να διαχειριστούν την εξουσία στη βάση του μανιφέστου που παρουσίασαν στις πρόσφατες εκλογές ως «σύγχρονο προοδευτικό σοσιαλιστικό κόμμα».

Σχολίασε ότι η κυβέρνηση των Συντηρητικών της Τερέζα Μέι δεν μπορεί να διαχειριστεί ούτε το Brexit, σημειώνοντας ότι στο εσωτερικό του υπουργικού της συμβουλίου «ο ένας θέλει να φέρει τον άλλο».

«Αυτή η κυβέρνηση δεν είναι έτοιμη, σίγουρα δεν είναι δυνατή και οπωδόποτε δεν είναι σταθερή», είπε ο κ. Κόρμπιν χλευάζοντας το προεκλογικό σύνθημα των Συντηρητικών.



Κάλεσε στη συνέχεια την κυβέρνηση «να συνέλθει ή να φύγει από τη μέση», όσο αφορά το Brexit. Τόνισε παράλληλα, υπό το εντονότερο χειροκρότημα που έλαβε, ότι τα περίπου 3 εκατομμύρια Ευρωπαίων κατοίκων της Βρετανίας είναι καλοδεχούμενοι στη χώρα. Υπό μια κυβέρνηση Εργατικών, συμπλήρωσε, τα δικαιώματα αυτών των ανθρώπων θα εξασφαλιστούν πλήρως άμεσα.

Επανέλαβε ότι οι Εργατικοί θέλουν την παραμονή στην ενιαία αγορά και στην τελενειακή ένωση για τη διάρκεια μίας προκαθορισμένης μετα-

βατικής περιόδου. Για το μέλλον, ωστόσο, περιορίστηκε να αναφερθεί σε ανάγκη απρόσκοπτης πρόσβασης στην ενιαία αγορά, αποφεύγοντας να υιοθετήσει το αίτημα μερίδας βουλευτών για μακροπρόθεσμη παραμονή της Βρετανίας στην ενιαία αγορά.

Έκανε επίσης λόγο για αναδιάρθρωση της οικονομίας ώστε να αντικατασταθούν «τα αποτυχημένα δόγματα του νεοφιλελευθερισμού», προαναγγέλλοντας μεταξύ άλλων μέτρων για ακόμα μία φορά επανακρατικοποίησεις οργανισμών από μία κυβέρνηση Εργατικών.

Ο κ. Κόρμπιν χαρακτήρισε, εξάλλου, τον Πύργο Γκρένφελ στον πλούσιο δήμο του Κένσινγκτον και Τσέλσι, όπου δεκάδες ένοικοι έχασαν τη ζωή τους στη σφοδρή πυρκαγιά του Ιουνίου, ως μνημείο της άνισης μεταχείρισης πλουσίων και φτωχών στην οποία οι Εργατικοί «θα πρέπει να δώσουν ένταλος».

Επέκρινε δε έντονα τον Πρόεδρο Τραμπ μεταξύ άλλων για τη ρητορική του στην αντιπαράθεση με τη Βόρεια Κορέα και τις «απειλές» του για αποχώρηση από τη διεθνή περιβαλλοντική συνθήκη του Παρισιού.

## ΕΡΝΤΟΓΑΝ: «Ρίσκο πολέμου αν οι Κούρδοι του Ιράκ επιμείνουν στην ανεξαρτησία»

Η Τουρκία εξετάζει όλες τις ενδεχόμενες λύσεις, περιλαμβανομένης της στρατιωτικής επέμβασης από Έγρας και αέρος, ως απάντηση στο δημοψήφισμα ανεξαρτησίας στον κουρδικό θύλακα του Ιράκ, προεδοποίησε ο τούρκος πρόεδρος Ρεντζέπ Ταγίπ Ερντογάν, όπως μεταδίδει η κρατική τηλεόραση TRT.

Ο κ. Ερντογάν κάλεσε τους Κούρδους του Ιράκ να μην επιμείνουν στην προσπάθεια για ανεξαρτησία καθώς διαφορετικά η περιοχή μπορεί να συρθεί σε πόλεμο, ενώ επανέλαβε και την απειλή για διακοπή της μεταφοράς του κουρδικού πετρελαίου που εξάγεται

μέσω της Τουρκίας.

Χαρακτήρισε «προδοσία» τη διενέργεια του δημοψήφισματος και εξέφρασε την ελπίδα πως η ηγεσία του Ιρακινού Κουρδιστάν θα συνέλθει και θα παραιτηθεί από «αυτή την περιπέτεια με σκοτεινή κατάληξη».

Το δημοψήφισμα δεν είναι δεσμευτικό, όμως ο πρόεδρος του Ιρακινού Κουρδιστάν Μασούντ Μπαρζανί έχει διαμηνύσει ότι θα χρησιμοποιήσει το αποτέλεσμα προκειμένου να διαπραγματευτεί με την κεντρική ιρακινή κυβέρνηση την απόσχιση του κουρδικού θύλακα από τη χώρα.

Ουστόσο, ο ιρακινός πρωθυπουρ-

γός αλ-Αμπάντι έχει απορρίψει κάθε διαπραγμάτευση.



Ο κ. Ερντογάν επέκρινε έντονα το Ισραήλ, τη μοναδική χώρα που

έχει ανοιχτά ταχθεί υπέρ του δημοψήφισματος, λέγοντας ότι η ψηφοφορία δεν είναι δυνατόν να έχει νομιμότητα εάν υποστηρίζεται μόνο από το Τελ Αβίβ και την τρομοκρατική οργάνωση PKK.

Προειδοποίησε δε οι διμερείς σχέσεις Άγκυρας – Τελ Αβίβ μπορεί να πληγούν εάν οι Ισραηλινοί επιμείνουν στη σημερινή γραμμή τους.

Νωρίτερα, οι Ηνωμένες Πολιτείες εξέφρασαν τη «βαθιά απογοήτευση» με την απόφαση του θύλακα να πραγματοποιήσει το «μονομερές δημοψήφισμα», τονίζοντας μάλιστα ότι στην ψηφοφορία περιελήφθησαν περιοχές που

βρίσκονται εκτός του Ιρακινού Κουρδιστάν.

Το Στέιτ Ντιπάρτμεντ διευκρίνισε ότι η «ιστορική σχέση» των ΗΠΑ με τους κούρδους του Ιράκ «δεν θα αλλάξει» λόγω του δημοψήφισματος, αλλά προειδοποίησε ότι η ψηφοφορία μπορεί να αυξήσει την «αστάθεια και τις κακουχίες» για τους Κούρδους του Ιράκ.

Παρά την αντίθεση των ΗΠΑ, της Τουρκίας και του Ιράν πάντως, πάνω από το 93% των ψηφοφόρων ψήφισε υπέρ της ανεξαρτητοποίησης του κουρδικού θύλακα του Ιράκ.

## Ελληνικό το πιο «βρώμικο εστιατόριο στον κόσμο»



Λίγα, μόλις, μέτρα μακριά από τον Μητροπολιτικό Ναό της Αγίας Σοφίας στο Baywater του Λονδίνου βρίσκεται ή καλύτερα βρισκόταν ένα εστιατόριο που «εξυπνούσε» την ελληνική κουζίνα.

Πλέον, το ελληνικό εστιατόριο έκλεισε, αφού χαρακτήριστηκε ως το πιο «βρώμικο εστιατόριο στον κόσμο» μετά από έλεγχο των κτηνιατρικών υπηρεσιών αποκάλυψε αρρώστια κατασαρίδων στα ντουλάπια που φυλάσσονταν οι φακές και άλλα όστρια και περιττώματα ποντικών στον πάγκο προετοιμασίας φαγητού, ενώ μέσα σε βάζο με ταχίνι, ήταν έτοιμα να εκκολαφτούν αρρώστια.

Όπως αναφέρουν οι «THE TIMES» του Λονδίνου, επικαλούμενοι ρεπορτάρις της εφημερίδας «Evening Standard», ο έλεγχος των κτηνιατρικών υπηρεσιών αποκάλυψε αρρώστια κατασαρίδων στα ντουλάπια που φυλάσσονταν οι φακές και άλλα όστρια και περιττώματα ποντικών στον πάγκο προετοιμασίας φαγητού, ενώ μέσα σε βάζο με ταχίνι, ήταν έτοιμα να εκκολαφτούν αρρώστια.

Στον 60χρονο σεφ του εστιατορίου, ασκήθηκαν τέσσερις διαφορετικές κατηγορίες που αφορούν τη δημόσια υγεία και την προστασία του καταναλωτή. Επίσης, του επιβλήθηκε πρόστιμο £11,815. Ο δικαστής Μάργκιτ Κόλμαν του απαγόρευσε απ' αριστου την άδεια ασκήσεως επαγγέλματος εστιατορίας και μάργειρα, ενώ σχολίασε ότι «ο Ζορμπάς ήταν ένα από τα πιο βρώμικα εστιατόρια που έχω δει».

Δεν είναι η πρώτη φορά πάντως που μπαίνει λουκέτο στον Ζορμπά. Το εστιατόριο έχει κλείσει για τους ίδιους λόγους από τις αρμόδιες υπηρεσίες πολλές φορές στο παρελθόν, ενώ ο ιδιοκτήτης δεν παρουσίασε τα απαραίτητα έγγραφα για την άδεια λειτουργίας του εστιατορίου στην πρώτη δίκη, η οποία είχε γίνει τον Ιούνιο του 2016.

## Νικήτρια με σημαντικές απώλειες η Α. Μέρκελ

### Συνασπισμός «Τζαμάικα» ίσως η μόνη επιλογή

Πολιτικό σεισμό προκάλεσε το εκλογικό αποτέλεσμα, που σημαδεύτηκε από ιστορικά χαμηλές επιδόσεις τόσο για τους Χριστιανοδημοκράτες και τους Χριστιανοκοινωνιστές (CDU/CSU), όσο και για τους Σοσιαλδημοκράτες (SPD), αλλά και από την θριαμβευτική είσοδο του ξενοφοβικού κόμματος Εναλλακτική για την Γερμανία (AfD) στο Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο.

Σύμφωνα με την σχετική ανακοίνωση της Κεντρικής Εφορευτικής Επιτροπής, τα τελικά αποτελέσματα έχουν ως εξής:

CDU/CSU 33% (2013: 41,5%), SPD 20,5% (25,7%), AfD 12,6% (4,7%), FDP 10,7% (4,8%), Αριστερά 9,2% (8,6%), Πράσινοι 8,9% (8,4%).

Η συμμετοχή έπειρασε το 75%, ενώ το νέο Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο θα αποτίζεται από 700 βουλευτές, που είναι και αριθμός-ρεκόρ στις 19 κοινοβουλευτικές

περιόδους ως τώρα.

«Ο μεγάλος συνασπισμός καταψήφιστηκε», δήλωσε ο Μάρτιν Σουλτς και απέκλεισε το ενδεχόμενο το SPD να συμμετάσχει και πάλι στην κυβέρνηση. «Θα πάμε στην αντιπολίτευση για να ανασυνταχθούμε», είπε και μάλιστα ανέθεσε ήδη την προεδρία της Κοινοβουλευτικής Ομάδας στην Αντρέα Νάλες, καθώς ο ίδιος θα αναλάβει την ανασυγκρότηση του κόμματ